

## Se reanuda el curso político

La actividad política ha vuelto a reanudarse tras el paréntesis de las vacaciones. En Palma, el Rey recibió al presidente del Gobierno, que luego emprendió viaje a Madrid para reincorporarse a su despacho. La familia real concedió una audiencia a la Prensa y a personalidades de la isla para despedirse.

En sus despachos se encuentran ya la mayoría de los ministros para preparar el Consejo de mañana. A este respecto, ayer celebró reunión la Comisión de subsecretarios, y estudió los numerosos temas del orden del día que irán al Consejo de ministros: anteproyectos de Tribunal de Cuentas, regulación de tasas fiscales, reordenación de transportes terrestres, evolución de la economía de cara a la preparación de los presupuestos generales, etc.

En el Congreso, los debates más esperados al inicio del período de sesiones de dos semanas, son los de política exterior incluyendo el referéndum sobre la OTAN y el informe sobre el estado de la nación, además de los presupuestos; también, el anteproyecto de Ley Orgánica de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado.

Páginas 12 y 13



La Familia Real española en el Palacio de la Almudaina, donde recibieron a la Prensa Gráfica, al final de sus vacaciones en Mallorca. — (Telefoto Efe).

## Los concejales del PSOE piden que se paralicen temporalmente las obras de la Catedral

Los concejales socialistas del Ayuntamiento burgalés enviaron ayer una carta al director general de Bellas Artes, del Ministerio de Cultura, en la que se solicita la paralización cautelar de las obras de protección de las vidrieras de la Catedral, mientras se inspeccionan las ya efectuadas y se estudian las sugerencias de arquitectos y artistas burgaleses que públicamente han manifestado su protesta.

También se pide la rectificación por parte de los técnicos de la Dirección General de Bellas Artes que calificaron la denuncia de los profesionales burgaleses como «ignorante» y «mal intencionada».

Página 8

## Aranda: el pacto de Gobierno ha sido una decisión injusta, para el grupo socialista

El grupo socialista del Ayuntamiento de Aranda ha calificado de «decisión insólita y, sobre todo, injusta», la firma, por parte del Centro Democrático Social del acuerdo de Gobierno con el Grupo Popular. Son las palabras textuales del portavoz, Leonisa Ull, quien, en unión de Leoncio Illera, Miguel Angel Martín, Francisco Quintana y Antonio Ródenas, ofreció una conferencia de Prensa para explicar la postura de su grupo frente al pacto municipal. La señora Ull acusa al CDS de incoherencia cuando hace pocos años su programa podía adaptarse al comunista y hoy lo hace al conservador. EL grupo socialista mostró una gran dureza con centristas y populares.

En la conferencia de Prensa no se aclaró si los concejales socialistas permanecerían en la Comisión de Gobierno o si continuarán al frente de las escasas competencias que les han dejado. Según se indicó están a la espera de que el alcalde haga pública su decisión de forma oficial.

Página 9

## El TELEFAX, nuevo servicio público en Burgos

Página 5

## Insólito ofrecimiento de un pianista alicantino al Ayuntamiento burgalés

Página 5

## La lectura de libros durante el verano

Página 7

## Cata de vinos de la Ribera para el Norte de nuestra provincia

Página 8

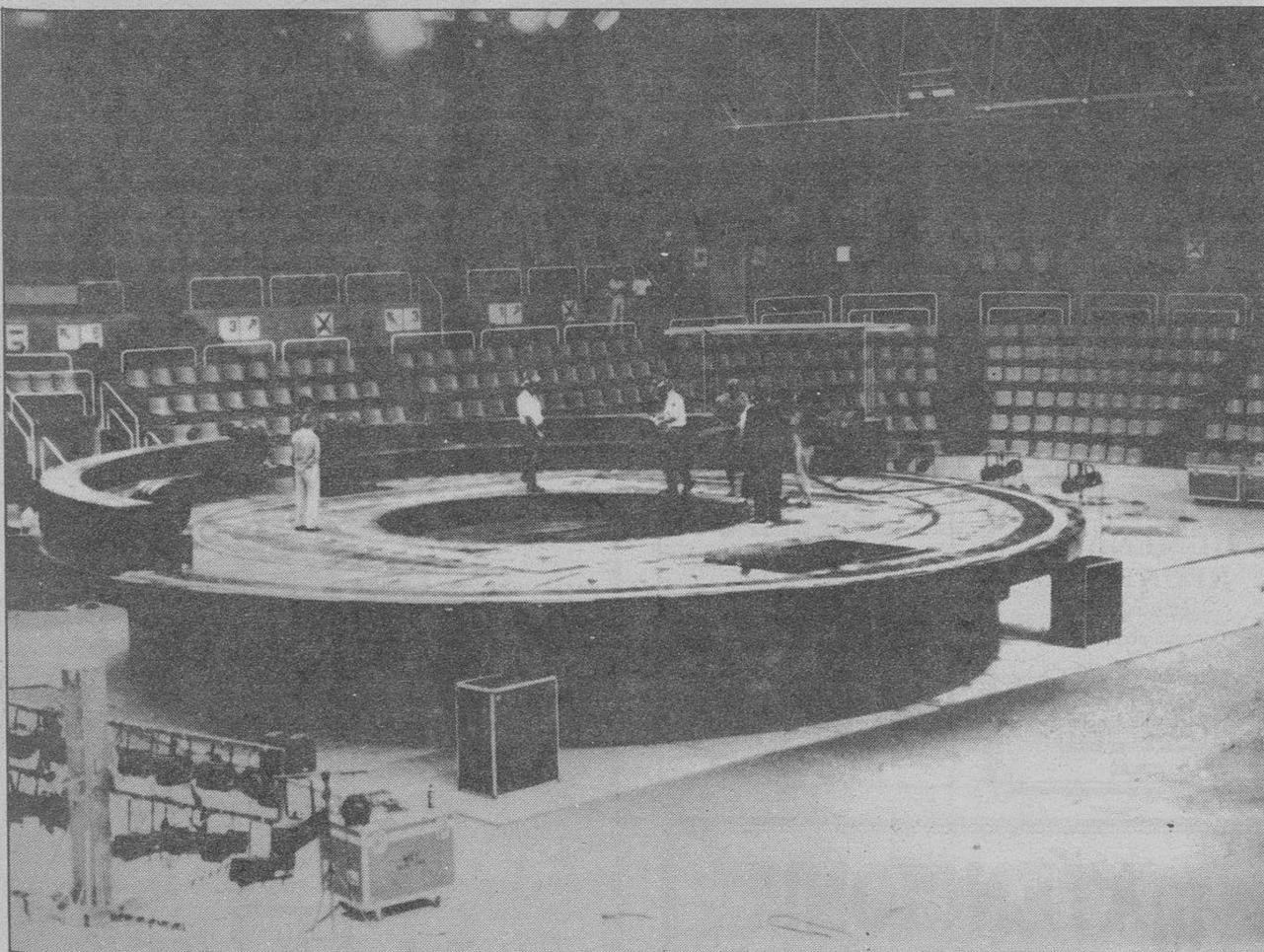
## Cinco detenidos por agresión a un guardia civil

Página 18

## Hoy, a las 8,30 de la tarde, partido C. D.

## Estoril-Real Burgos

Página 20



«Zambullirse en Salomé». — La compañía que hoy a partir de las once de la noche, pondrá en escena «Salomé», llegó ayer a Burgos, también, ayer, estaba montado casi todo el escenario del que destaca una piscina de 12.000 litros y la iluminación, controlada a través de un ordenador. En el montaje «excepcional» han intervenido durante casi dos días cerca de 50 técnicos. La obra de Wilde, dirigida por Mario Gas y protagonizada por Nuria Espert ha supuesto, en palabras de su director, «zambullirse en ese extraño, terrible y hermoso sueño de una noche de verano, en el que las personas buscan el misterio del amor que es más profundo que el de la muerte». Salomé ocupa uno de los primeros lugares en asistencia dentro de la programación del Estival-85. En Burgos se agotaron las 1.500 entradas, puestas a la venta.

## Día a día

## Informática

Cuando se habló de crear centros universitarios con posibilidades de futuro, con perspectivas de trabajo y de investigación -aspecto éste que jamás deberá olvidarse en la Universidad- hubo algunos que mencionaron la información como un proyecto interesante, sin elevado número de aulas en España. Las iniciativas en este sentido no parece tuvieron gran acogida, entre otras cosas, porque se asegura que algo con mayores probabilidades en Burgos es la preparación de investigadores de Historia pese al número elevado de licenciados con título y sin trabajo.

En el paquete enviado por el Ministerio de Educación y Ciencia al Consejo de ministros se ha incluido una diplomatura de informática y precisamente a ubicar en Valladolid, distrito donde no se imparten esas enseñanzas.

Que se haya decidido algo que era necesario nos parece un acierto, pero que en Burgos no hayamos estado más atentos al tema para promover y hacer viable esa diplomatura nos parece una torpeza. La Informática no es un mundo para el futuro, la realidad indica que está ya en el presente, con un peso específico y con unas posibilidades tecnológicas tan avanzadas que preparar estos profesionales ya es una necesidad de la enseñanza en el momento actual.

La Diputación de Informática -base de otra futura Facultad- y donde cabe pensar que se generen menos parados, se acaba de crear a orillas del Pisuega, que es bueno, pero que podía haber sido la segunda piedra para otra nueva Facultad en Burgos. ¿Creemos que se está estudiando cuál es lo más conveniente para la capital y provincia a fin de proponer a la Universidad y al M.E.C. aquello que sea viable? Pues ya ven, es preciso actuar con mayor celeridad y con una verdadera visión de futuro.

Esos estudios tendrán todos los atractivos propios de un Mundo cambiante y donde la reconversión pasa necesariamente por esa ciencia.

Y aún decidiendo pedir la segunda Facultad con la especialidad que sea, quedará una tercera sin embargo, unos recomiendan esperar primero el real decreto de la primera en el mes de Septiembre, mientras otros optan por seguir ciegamente empeñados en tratar de establecer otros centros de rango superior, con posibilidades de cara al mañana. Lástima que esa Sección no hubiese venido a Burgos.

«Yo tengo clara la solución al problema de los robos que se cometen en los coches. Bastaría con colocar unos cepos envueltos en bonitos paquetes, justamente allí donde la mayoría de los ladrones meten su mano derecha para abrir la portezuela».

Esto dice un lector, partidario de semejante método y que aunque parezca cruel -asegura- daría mejor resultado que el utilizado contra los zorros.

Todos los días, especialmente los correspondientes a fiestas, deben externarse los servicios públicos. El domingo, un observador reparo en tres fallos importantes:

—El reloj del Consistorio en la Plaza Mayor, marcaba a mediodía, una hora loca, debida a avería. (Imaginamos que al aparecer estas líneas ya se habrá arreglado).

—Los evacuatorios públicos de la Plaza de Miguel Primo de Rivera permanecían cerrados, siguiendo una inalterable costumbre que rige en días inhábiles.

—La oficina de Información de Turismo también permanecía cerrada a nivel local, provincial, regional y

## Quisicosas

estatal. (Los días inhábiles el personal no trabaja pero los hábiles tampoco está abierta la oficina de turismo que se montó en un local en la subida a San Nicolás, de donde se deduce que, pese al proclamo deseo de revitalizar el turismo, aquí todo queda en palabras).

Un lector, a través de llamada telefónica, nos avisa de que el termómetro de la Plaza del Rey -antes Plaza de Logroño- cuando pasan los 30 grados de temperaturas, sus dígitos se ponen locos de atar pues marcan 90, 91, etc.

El jueves, por ejemplo la temperatura en Burgos era de 33 grados en dicha Plaza del Rey, y el termómetro marcaba 93.

La jocosa anécdota se repite desde hace días.

¡Coña, que esto es pasarse!

La ampliación de estudios en el Centro regional de la UNED en Burgos, según se ha anunciado, fue acordada por el pleno del Patronato el día 29 del pasado mes de Julio.

Con la aprobación de la Universidad, se ha resuelto ampliar las enseñanzas a impartir en el Centro regional a las Licenciaturas de Ciencias Matemáticas (especialidad de Estadística e Investigación Operativa) y de Ciencias Físicas (Especialidad de Física industrial).

Queda así de manifiesto el interés de las enseñanzas de la Universidad nacional a Distancia al cubrirse dos especialidades que ya anteriormente estuvieron incluidas en el Colegio Universitario de Burgos.

Con campañas o sin ellas cada día se fuma más en España, al menos eso dice la estadística; en el pasado año los generosos celíberos quemaron tabaco -y dinero- por valor de 350.000 millones de pesetas, que se dice pronto. De extranjero, nada de nada o poca cosa en relación con las labores procedentes de otros países/ Aquí se echa humo en demostraciones de «patriotismo».

Resulta que el tabaco negro de mayor consumo es

el «Ducados» que registro un volumen de ventas de 1.233 millones de pesetas, y que lo de la crisis es todo un cuento -no la de los pulmones ensombrecidos por la nicotina y el humo- toda vez que el «Celtas», remedio de los económicamente más débiles de cartera, sólo produjo ventas de 134 millones.

España, tercer país europeo consumidor de pescado por habitante y año -detrás de Noruega y Portugal- dicen que se acostumbrará a comer más pescado azul y menos merluza, en detrimento de las especies «finas» que, hasta la fecha, disfrutaban de las preferencias del español que quiere y puede ejercerlas.

Todo este vaticinio viene dado por la integración de España en las Comunidades Económicas Europeas. Se aduce que el cambio de los tradicionales consumidores del pescado «fino» será una de las consecuencias -a largo plazo- de esa incorporación a la Europa comunitaria que observa una mayor tendencia consumista por el pescado azul que por el blanco.

¿Todos uniformados?

Martinillos

## Retina



Carretera de Arcos, carretera de baches. — Si hubiera una «UVI» de carreteras hace tiempo que la de Arcos, no sólo a su paso por la ciudad, sino en toda su extensión, debería estar en ella. Al margen del deterioro normal, mayor cuando por ella, hay un tránsito importante y de alto tonelaje, los camiones que se utilizaron para traer piedra para la construcción del tramo de autovía Landa-Buniel hicieron de las suyas en el firme. Nadie lo ha arreglado y así está, destrozada, ¿Hasta cuándo?

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 21,2  
MINIMA 6,8.

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID 41 - TLF. 209157

**restaurante mila's**

Vd. puede elegir entre:  
10 especialidades de primer plato  
10 especialidades de segundo plato  
10 especialidades de postre

**TODOS POR 1000 PTAS.**

Reyes Católicos, telf. 222.300

# SEAT IBIZA

La potencia de un diesel.

Decídase por la economía de un Diesel. Sin perder potencia. Seat Ibiza Diesel. Un motor de 1.714 cc. para ofrecerle la máxima cilindrada de su categoría. Con una velocidad de 150 km/h. y el consumo más bajo de carburante. Déjese llevar por la potencia de un Diesel. El Seat Ibiza.

Desde 816.800 pts. F.F.\*

\* 1.068.744 pts. (I.P. + Impuestos)



SEAT Audi VW

**AUTOMOBILA, S. A.**  
Y SU RED DE AGENTES

## BODAS HOMENAJES REUNIONES

Magníficos Salones.  
Consulte presupuestos.

**RESTAURANTE**  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267  
BURGOS

## MENU TIPICO ARGENTINO

- Pastel de carne
- Canelones de verdura
- Atún Marplatense
- Chorizos al vino blanco
- Cuadril General Belgrano

900 Ptas.

## EL GAUCHO

Huerto del Rey, 4

## ¡¡¡ATENCIÓN!!!

Papelería Tagra comunica a sus clientes y amigos, que por inventario anual, permanecerá cerrada durante los días 29 - 30 y 31 de Agosto.

MONTURAS DE PRIMERA CALIDAD - ULTIMA MODA EN

## Su Rollo de Color ¡Gratis!

Se lo regalamos al recoger el revelado y las copias del carrete que usted ha hecho.

Además, UNA AMPLIACION GRATIS 18 x 24 de su negativo preferido y... ¡AL MEJOR PRECIO!



**Optica Mijangos**

Almirante Bonifaz, 4 y Vitoria, 162 (Gamonal)

- LENTES DE CONTACTO - APARATOS AUDITIVOS -

HIGROMETROS - TERMOMETROS - BRUJULAS - FOTOGRAFIA Y CINE

GAFAS DE SOL - TELESCOPIOS - PRISMATICOS - LUPAS - BAROMETROS

El viaje del ministro de Exteriores español a Marruecos, para ahondar si es posible —y nadie duda que lo sea— en la amistad entre los dos pueblos ha constituido el paso más importante de nuestra diplomacia en su actual etapa, sin duda después de la entrevista en Helsinki con el señor Schultz, el Secretario de Estado de los Estados Unidos, sobre el tema de las guarniciones americanas en España, que será preciso tratar con el rigor que merece tema tan decisivo en nuestras relaciones internacionales. EE.UU., Francia, Inglaterra, Portugal, forman el gran cuadrilátero de nuestros problemas de relación, y el quinto es Marruecos sin duda alguna. Es el único país con el cual, o dentro del cual, hemos estado repetidamente en guerra desde que nos retiramos de las aventuras mundiales después del gran trauma nacional de 1808, al cual siguieron siglo y medio de aislamiento jalonado por desastres terribles, desde la independencia y separación de los pueblos americanos hasta el desastre del 98. Sólo en 1953 retornamos a una alianza exterior, cuando precariamente nos entendimos con los Estados Unidos.

Marruecos es el quinto pie del gato en nuestra diplomacia, ese pie que según nuestro refranero no existe, pero que en el caso de las relaciones entre Madrid y Rabat es pieza decisiva. Quien esto escribe ha tenido la fortuna de vivir en Marruecos en viajes periodísticos, y antes y después en destino oficial poco más tarde de la independencia de nuestro vecino, cuando comenzaba a caminar con las muletas de la libertad. Entonces aún teníamos por ministro de Exteriores a Martín Artajo, después lo fue Castiella, y después... no cabe aquí la larguísima lista de quienes excepto Marcelino Oreja y Fernando Morán, en el Palacio de Santa Cruz pasaron casi por interinos. «Jamás, jamás, daremos el Sahara a los marroquíes», me afirmó solemnemente un ministro que llegaba de la Embajada en París con telarañas en los ojos, y dos años después triunfaba la «marcha verde» y nos retirábamos del Sahara, como era in-

## Marruecos, la amistad necesaria

Pedro Carreño

vitante por haber demorado demasiado tiempo una independencia que el almirante Carrero creía imposible. A Marruecos sólo lo entendió un general y ministro español que se llamó Agustín Muñoz Grandes. Como tuvo la suerte de morir a tiempo, no vio desplomarse en el fracaso una de las obras de su vida.

Con Marruecos hemos estado los españoles en relación polémica, cuando no en guerra —y en guerra casi siempre— desde que Tarik y Muza cruzaron el Estrecho que luego se llamó de Gibraltar, allá por el comienzo del siglo ocho de nuestra Era, y durante casi otros cinco siglos estuvimos en guerra aquí, sobre la Península, primero con los invasores árabes, luego con almohades y almoravides, hasta que ponemos pie en el otro lado del Estrecho, primero en Ceuta —lo hicieron los portugueses— después en Melilla, más tarde en Orán y sufrimos en Argel un contratiempo decisivo.

Con mediocres relaciones trascurrieron desde el siglo XVI hasta el XIX otros trescientos años de relación polémica, —y «polemos» en griego quiere decir guerra— con Embajadas de paz y expediciones bélicas, pero sin guerras oficiales o declaradas, lo cual no sucede hasta 1860, cuando nos retiramos —Prim, Wad Ras, Castillejos, Tetuán— cubiertos de laureles pero diplomáticamente fracasados hasta el hígado. Luego tuvimos la guerra chica, de 1893, y quince años después la de 1909, que duraría hasta 1927. Décadas de guerras, 50.000 muertos y un protectorado que sólo duró 44 años. Enorme sacrificio para un éxito mísero.

Quiere esto decir que con Marruecos lo único aconsejable es la paz, y la paz perpetua si esto fuese posible. «Todo soldado al otro lado del Estrecho es un sol-

dato perdido», decía el general Primo de Rivera, el mismo gobernante con el cual se obtuvo la victoria después del desembarco de Alhucemas en 1925. La última consecuencia de la guerra marroquí fue nuestra Guerra Civil de 1936-39, y ya se sabe aquella frase de Ortega y Gasset según el cual «Marruecos hizo del alma dispersa de nuestro Ejército un puño cerrado moralmente dispuesto para el ataque». Quiere esto decir que algo de lo mejor y bastante de lo peor de nuestra Historia ha salido o se ha hecho en torno a Marruecos, y que Marruecos es una clave de la vida hispana desde Guadalete hasta nuestros días. ¿Aliados y amigos, o seculares enemigos? Mejor lo primero, si sabemos y queremos tener un futuro tranquilo. Y al mismo tiempo, si somos capaces de generosidad y de algún sacrificio.

En Marruecos no invertimos de hecho casi nada —ni escuelas, ni formación profesional, ni institutos de cultura, ni becas, ni intercambios— mientras en la remota Nicaragua llevamos invertidos 70.000 millones en pocos años, que son ¡ay!, millones perdidos. En cambio Francia invierte en la cultura y en el desarrollo marroquí muchos miles de millones por año, para hacer de los marroquíes unos franceses de segunda clase, culturalmente colonizados y de rodillas. El español ya no se enseña ni en Tetuán ni en El Aium, y nosotros sólo gastamos en gobernantes guineanos derrochadores y corrompidos. ¿Seremos capaces de entendernos con Marruecos, de conservar una misión en el país vecino? Mucho depende del viaje de Fernández Ordóñez, cuando tantos viajes han sido perdidos.

Sí, ya los sabemos, Ceuta y Melilla. Pero nosotros tenemos Gibraltar, y con los ingleses nos entendemos, negociamos, comerciamos... ¿Haremos con Marruecos lo mismo? De nosotros depende, y no sólo del Gobierno de Rabat. Habrá que elevarse sobre el contencioso marroquí y sobre las «guerras de las sardinas». Si ponemos algo de generosidad y alteza de miras, acaso logremos esa firme amistad que por ambos lados se precisa. Hemos de enterrar, cuanto antes, el hacha oxidada del espíritu de reconquista.

## Por los siglos de las siglas

Carlos Barrera

«Miembros de la CEOE y de la CEPYME se han reunido esta tarde con representantes de los sindicatos UGT, USO, ELA-STV y CC.OO. en la sede del INI, para tratar temas tales como la aplicación del AES, la subida del IPC y el IVA, según informa OTR-Press...».

¿Jeroglífico egipcio? ¿Mensaje secreto en clave? No. Sencillamente, así es el lenguaje de nuestros días, sobre todo en los medios informativos. Quizás no haya salido nunca a la luz pública la noticia antes citada, pero más, mucho más de una vez, sí que he podido leer u oír párrafos muy semejantes, con un índice de siglas que asusta.

Sí, las siglas que invaden nuestra sociedad actual. Cualquier organización que se precie (ya sea cultural, económica, política, deportiva, etc.) ha de tener sus siglas. Si no, difícil será que obtenga una auténtica relevancia pública... Algunos, en su afán de originalidad, intentan incluso formar palabras sugerentes con las letras iniciales. A otros, en cambio, bien poco les importa la belleza del resultado final y así salen formaciones tan extrañas y estrámboticas como el MPAIAC (Movimiento para la Autodeterminación e Independencia del Archipiélago Canario), o la no fácilmente pronunciable para quien padezca de la garganta JUJEM (Junta Unificada de Jefes del Estado Mayor).

¡Ah! Y una nueva moda que ha calado hondo en los ambientes periodísticos desde los famosos sucesos del 23 de Febrero de 1981: poner simplemente la inicial del mes correspondiente tras la fecha (23-F, 20-N...).

El poder ciudadano medio, si no quiere perderse entre el maremagnum de siglas que le abaten y acosan por doquier, no va a tener otro remedio, a este paso, que comprarse un diccionario de siglas que, además, a buen seguro, constará de varios y gruesos tomos... O quizás, ya que estamos en el umbral de una nueva era, será más rentable hacerse con un pequeño ordenador personal programado al efecto, que con sólo apretar la tecla mágica aparezcan en la pantalla el nombre del programa y, a continuación, la típica indicación de estos «cacharros»: «Press Play on tape» (o lo que es lo mismo, «aprieta la tecla Play en el cassette»).

Vamos a tener siglas para rato. ¿Quién sabe si en un futuro no muy lejano, habremos reducido todo el lenguaje a siglas! Eso sí, no piensen que es un fenómeno nuevo. Ya los romanos estrenaron el sistema con su célebre SPQR (Senatus Populus Que Romanus). Más la explosión se registra en nuestros días indudablemente, y las siglas nos acompañarán, si Dios no lo remedia, «por los siglos de las siglas», hasta el DJF (Día del Juicio Final).

## Cartas al DIARIO

### Tristeza al regreso

En la calle Santa Clara, esquina Ramón y Cajal, solar casi sagrado, antiguo lugar de trabajo del maestro Marcelino Santa María, frente al convento Clarisas..., pero al grano amigos.

Marcho de vacaciones y ya en tal solar trabajan máquinas. «Nuevos pisos» comentan. A mi regreso, el solar está lleno de hormigón que llega al primer piso. Pero aquí mi tristeza: Frente al convento de Clarisas han dejado una acera tan estrecha como antes, e incluso más.

Yo, desde estas páginas pido al Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos y en particular a su arquitecto que se revise este proyecto, pues nunca es tarde para modificarlo. Quiero pensar que la empresa cumplirá con su proyecto de alineación y se amplíe dicha acera.

Señores, estamos en 1985 y estas cosas no favorecen nada a las instituciones. Con tristeza.

Pablo Zapatero

### Otra condena del aborto

Ya se han producido los dos primeros abortos en España. Lo leo en «DB» del sábado, 10 de Agosto, día que pasará a la Historia por haber matado la vida de dos criaturas inocentes en el seno de sus madres sin haber tenido ninguna culpa, ni habérselas dado siquiera la posibilidad de llorar, de que sus asesinos, que no son otra cosa aunque la agencia gubernamental «Efe» llame a esos dos crímenes «operaciones», vieran sus cuerpecitos moverse inquietos, angustiados y, finalmente inértes tras el paso criminal de la máquina aspiradora o del cuchillo o de las sales.

Por favor, señores que han votado esa barbaridad, no vuelvan a hablarle al pueblo español de los derechos humanos, ni se atrevan a condenar la violencia terrorista porque ustedes son responsables de muchas muertes de niños inocentes que se van a producir y se han empezado a producir y, además, en instituciones sanitarias pagadas con el dinero de todos los españoles sin haberles consultado antes sobre el destino al que iban a dar a ese dinero.

Señores, nos quitan una esperanza de juventud y vida antes de que nazca, destinan nuestro dinero a un genocidio, pero, no nos quitarán la voz para seguir llamando al crimen, CRIMEN.

José Ramón Iñiguez

### Réquiem por un amigo: el Arlanza

Un año más quizá como la humilde golondrina, he vuelto a mis lares, para pasar con los míos los días vacacionales del estío.

He estrechado efusivamente las manos callosas de mis numerosos amigos. Pero... he encontrado uno triste, muy triste, que a través de los oscuros cristales de sus turbias aguas, me miró con profunda tristeza, con la pena agónica del que irremediadamente se muere. Este amigo, manso y sencillo, no es otro que el río Arlanza. Sí el río Arlanza se muere. Al Arlanza le está matando lenta pero inexorablemente la ambición humana de sus ribereños.

He recorrido sus riberas de Covarrubias a Lerma, pudiendo ver por doquier en sus numerosos remansos, nubes de mosquitos, materia orgánica en descomposición, aguas verdes semifecales. No lejos de sus riberas he observado numerosas explotaciones ganaderas a uno y otro lado, cuyos detritus, bien directamente o por filtración, son vertidos a sus aguas. He podido ver, asimismo, cómo los pueblos que se sientan en sus márgenes han dado un gran paso al dotarse de agua corriente, pero... sus vertidos vuelven al río sin pasar por depuradora emponzoñando más si cabe sus aguas.

Ayer, fue ayer, cuando gozosos nos bañábamos en sus claras y cristalinas aguas. Fue ayer, cuando saboreábamos sus suculentos cangrejos, sus barbos y boas. Aquéllos, hace años ya murieron; éstos no es difícil verlos flotar muertos.

Ante este desastre ecológico, quiero levantar mi humilde voz, denunciando a quien corresponda, a la vez que preguntando: ¿Acaso el progreso y la ecología no pueden convivir juntos? ¿Es que no es posible mantener sano y limpio este buen amigo, bueno y generoso depurando sus aguas?

¿Dónde están las autoridades sanitarias de nuestra provincia, que ignoran o toleran esta degradación?

Amigo lector: ¡Gracias por la atención que me has prestado leyendo esta carta!, pero si te es posible colabora para que entre todos salvemos a este río de la barbarie a la que está sometido, en el convencimiento de que defiendes un patrimonio irrenunciable y que nos pertenece a todos.

Jesús Martínez Ortega  
Quintanilla del Agua

### Nueva réplica al señor Granado

En uso del derecho de réplica me gustaría matizar algunas de las afirmaciones que el señor Granado hacía en su carta del pasado miércoles 21 de Agosto en DIARIO DE BURGOS. Por dos veces consecutivas habla usted del gran número de abortos que se hubiesen evitado de haberse generalizado el uso de anticonceptivos y la planificación familiar. Pues bien, le puedo citar unos cuantos países de nuestro entorno europeo en que justamente ha ocurrido todo lo contrario. Han aumentado los abortos: Suecia, uno de los países pioneros, tiene hoy en día el nivel más alto de abortos por nacimientos de Europa, seguida de Alemania Federal, Holanda y Suiza. Cíteme un solo país en que haya ocurrido lo contrario, porque hasta ahora, las cifras demuestran que los anticonceptivos llevan al aborto sistemáticamente.

Por otro lado, ¿no sería más justo el destinar ese dinero de los presupuestos del Estado a ayudar a muchas familias numerosas que están dando a la nación su vida por sacar adelante a consta de muchos sacrificios a futuros ciudadanos?

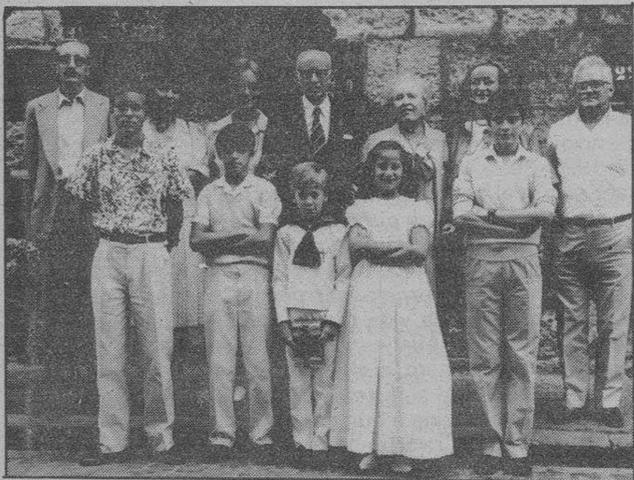
¿Cuánto dinero destina su Gobierno a este tipo de ayudas? 0.

¿Cuánto dinero destina su Gobierno a Centros de Planificación Familiar que en su mayor parte se dedican a esterilizar a muchas personas? Un montón.

Una profesión nacida para servir a la vida, la de los ginecólogos, la están ustedes convirtiendo en instrumento para todo lo contrario: cegar la vida.

Señor Octavio, no acostumbro a contestar al insulto con el insulto. Antetamente:

Javier Esteban



La familia Cominges posa para nuestros lectores en su celebración jubilar, hogareña y religiosa.—(Foto Cirilo).

## Múltiple celebración familiar

El domingo y en una íntima fiesta familiar celebraron sus «Bodas de Oro» matrimoniales nuestros queridos amigos don José Luis de Cominges y de la Puente —secretario general honorario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos— y su esposa doña Margarita González Cantero.

Esta efemérides coincidió también con la Primera Comunión de sus nietos

Susana y Rodrigo de Cominges Terceño, y las «Bodas de Plata» de profesión religiosa de la hija del feliz matrimonio, Fátima de Cominges González, religiosa de Jesús María.

Padres, hijos y nietos asistieron a una misa en la capilla de las Reparadoras, concelebrando la Eucaristía los canónigos don Isidoro Díaz Murugarren y don Luis Estalayo.

Enhorabuena.

## Campaña informativa seguridad vial

## Qué neumáticos montar y cómo hacerlo

Unos neumáticos en buen estado, nuevos, son seguridad, pero si no se colocan de forma adecuada y los adecuados, se habrá perdido buena parte de su eficacia. Por ello conviene saber que es lo que no se debe hacer y lo que sí se debe hacer.

Así en un modelo de automóvil antiguo no es recomendable colocar el último modelo de neumático porque tanto la suspensión y dirección del vehículo, como la mayor adherencia de los neumáticos pueden resultar incompatibles, con la consiguiente repercusión negativa en la seguridad.

Antes de comprar cualquier neumático debe consultarse el manual del fabricante y seguir en lo posible sus especificaciones. En ningún caso deberá montarse uno de menores dimensiones y sólo serán convenientes los de mayores dimensiones cuando el coche deba soportar habitualmente grandes cargas, transitar por carreteras sinuosas o en el caso de que se vaya a dedicar a la competición y se le vaya a exigir, en consecuencia una conducción más rápida de la que suele ser habitual en carreteras abiertas.

Siempre es conveniente

montar el mismo tipo de neumáticos en los dos ejes, pero en el caso de que por distintas razones esto no se haga, por lo menos los del mismo eje deben ser iguales y tener el mismo estado de conservación, pero fundamentalmente en aquel eje que tenga la tracción.

Si se va a realizar un equipamiento mixto, es decir que se tengan dos neumáticos radiales y se vayan a poner dos diagonales, los diagonales deben ir en el eje trasero, incluso en aquellos coches que tengan tracción delantera.

Lo mismo ocurre cuando dos están más desgastados y dos son nuevos, los más nuevos deberán ir también atrás.

Finalmente, los dos neumáticos de un mismo eje deberán tener siempre el mismo aspecto tanto en vacío como a plena carga, no presentar desgastes del dibujo distinto uno del otro y llevar siempre la misma presión. En el caso que esto ocurriera habría que buscar la causa, pues no hay que olvidar que los neumáticos son al coche lo que los pies calzados al cuerpo humano y esos puntos de apoyo deben guardar las mayores simetrías posibles.

primero de BUP: Matemáticas y Lengua. Para las de segundo: Física y Química y Latín. Para las de tercero de Letras: Historia y Latín. Para las de tercero de Ciencias: Matemáticas y Física y Química. Para COU de Letras: Lengua y Latín. Para COU de Ciencias: Física y Química y Lengua.

Para mayor información y matrícula, dirigirse a la sede del «Club Arlanza» Plaza de España número 6, 1.º Tel. 20 24 99.

El amor a la verdad aparece en Dante como un culto, la verdad abrasa su alma e ilumina su entendimiento: A ella escoge por maestra, personificándola en aquella creatura por él tan tiernamente amada, que «a su mente hace feliz»; y por ella adocinado, promete decir siempre la verdad, entera, luminosa, a fin de hacer reteñir las orejas de los tímidos amigos de la verdad, y conmovier las más altas cimas.

Y él, que pinta en su Divino Poema, la fiel imagen de su tiempo, fecundísimo en acontecimientos religiosos y políticos, y la de los tiempos anteriores al suyo, para transmitirle a la más lejana posteridad, posee naturalmente ingenio potentísimo y palabra tan viva, y, por decirlo así, tan escultural, que ya en un solo verso, ya en una sola palabra, nos da retratos tan expresivos de tiempos y hombres, que aún ahora despierta la más viva admiración. Y si a veces aparece severo, demasiado severo, en sus juicios, y fácil en dar crédito a aquello que la ira le podía hacer parecer verdadero, fue no obstante veraz en esto: En disimular aquella ira y en confesar cándidamente sus errores. Y esto de tal modo, que aún aquellos mismos que él condena reconocen que hay verdad en sus palabras, y quieren por medio de él ser conocidos por los que viven el «dulce mundo» en aquello que de bueno pueden tener; y Dante no faltó jamás a sus promesas.

Notamos esto para constatar que, cuando Dante quiere darnos a conocer el verdadero espíritu de un personaje en su Divina Comedia, lo pinta de tal modo y manera que de él hace un verdadero y completo retrato.

Estaba todavía en los contempóraneo de Dante la memoria del Santo burgalés, Santo Domingo de Guzmán, muerto sólo cuarenta años antes del nacimiento del célebre Poeta y esto de tal modo que bien podía haber tratado, en su infancia, con los que habían visto las grandes obras del Santo de Caleruega, o habían oído su cautivadora palabra en Florencia o en otro lugar. Los pintores y escultores de aquel tiempo tomaban porfía de la vida del Serafín de Asís y del Querubín de Guzmán los asuntos, inspiraciones, de sus obras maestras; frecuentemente los representaban abrazados en beso de paz; y el pueblo, en medio del cual crecían vigorosas las dos Ordenes fundadas por ellos, franciscanos y predicadores, conservaban grata memoria de los dos Patriarcas sin distinción de patria; porque la

## Santo Domingo y Dante

religión y la fe no conocen límites de nación, ni la santidad se contiene en los confines del tiempo y del espacio.

Tanto a San Francisco de Asís, como a Santo Domingo de Guzmán, consagró Dante Alighieri un canto, de su Paraíso, y proponiéndose darnos la verdadera imagen del «Santo atleta», lo hizo acertadamente, indicándonos, mejor que ningún otro, el verdadero espíritu que lo animaba.

El espíritu de los santos es uno mismo, el espíritu de Jesucristo. Pero así como la verdad, siendo esencialmente una, se manifiesta de muchos modos, de la misma manera este único espíritu se muestra multiforme en la muchedumbre de los santos en que Dios es admirable; y que, según son más o menos perfectos, asemejan más o menos al divino modelo que es Jesucristo.

Los acontecimientos providenciales suelen ser anunciados de antemano por presagios precursores de la realidad. La venida, pues, al mundo del Santo Fundador de la Orden de Predicadores y la fundación de tal Orden, no podían quedar sin estos presagios precursores de la realidad venidera.

Diffícilmente se hallará cuna de Santo alguno tan rodeada de presagios como la cuna de Santo Domingo de Guzmán. Parece como si la Providencia se complaciese en rodearla de prodigios para transmitirla a la posteridad aureolada de gloria.

Oigámoslo sino a Dante en su Divina Comedia. Después de un brillante exordio sobre el fin al que Dios destina a estos «dos Campeones» en su «milicia que estaba batallando», nos da un apunte geográfico político de la Patria de Santo Domingo: «la dichosa Caleruega». ¡Con qué pompa habla Dante de la humilde Caleruega!

«En aquella parte, donde surge a abrir / el céfiro suave las nuevas hojas / con que se engalana Europa, / no lejos de la combatida onda / en donde a descansar el sol se entrega / tras recorrer la bóveda redonda / yace la afortunada Caleruega / bajo la protección del grande escudo, donde el león subyace y él doblega.

¡Yace la afortunada Caleruega! ¡¡Afortunada...!! ¿Por qué? Dante da respuesta a nuestra ingenua pregunta, y en cortos y vi-

vísimos rasgos, verdaderos golpes de cincel, se apresura a retratarlos de cuerpo entero a Santo Domingo:

«Porque allí nacía el rendido amante, / campeón sañudo, de la fe cristiana, / el santo atleta, / benigno para los suyos / y terrible para los enemigos».

¡Qué sorpresa no recibiría el viajero que traído por la fama de los versos de Dante visitara Caleruega! Allí no encontrará básiica suntuosa levantada por la piedad filial donde el pincel de Giotto decore sus muros como en Asís.

Un pobre convento de monjas y otro no menos pobre y sencillo de frailes en medio de un pueblo de Castilla, son los únicos monumentos vivos guardianes de las veneradas reliquias de la cuna del Querúbico Patriarca, nuestro patrono Santo Domingo de Guzmán.

Y sin embargo el nombre de Caleruega vuela afortunado por los ámbitos del universo con tanto o más gloria que los de Loyola y Asís, por citar algunos, al pregón de la trompa de Dante inmortal que lo encomienda a los oídos de las generaciones que pasan. Y los sabios de todos los tiempos repetirán con orgullo:

«in quella parte ove surge ad aprire / zefiro dolce... / siede la fortunata Caleroga.

Afortunada porque en ella nació el campeón de la fe, porque para Dante Santo Domingo es el amante, el esposo amoroso de la fe cristiana, y el

«santo atleta» que por defender a la Esposa combate por amor; combate por salvar la fe en el corazón de los suyos para los cuales es amorosamente benigno, y por lo mismo hostil para los adversarios de la fe, a los que ataca vivamente, pero siempre con amor; santo y amoroso cuando se muestra benigno con los suyos, santo y amoroso también cuando «terrible» ataca e hiere a los enemigos de la fe. He aquí, según Dante, el verdadero espíritu de Santo Domingo, nuestro santo burgalés.

Y nació, no como quiera, sino vaticinado por presagios del cielo que la tornan, a Caleruega, doblemente afortunada. Dante nos señala en continuación tales presagios, no con la prolijidad de detalles propia del biógrafo, sino con la concisión evocadora propia del poeta.

Goëte creyó que la poesía podía dar ciencia, y con este propósito compuso «Fausto», bien fútil por lo científico, ciertamente; Dante, con mejor acuerdo, a nuestro entender, piensa que la poesía no debe sino recordar lo sabido, y con este propósito compuso su Divina Comedia, admirable compendio del saber de aquel siglo.

Rememorando, pues, Dante canta el primer presagio: la conocidísima visión de la santa madre de Domingo, Juana de Aza, merced a la iconografía y pinturas que siempre nos representan a Santo Domingo con el perro y la antorcha simbólicos a sus pies. La madre antes del nacimiento de su hijo «le vio en sueños bajo la figura de un perro blanco y negro que llevaba en su boca una antorcha encendida, con la que iluminaba y abrasaba a todo el Mundo». Dante admite la piadosa narración y a ella añade el elogio de una gracia singular que supone dada antes de tiempo al Santo, diciendo que su alma, apenas creada, fue llena de viva virtud:

«Y apenas fue creada, su alma se llenó de virtud tan viva, / que en el seno mismo de su madre / inspiró a ésta el donde profecía».

Dante evocador profundo y poético del pasado de Domingo de Guzmán, rememora seguidamente el segundo de los presagios, conocido, también, merced a la iconografía y pintura. Todas las imágenes de Santo Domingo, así esculpidas como pintadas, llevan el símbolo del lucero en la frente, sueño profético de lo que vio su madrina, mientras tenía sobre la fuente bautismal al prodigioso niño: vio rutilar una estrella en su frente.

«Al cumplirse el esponsalicio santo / entre el niño y la fe, en la sacra fuente, / de la salud fue el dote sacrosanto; / la dama que por el infante asiente / en sueños veía el fruto sacrosanto / que salir debe de él y ser simiente».

Es el presagio, nos dice Dante del fruto que debía brotar del niño y de la simiente futura de aquel niño, que sería la Orden de Predicadores. La Iglesia lo reconoce así, y por eso saluda al Patriarca llamándole: «Lumen Ecclesie, doctor veritatis». Y, para confirmar que el ser «lumbre de la Iglesia y doctor de la verdad», no es propiedad exclusiva de Santo Domingo, sino que la hereda, como dijo el poeta, su espiritual simiente, que serán siempre la estrella polar de la Iglesia de Cristo que fija y orienta la fe.

Fray Manuel Otero Abad O.P.

## Notas y avisos

Curso de estudio en el «Club Arlanza» para alumnas de BUP y COU

Del 2 al 26 de Septiembre el «Club Arlanza» organiza, un curso de estudio dirigido a alumnas de BUP y COU.

El horario es de dos horas diarias —5 a 7 de la tarde— de lunes a jueves, pudiéndose elegir una o dos asignaturas entre las siguientes:

Para las que comienzan

## AGRADECIMIENTO

La viuda, hijos y demás familia de DON GABRIEL MARTINEZ DIEZ, fallecido el pasado día 22 de Agosto en Olmedillo de Roa (Q.E.P.D.), nos ruega expresemos en su nombre su gratitud a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Lea siempre  
**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

BURGOS  
es  
COS  
NUESTRA

Adjuntó el carnet del PSOE a su demanda

## Insólito ofrecimiento de un pianista alicantino al Ayuntamiento de Burgos

*Manuel Iturralde, a pesar de sus declaraciones, no ha sido contratado por el Concejo*

Manuel Iturralde Nadal, profesor de Piano en el Conservatorio de Elche, envió también al Ayuntamiento de Burgos un ofrecimiento para que se le incluyese en los programas culturales del Concejo, así como la fotocopia del carnet de afiliación al PSOE alicantino, según se supo ayer en la Alcaldía burgalesa. Al igual que en el caso de la Corporación palentina, a donde tam-

En el último párrafo de la información publicada en «ABC» el pasado sábado bajo el título «Un pianista envía su carnet del PSOE, como aval, al Ayuntamiento de Palencia» se asegura que, «Iturralde, sin embargo, tiene varios contratos ya para este año, y no todos ellos de Municipios socialistas, como son los de Vitoria y Burgos, aunque reconoce que la mayoría sí son gobernados por el PSOE».

### «Es falso»

El alcalde accidental y presidente de la Coalición de Cultura del Ayuntamiento burgalés, Enrique del Diego, aseguró ayer que desconoce quién es Manuel Iturralde y afirmó que es falso que se hubiese contratado a este pianista alicantino para actuar dentro de las actividades culturales del Concejo.

Enrique del Diego cuenta que, efectivamente, en Marzo se recibió en la Casa Consistorial su ofrecimiento y que, entre la documentación remitida, figuraba su carnet de afiliación al PSOE alicantino, pero «no hemos mantenido —añadió— ningún tipo de contacto posterior a la carta enviada, que, recuerdo, sí comenté con el alcalde por lo insólito del ofrecimiento».

Para el alcalde en funciones, posiblemente, el entuerto esté en el apellido. «En la Otoñada Cultural —anunció— hemos incluido una actuación de Javier Iturralde, profesor del Instituto «Cardenal López Mendoza» y guitarrista burgalés, que no tiene que ver nada con Manuel Iturralde Nadal, pianista y alicantino».

Además, Enrique del Diego, declaró que en el Ayuntamiento burgalés no se tiene intención de con-

tratar a este pianista de Alicante, del que, obviando su afiliación política, «no se conocen en —opinión del edil— ningún otro dato artístico que asegure su calidad como pianista». «Nosotros —añade— nunca nos hemos fijado en la militancia de los artistas que hemos contratado. Aquí han estado Ana Belén y Víctor Manuel, entre otros. Siempre nos hemos guiado por su calidad artística y, en este caso, se desconoce».

«Para mí es importante tocar el piano»

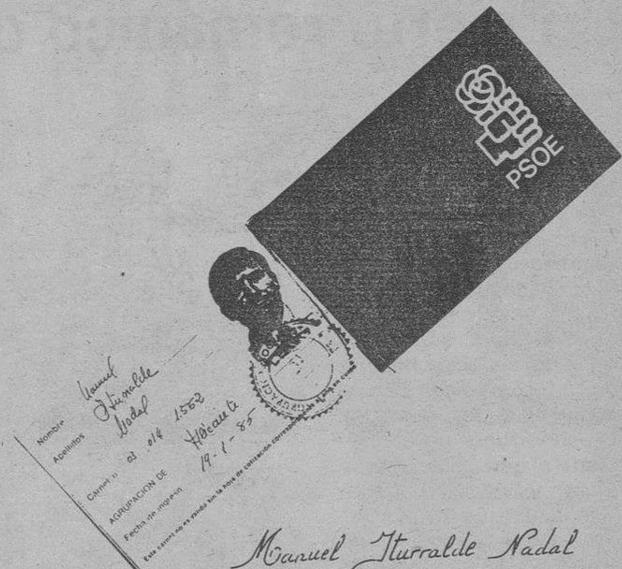
La carta remitida al Ayuntamiento burgalés, al igual que a otros, decía textualmente lo siguiente: «Muy señores míos: Me dirigí a ustedes con el propósito de ser incluidos en los programas culturales que ustedes realizan. Para mí es importante tocar el piano y no me im-

porta hacerlo en cualquier parte; con esto quiero decir que la música y la cultura tienen que llegar a todos los rincones de nuestra geografía y así quiero yo colaborar. Atentamente».

Como en el Ayuntamiento de Palencia, carta, curriculum, un programa comentado en francés y fotocopia del carnet, quedaron arrinconados en el despacho del presidente de la Comisión de Cultura hasta que ahora, a raíz de la publicación del asunto, han sido desempolvados.

Manuel Iturralde, en unas declaraciones reconoce que su «carrera de pianista no tiene ninguna vinculación con el partido.

La fotocopia del carnet del PSOE lo adjunto para que puedan pedir informes de mí, no como artista sino como persona. Es un aval para demostrar que soy buena persona, a parte de mi calidad como pianista».



*Manuel Iturralde Nadal  
El Ingeniero Canales, 24-ático 1.º  
Alicante 03013  
Teléfono 283436*

*Muy señores míos:*

*Me dirigí a vds, con el propósito de poder ser incluido en los programas culturales que vds, realizan.*

*Para mí es importante tocar el piano y no me importa hacerlo en cualquier parte; con esto quiero decir que la música y la cultura debe llegar a todos los rincones de nuestra geografía y así quiero yo colaborar.*

*Atentamente.*

*Manuel Iturralde*

## DE VACACIONES GRATIS CON LA CAJA DEL CIRCULO



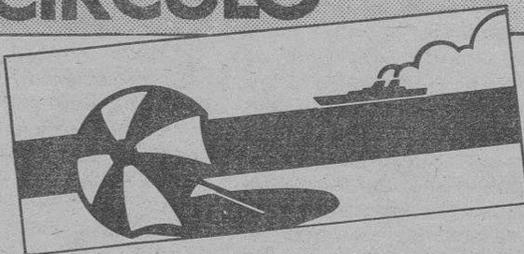
### A LONDRES

D. JOSE LUIS CUENDE GARCIA y su ESPOSA, de REDCILLA DEL CAMINO (Burgos). Agraciados en la Oficina de esa localidad.



### A CANARIAS

DON AGAPITO BLANCO HOYUELOS y su HERMANO, DON JOSE MANUEL, de BURGOS, Avda. Reyes Católicos. Agraciados en nuestra Oficina de Fco. Grandmontagne.



### A CANARIAS

D. JOSE ORTEGA CUESTA y su ESPOSA, domiciliados en CAMENO (Burgos). Agraciados en nuestra Oficina de Brieviesca.

## Transmisión de datos en Burgos con el servicio TELEFAX

Con objeto de dotar a la provincia de Burgos de todos los adelantos alcanzados en el campo de las telecomunicaciones, Telefónica implanta en nuestra provincia otro nuevo servicio denominado TELEFAX.

El TELEFAX es un servicio público de ámbito internacional que proporciona la transmisión de mensajes, textos manuscritos, dibujos gráficos o fotográficos en su formato original entre abonados de cualquier lugar del Mundo, provistos de terminales facsímil que utilizan como medio de transmisión la Red Telefónica Conmutada. Sus caracterís-

ticas principales son que garantiza al usuario un alto nivel de calidad de servicio, una guía de usuarios del mismo y compatibilidad entre todos los terminales, incluso de otros países que dispongan de este servicio.

Con ello y unido al servicio TELETEx puesto en marcha en esta provincia por Telefónica, Burgos queda dotada de todas las facilidades existentes que por ahora va permitiendo la electrónica en el Mundo entero, comopletándose así el abanico de posibilidades que la transmisión de datos aporta en nuestros días.

### Viajes SAYCA

Domingo, día 1.º de Septiembre.

**A SANTANDER  
A LAREDO  
A SEGOVIA  
Y LA GRANJA**

Salidas 7,30 mañana de calle Moneda, 18 y 7,15 de la mañana, de GAMONAL, BAR MORAL

**MIERCOLES, 4 DE SEPTIEMBRE  
A PORTUGAL  
(CHAVES)**

### Viajes SAYCA

Despacho de billetes en calle Moneda, 18  
☎ 209438 y 262346.

DOMINGO, 1 SEPTIEMBRE

**A SEGOVIA  
LA GRANJA  
A SANTUARIO  
MONTES CLAROS  
A LEON  
A PALENCIA  
FIESTAS - TOROS**

Día de playa

**A SANTANDER  
A LAREDO**

Magníficos autocares con expertos profesionales

### Viajes CLUNIA

Paloma, 25 ☎ 206633



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Un cierto románico olvidado

Florentino García Pérez

Existe una región ignorada por los especialistas del estudio del románico, que se extiende al Sur de la Peña Amaya. Sobre este trozo de tierra se dan más olvidos seculares, pero en esta ocasión nos centraremos solamente en la desconocida historia de su románico. Parece como si el territorio en cuestión fuera un mal hijastro al que se le negaran el pan y la sal, en el convite artístico provincial. Esta pequeña zona burgalesa ha sido a lo largo de la Edad Media territorio de paso hacia la gran vía que fue el vecino «Camino de Santiago».

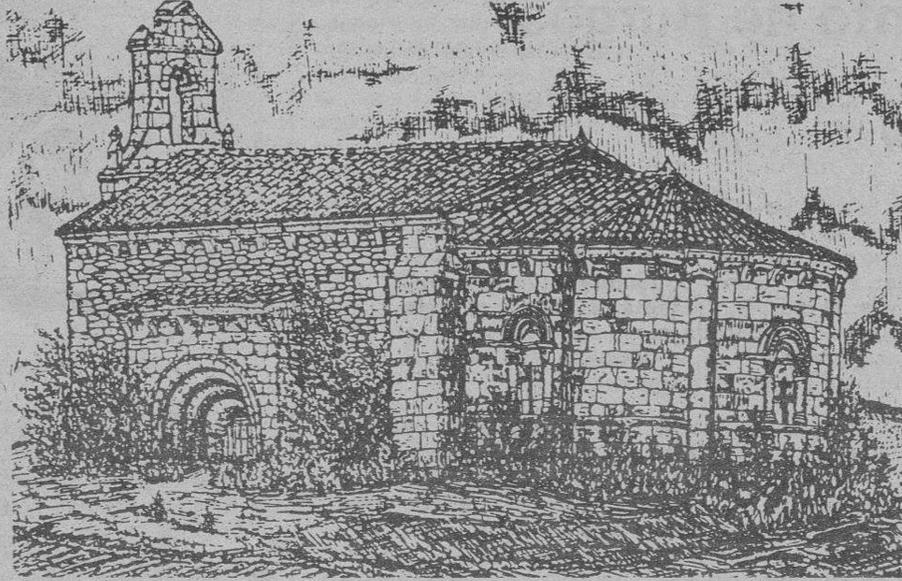
Las rutas que repasaron las legiones romanas en lucha contra los rebeldes cántabros, fueron el paso ordinario de los pacíficos arrieros pozanos cargados de sal hacia la refinada corte leonesa. También las aprovecharon los rebaños de merinas del Honrado Concejo de la Mesta que cruzaban en dirección a los puertos de las sierras norteñas. Camino de trajinantes desde la costa hacia el interior utilizando el conocido «Camino de los Asturianos»; en fin, era la oscura «Ruta de Moros» en busca de seguro cobijo; hasta en esto hemos pasado por encima de prejuicios históricos hacia minorías más o menos marginados. Con razón se ha dicho que aquí nadie se ha sentido extraño, aunque a estas alturas nos suene a tópico y a manido «slogan» turístico.

Son, pues, tierras permeables a los acontecimientos de la época medieval y en ellas, a la vez que avanzaba la repoblación de manos del Conde Rodrigo y del fundador de Burgos, Diego Porcelos, ibanse levantando numerosos templos románicos diseminados aquí y allá y de los que difícilmente tendremos oportunidad de estudiar en alguna antología del ramo, ni tan siquiera en un mal papel de divulgación. ¡Eternos ignorados!

Es posible que al recopilador del románico burgalés, Pérez Carmona, no le diera tiempo de ojearlos y sólo quedara, claro está, con el maravilloso pórtico de Rebolledo de la Torre. Pero ahí están las pequeñas iglesias rurales, las minúsculas ermitas que malviven, quizá los últimos años de su vida en una agonía lenta. ¿Quién guardará su recuerdo si los entendidos pasa de ellas por el hecho de ser humildes?

Casi como un postrer homenaje, quisiéramos romper una lanza en su honor y recordar su humilde emplazamiento y la quebrantada existencia actual, antes de que emudezcan sus piedras para siempre.

Comenzaremos por nombrar la abandonada iglesia del pequeño pueblo de Puentes de Amaya, también abandonado. ¿Cuántos años la quedan de vida a esta solitaria iglesia, dada la pasividad de los responsables y el acecho depredador huma-



Ermita de San Cristóbal, en Sotresgudo. Guarda entre sus piedras un encanto arquitectónico y una rica historia humana y espiritual.

no? Desde aquí podemos acercarnos al vecino pueblo de Cuevas de Amaya. Erguida sobre la roca, dominante del vecindario, está la ermita de N.ª S.ª de Camporredondo que exhibe unos canecillos todo candor y sencillez rural, así como ajedrezados por los aleros. Otrora, su Cofradía de clérigos vivía con un cierto desahogo material fruto de las mandas y donaciones de los devotos.

Humildad románica nos encontramos en Rebolledo de la orden en la iglesia y ermita de N.ª S.ª del Domo David. La iglesia de San Quirce nos desborda ya en su románico influenciado por el del monasterio de San Andrés de Arroyo.

Iremos a la iglesia de Hinojal que conserva un sobrio románico resaltado por las afiligranadas ventanas que dan luz y decoran el ábside.

Más hacia el Sur, la ermita de San Miguel en Zarzosa, nos permite contemplar un románico limpio y austero perfectamente conservado a pesar del desahucio de los hombres. En la misma dirección se destaca sobre el vecindario el ábside de la iglesia de Castrillo de Riosuerga, de hermosas proporciones, dividido por columnas entregas, como es habitual, y adornado por canecillos simples.

Junto al Río Fresno, el 11 de Marzo del año 969, nace la iglesia-monasterio de Santa María de Rezonondo de manos de Osorio Ermegídez, brazo derecho del Conde de Castilla, Fernán González. En el documento fundacional deja constancia piadosa de su propósito: «...Si comparto esta mi ofrenda con los beneficios recibidos de Dios todo esto que doy vale realmente muy poca cosa...». Hoy es iglesia parroquial en la que los añadidos posteriores y las reformas de los siglos XVII y XVIII han dejado restos románicos en muy breves apuntes visibles salvo la imagen de Santa Ana con la Virgen y el Niño, obra del siglo XIII.

Aguas arriba, hallamos la iglesia de Quintanilla Riosfresno que conserva la portada de época tardía, así como canecillos, espadaña y capiteles; de las jambas con interesantes

labras e incluso textos rotulados en los sillares de la portada.

En ambos Ordejones hay muestras de este arte medieval; en Ordejón de Abajo puede uno quedarse absorto con los admirables canecillos de la iglesia muy reformada en posteriores siglos. En Riorraíso, nuevo ábside, resto de una ermita que hoy preside el pequeño camposanto.

Ermita de N.ª S.ª de la Verezosa, en Palazuelos, sencilla como todas y medio abandonada, se asienta sobre el pequeño altozano en dirección al pueblo de Villavedón. Iglesia parroquial de Guadilla de Villamar. Embutidos en el muro Norte y rebizados en yeso quedaban unos capiteles de delicada talla que al remozar la iglesia han aparecido en todo su esplendor. En el antiguo poblado de Villamar que nos trae el Becerro de las Behetrías, se contempla la ermita de la Virgen del mismo nombre. En el ábside descubrimos un bajorrelieve de tosca factura.

Villanueva de Odra es, posiblemente, la capital comarcal del desastre románico: Su ermita de la Magdalena, reliquia del antiguo poblado de Grazeles, queda a la intemperie dejando al abandono cornisas y arquivoltas ajedrezados que dan cierto empaque a la portada; la bóveda de horno presenta un perfecto entramado de sillares. Dentro del casco urbano, otro humilde románico, en una ermita que ejerce -ipásmensellas funciones de almacén agrícola.

Siguiendo el curso del Río Odra nos detenemos en Villahizán de Treviño para contemplar parte importante de la edificación de la iglesia de San Martín; su ábside es realmente bello y los canecillos magistralmente trabajados. La parroquia de Santa María, declarada en ruinas, presenta a nuestros ojos, respetado por el gótico renacentista posterior, el ábside de finos canecillos y ventanas de hechura casi perfecta.

En la margen derecha del Odra está Villamayor de Treviño con ecos de abadía premostratense arrasada por la desamortización del siglo pasado.

Esto no impide que podamos admirar en su iglesia parroquial un románico sencillo perfectamente armonizado con estilos posteriores que le realzan. Tagarrosa, núcleo tan vinculado en aquella época medieval con el castillo y fortaleza de Castrojeriz, nos muestra su iglesia de hermoso ábside románico, elegantes ventanas con adornos de tacos y punta de diamante; portada de limpia arquivoltas y canecillos que en la ampliación de la iglesia llevada a cabo en el siglo XVII, se colocaron a gusto, no siempre estético, de los maestros constructores.

En Sandoval de la Reina quedan importantes restos románicos conviviendo con los elementos constructivos posteriores de la parroquia; numerosos canecillos historiados se asoman a su fachada Sur. Lo mismo podemos decir de su vecina ermita de San Roque.

Concluimos el periplo con la iglesia del antiguo barrio de Sotresgudo conocido en el mencionado Becerro de las Behetrías con el nombre de «Barrio de San Cristóbal». Hoy es una solitaria ermita elevada sobre el cerro del Castillo. En el exterior, el ábside semicircular es un encanto de medida y proporción. Las ventanas se adornan con una decoración variada: vegetal, animalística y dibujos de punta de diamante; los canecillos en número de 59 van tocando diversos motivos morales al gusto simbólico de la época.

En su interior, el arco triunfal se apoya en capiteles con relieves antropomorfos; la bóveda de cascarón presenta un perfecto ensamblaje. Esta ermita tan popular en otros tiempos no tan lejanos, parece rumiarse para sus adentros el pasado esplendor de sus Cofradías. Puesto que estamos en Sotresgudo, no podemos pasar por alto la soberbia pila bautismal, pura delicia románica de sencillez, medidas y perfecta conservación.

Los amables y pacientes lectores, podrán perdonar que nos describamos unas construcciones románicas apabullantes, de la riqueza del fastuoso claustro de Silos, por poner un ejemplo extremo.

## Breve historia de Burgos

### Nuestra copiosa toponimia árabe

Los pueblos primitivos que sucesivamente hincaron sus tiendas en la Península, no pasaron de largo por aquí, ni dejaron a Burgos al borde del camino, ni siguiera los más próximos a las horas del alba de la Humanidad.

¿Por qué se empecinan algunos en decir que Burgos nació en el año 884? En ese año fue repoblado una vez más, la definitiva. Pero la ciudad se hunde en la noche de los tiempos, como siempre sostuvimos.

Por eso sentimos una natural complacencia por las noticias de las recientes excavaciones del castillo burgalés ordenadas por el Ayuntamiento y dirigidas por el excelente arqueólogo Elorza, buen vecino de Burgos, y director de ese asombroso Museo Arqueológico provincial, con la intervención de un gran equipo entre el que se encuentra el tenaz Urbarri y el arquitecto Díaz Moreno. Es un yacimiento prerromano, rico en huellas y hallazgos, que a los descubridores les incumbe desvelar. Felicitemos y recordemos que otro alavés, burgalés «in passione», Basilio Osaba, descubrió un tesoro científico análogo en el Cerro de San Miguel.

La Historia es una obra de arte, que se va puliendo y sus cimientos son los yacimientos arqueológicos, protohistóricos y aún prehistóricos.

Ellos sirven de base a la belleza estatuaría de la historia humana. La arqueología arroja mucha luz sobre el pasado, máxime si va acorde con la toponimia. La toponimia burgalesa es sucesivamente diversa, comenzando por la ligur o ibérica y siguiendo por la iberoeúskara, la germánica, la árabe y la cristiana. Dejo para otra ocasión las demás toponimias y me voy a ocupar de la toponimia que se tenía por más escasa en nuestra provincia: la árabe, que no carece de importancia.

Decía el Padre Serrano que los musulmanes nunca conquistaron el solar primitivo de Castilla, es decir Castilla Vieja, de Villarcayo, pueblo del que soy hijo y cronista. Sin embargo todos los años las aceifas árabes llegan sobre los caballos, sedientos de tantas cabalgadas, durante siglos por el «eremum» o «desierto del medio» y penetraban incluso en Sierra Salvada, Valle de Mena o Medina de Pomar y siguiendo hasta Guernica, caracolearon en el cantábrico como en el año 822.

La toponimia confirma la historia. Quedaron huellas árabes lo mismo en las inmediateces del río «Iberus», o Ebro, que nace al pie de las sierras de Castilla Vieja y corre por las Viejas Merindades, Juntas y Valles de Villarcayo, que en el Burgos meridional de la provincia y en la ribera del Duero. Son frecuentes los topónimos y antropónimos islámicos en las tierras de las Merindades.

Algunos de los nombres de pueblos, parajes o ríos es bereber. Los bereberes perpetuaron el nombre de su origen en Berberana, al Norte de Villarcayo. Bereber procede del latín «barba-

rus», con que genéricamente se distinguió a los africanos cultos, es decir romanizados, y sobre todo a los hijos de Cartago, Numidia, Mauritania y Argelia.

En esta zona norteña de Burgos llegaron a establecerse las tribus más célebres, la «Wara» y una de las ramas se fijó en Mena, un valle que se corresponde así con el nombre de «Wara», montaña de Argelia. Oller conjetura que de esa fracción étnica pudiera derivar el nombre de Menamayor, pueblo que de su denominación al Valle de Mena. Esta versión, es razonable, pues en un antiguo documento del archivo de Oñade 1082 aparece la frase: «In territorio mainense. Por lo menos en los documentos latinos se escribiría este nombre en la forma tradicional. Según Balparda y Pepe Bustamente, Mena procede de «moenia», murallas.

El problema vivo y palpitable en materia de toponimia árabe es Medina que como «civitas» en latín, es por antonomasia, la ciudad. A la Medina de los Condes se la denominó al principio con un vocablo cuyo eco está en Túnez, en el que existió una comarca llamada «Quistiya» y a nuestra Medina de Pomar se la nombró «Medina Catella», o «Medina de Castella Veteris», esto es la Ciudad de Castilla Vieja. Al-Hi-Mary el cronista árabe que tanto estudió a Burgos, llamaba a Medina «Al-Castalla», La Castilla.

No lejos de Medina y Villarcayo, hay otro topónimo árabe: Aylanés. En el bellísimo recorrido del solar de la Vieja Castilla de Villarcayo hay numerosas ermitas, entre las cuales llaman la atención, los nombres castellanizados de San Cibrián o San Cipriano, que recuerdan a este célebre obispo de Cartago.

Continuaré en el próximo artículo, desentrañando los topónimos Zalama, en la Sierra de Ordunte), Villacián, Villamar, Villamezán, Bezana en las tierras del Ebro, del Nela y del Gereá. Todos los pueblos terminados en «ana» o «ano» son árabes, como Lezana, Leciana, Maltrena (y vientos como el ábrego), y algunos pueblos que riegan el Homécillo y otros ríos y el Alto Ebro, como Alcocero y Agés, Medinilla de la Dehesa, Villalambús, Villanasur, Villahizán, Zael, Mahamud, Tordómar, Villamanzo, Sarracín, Aceña, Manciles, Neila, por citar unos pocos.

A Villanasur (árabe) le hace la competencia otra versión etimológica castellano-medieval.

Se ha venido sosteniendo que Villamanzo es «Villa de Almanzor», pero el historiador local, sacerdote, don Teodoro Merino Ruiz, lo desecha teniendo en cuenta que Almanzor es posterior al nacimiento de Villamanzo. Podría ser que derivase de «Mansio» o «Manzo» (apacible). En este caso sería «Villa apacible», «tranquila». Quizá le daría nombre algún mozárabe, del siglo X. En el archivo en 1099, aparece «Villa Manco».

José María Codón  
(Cronista de Castilla Vieja)

La lectura durante el verano

## Pierde lectores la novela policíaca

Coger un libro entre las manos, darle vueltas, portada y contraportada, buscando cualquier indicación que nos sirva para saber de antemano lo que le podamos encontrar dentro. Y luego, si nos engancha, recorrer sus páginas.

Para los viciosos de la lectura —que los hay—, esto es un placer que, a veces, incluso, puede estar teñido con una pizca de masoquismo.

El verano no es, para Alvaro Manso, una época del año en la que se vendan más libros. «En todo caso se leerá más». Porque hay personas que aprovechan las vacaciones para leer, de un vez, esos libros que compró y reposan, a la espera de tiempos mejores, en cualquier rincón.

A la Literatura, como a casi todo, también le afectan las modas. En estos momentos, al parecer, la novela policíaca no goza de todo el favor del público y algunas razones se podrían encontrar, según Manso, en que se ha hecho mucha novela policíaca y en ocasiones muy buena. Así que «ya saben quién es el personaje que ha hecho todo antes de leerla. La novela policíaca

está en regresión». Las preferencias veraniegas de los lectores se centran en la narrativa y la poesía, aunque, los asiduos prosiguen con su ritmo habitual de lectura. El público lector es heterogéneo y «hay personas que quieren libros refrescantes y otras que van al libro serio porque no han tenido tiempo de leerlo antes». Alvaro Manso confirma la influencia de la Televisión sobre la venta de algunos libros. «La televisión es como un escaparate», así que en el momento en que una serie tiene éxito en ese medio, las ventas del relato original se disparan hacia arriba. «Pero no suelen ser las mejores obras aquellas que, realmente, se venden a través de la televisión».

Una persona con un libro en la mano y tumbada al sol, es una imagen frecuente durante el verano, y según afirmaciones de Alvaro Manso, propietario de una librería, una imagen que se multiplica, porque, ahora, la gente compra más libros. «Sigue existiendo el problema de una minorías que lee mucho y personas que sólo leen un libro para que no les haga daño, como dice el refrán».

Sin embargo, hay series emitidas en Televisión cuyo original sí tiene valor literario. «Ahora tiene éxito «Las joyas de la corona» y es una buena obra».

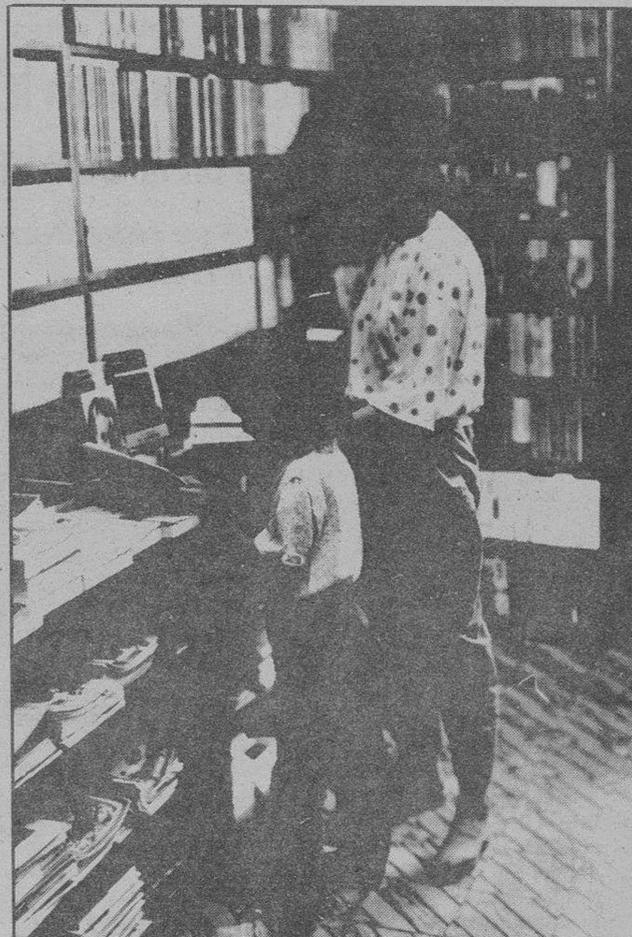
### Los niños ahora leen más

El sector de la población infantil ávido de lectura, está de enhorabuena. «Realmente hay chavales que son auténticos devoradores de Literatura, y el panorama que se les ofrece, en cuanto a posibilidad de lectura, es muy bueno. En literatura infantil existen para dar y tomar lo que se quiera, buenos libros, una narrativa muy bien hecha y colecciones magníficas». Dentro de este tipo de Literatura están adquiriendo ya cierta solera

títulos como «Momo», «El señor de los anillos» y algunas colecciones donde el cuidado por la traducción, frecuente motivo de disgusto para los lectores, las ilustraciones y la encuadernación hacen del libro un objeto atractivo.

Sobre el precio de los libros —queja habitual—, Alvaro Manso dice que es un asunto relativo. «Hay libros caros y otros muy baratos. Quien quiera leer hoy no puede poner pegajos al libro, pues hay colecciones, con lo más actual de la Literatura, que cuestan 300 pesetas, eso se lo gasta uno en cualquier cosa».

Manso no se atreve a dar una lista de libros imprescindibles para el verano. «Eso cada uno...», pero habla de «La sonrisa etrusca», de José Luis Sampedro; «Sobre el crepúsculo», de Cortázar; «La ciudad de la alegría», de Lapierre; «Vergüenza», de Selman Rushdie; «Un hombre acabado», de Graham Greene; «El caballo de Troya», de J. J. Benítez; y «Los conjurados», de Borges. Añade también, dos



libros sobre Burgos: «Los juegos de los niños de Burgos», de la Sociedad Burgalesa del Arte, la Historia y las Ciencias naturales, con

ilustraciones de Néstor Pavón; y «El Colacho», de Ernesto Pérez Calvo.

Pilar Uruñuela

Curiosa remembranza histórica

## El Capiscol

En este famoso barrio burgalés, tuvo lugar un hecho el día de la Virgen de Agosto de un año del siglo pasado (debió ser entre 1860 y 1895). Quedaría agradecido al lector que me indicara concretamente el año del suceso).

Desde las primeras horas de la mañana la animación era extraordinaria. Familias sin que en ellas faltase ni el perro ni el gato, portadoras de enormes costas tomaban bulliciosa posesión del delicioso soto, cabo a la venta en la carretera de Logroño, unos metros antes del paso a nivel de la Ventilla (hoy desaparecido).

De trecho en trecho, en improvisados hogares —cuatro ladrillos recogiendo alegre fogata— se iba «haciendo» el bacalao, proviamente golpeado contra un árbol para que soltase la sal. A la orilla de los arroyos se sazónaba la clásica ensalada —buenos trozos de cebolla y escabeche de bonito, de lomo bueno, de lo que vendían en el Hondillo la «Galopía» y la «Morina». Rasgueo de guitarra y coplillas intencionadas.

A la jota, jota debieran multar, / a los panaderos por subir el pan

Bailaba la «hermosa-fecha» en la era de El Capiscol. Su pareja en mangas de camisa, lucía hermosa cabelleras, se dijo que era barbero. Un cabo de Infantería se acercó a la pareja pidiendo «el favor». Pedir «favor» en los bailes populares, era solicitar la dama del que bailaba.

El barbero contestó a la correcta petición con palabras descorteses que dieron pie a encarnizada pelea de un lado el barbero

y los paisanos y del otro, los militares reforzando la acción del cabo. Y la cosa se puso fea. El jefe de día se apresuró a recoger la tropa, pero como se viese perseguido por el paisanaje, que se le venía encima profiriendo insultos, ordenó:

—¡Vuelta atrás y a ellos!

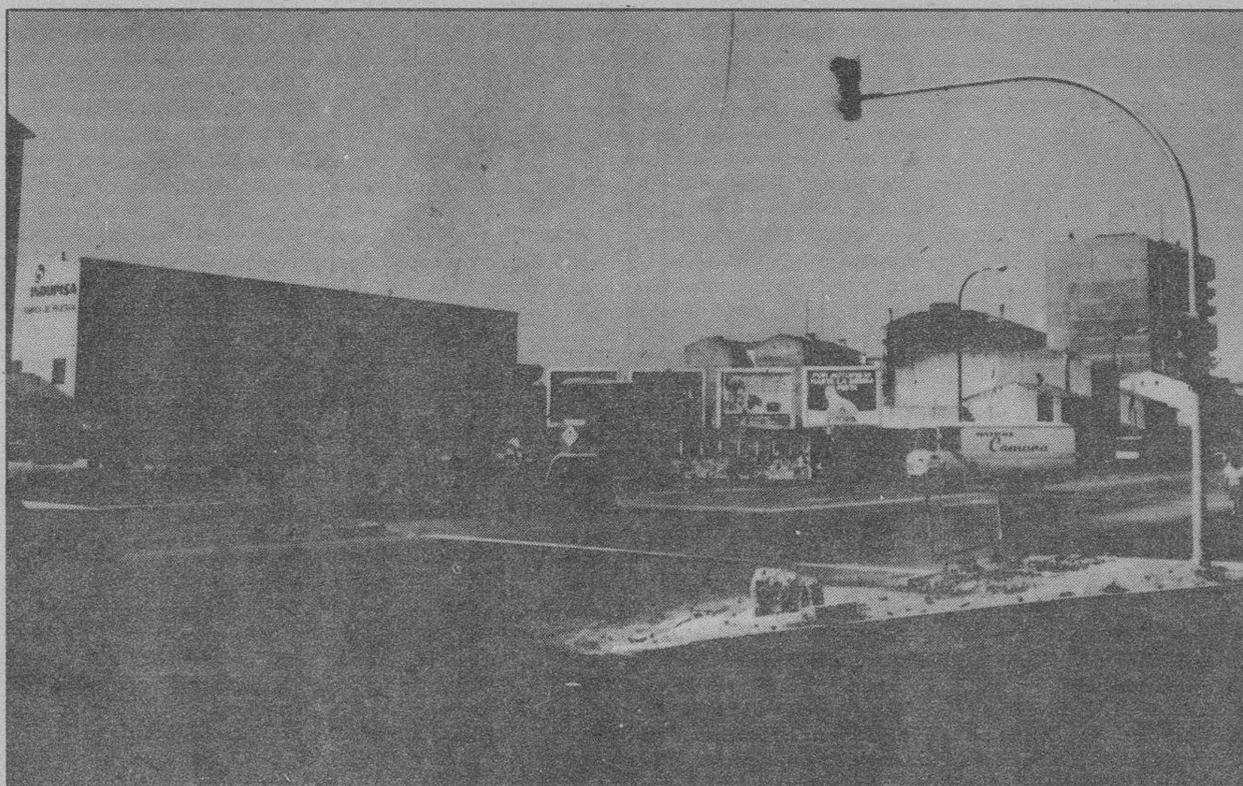
Se hizo fuego y hubo varios heridos y un muerto, un mocetón que era carrero de la Casa de Olivas y del almacén de coloniales de Alegría, sito en el Pasaje de la Flora.

Huyó la gente a la desbandada. Unos se lanzaron a campo través para tomar la carretera de Villatoro; otros dando grandes voces y agitando pañuelos, se echaron de bruces en la vía férrea. Paró el tren y fue tomado por asalto. En la Casa de Socorro, el forense don Mariano Miegimollo, secundado por el practicante don Benito Polo, no se dio punto de reposo.

El gobernador militar era un señor que llevaba como pendiente en la oreja derecha un gran aro de oro. Le llamaban Gonzalón.

Don José Oliván no perdonaba la muerte dada a su carrero y a los pocos días de los trágicos sucesos como se topase con la «vigilancia» en el puente de San Pablo se abalanzó a ella agarrándose a las bridas del caballo del jefe de día. Se dijo que en su mano empuñaba una pistola.

El servicio de los cuarteles —dar de beber al gaceno, etc.— se realizaba protegida la tropa por una sección armada y los asistentes, cuando iban a



la fuente —no había agua en las casas— lo hacían debidamente custodiados.

Tal orden de cosas que preocupaba a los buenos burgaleses se liquidó prudentemente con un cambio de guarnición. Salieron los dos regimientos de Infantería y el de Caballería; entraron la «Lealtad», «San Marcial» y «Los Lanceros de España» Sagasta se nos llevó a Logroño el Regimiento de Ingenieros.

Y de la «hermosa-fecha» ¿qué fue?

Pasados los años, un verano camino de la Sierra, al dejar el carruaje en Uzquiza, mientras que el mayoral inspeccionaba las cabalgaduras, se acercó una mujeruca, seguida de dos chicuelos descalzos y de cuyas narices col-

gaban largos y solemnes cirios.

—Soy Claudia... Balbuceó con premioso acento.

¿Claudia...? ¿Claudia...? Ah, sí la «Hermosa».

Y el sol, burlador de poetas, ponía de relieve la fealdad de aquella lugareña que un día jugó papel de Elena de Troya en la era de El Capiscol.

De «El Capiscol» en 1889 —año arriba, año abajo— era dueño el Marqués de San Juan de Neomuceno, don Manuel Arredondo y Quintana, quien vendió la finca en cuestión a don Manuel Urra, familia madrileña. Una hija de este señor llamada Agueda, contrajo matrimonio con don Juan Bautista Lázaro, el arquitecto artista que restauró

la catedral de León y en ella se inspiró al construir la iglesia del convento de las religiosas Salesas en nuestra ciudad en el paseo de la Isla.

Natalia Lázaro Urra, hija de don Juan Bautista Lázaro, añoraba «El Capiscol» vendido por su familia al industrial de Burgos Sr. Alameda.

Entre las funciones establecidas en la Catedral, conserva a través de los siglos su profundo sentimiento social cristiano y su emoción poética la obra pía de las «hermosas» para dotación de doncellas y viudas fundada por don Luis de Quintanadueñas, perteneciente a ilustre familia que en el «seiscientos» dio a nuestra ciudad esclarecidos varones.

A las agraciadas con el dote de las «hermosas» se entregaba cien ducados el día que tomaban estado. Se velaban como lo mandaba la Iglesia.

El día de la Virgen de Agosto, en la procesión que antes de la misa solemne recorre las naves catedralicias, figuran las «hermosas» con su cirio encendido en la mano.

Las agradecidas habían de ser de 16 hasta cuarenta años cumplidos, y las que no pertenecían a la familia del fundador se nombrarían por «suertes» entre las más virtuosas, más nobles, más hermosas, más pobres y «en quien hubiese mayor peligro, informándose con mucho cuidado».

E. Téllez

En una carta dirigida ayer a Bellas Artes

## Los concejales socialistas piden la paralización cautelar de las obras en la Catedral

Asimismo, exigen que se retracten dos técnicos de la Dirección General

Los concejales socialistas del Ayuntamiento burgalés enviaron ayer una carta al director general de Bellas Artes, del Ministerio de Cultura, continuación de las gestiones emprendidas ante el gobernador civil de la provincia el pasado día 14 de Agosto, en la que se vuelve a solicitar la suspensión cautelar de las obras de protección de las vidrieras de la Catedral «mientras se inspeccionan las ya efectuadas y se estudian las sugerencias de los arquitectos y artistas burgaleses que, públicamente, han manifestado su discrepancia».

También se pide en esta misiva rectificación por parte de los técnicos de la Dirección General de Bellas Artes, que calificaron la denuncia de estos trabajos de «ignorante» y «mal intencionada» por considerar «falsas —dicen estas manifestaciones e impropias de aquellos que tienen una misión tan importante como es la de recuperar nuestro patrimonio histórico-artístico».

### Modificación indeseable de la estética de la Catedral

Tras informar de las gestiones realizadas y de su solicitud de paralización cautelar de las obras, los concejales socialistas aseguran en la carta que no les cabe la menor duda «de que el proyecto —dice— de protección de las

vidrieras ha sido profundamente estudiado y se ha optado por el sistema que se supone más eficaz; no obstante, y nadie está en la posesión de la verdad no coinciden los deseos con la realidad y, en esta ocasión, hemos de decir que las obras ejecutadas producen una modificación indeseable de la estética de la Catedral».

Los concejales socialistas confían en que «la prudencia, sensibilidad y receptividad a todo tipo de iniciativas de ciudadanos interesados que preside la actuación de esa Dirección General, se ponga de manifiesto en este caso y, se suspendan temporalmente las obras mientras se estudian los afectos causados y se discute con aquellos sectores de la ciudad que legítima y

ejemplarmente nos han hecho llegar sus preocupaciones».

Asimismo, solicitan en us carta que se tenga «puntualmente informada a la Comisión Provincial del Patrimonio Cultural de las actuaciones en la Catedral».

Citando unas declaraciones aparecidas en la edición del diario «El País» del 23 de Agosto, en las que se recogen unas manifestaciones de José Sancho y Carlos Baztán que califican de ignorante y mal intencionada la «denuncia» efectuada por profesionales y artistas burgaleses, exigen «una rectificación inmediata, máxime —añaden— si tenemos en cuenta que en Burgos las obras y actitudes pasadas en defensa de nuestro patrimonio permanecen y se recuerdan para orgullo de unos y zozobra de otros, estando las personas que han «denunciado» las obras de la Catedral, entre aquellos que han demostrado una actitud más diligente y activa en recuperar el patrimonio histórico-artístico de la Ciudad».

Continúan las posturas enfrentadas

## Los trabajadores de «Cespa» iniciaron su segunda semana de huelga

El casi medio centenar de trabajadores de «Cespa», concesionaria de los servicios de mantenimiento y conservación de los parques y jardines de Burgos, iniciaron ayer su segunda semana de huelga en demanda de mejoras sociales y salariales mientras subsiste la negativa de la empresa «a abrir negociaciones en estas circunstancias» y del Ayuntamiento a intervenir en el conflicto por entender que no es un asunto de la Corporación.

Representantes de los trabajadores, así como el secretario de Acción Sindical de CC. OO., Manuel Alonso, se entrevistaron ayer con el alcalde en funciones, Enrique del Diego, en un nuevo intento de recabar la mediación del Ayuntamiento en este conflicto laboral y plantear la posibilidad de que sea la Corporación local la que asuma la diferencia econó-

mica que supondría la aceptación por parte de la empresa de la demanda de abono del cien por cien del sueldo en caso de enfermedad, baja o accidente, la principal de las reivindicaciones de los trabajadores. Según se informó en el Ayuntamiento, el alcalde en funciones reiteró a la delegación de los trabajadores la negativa del Consejo a mediar en el asunto y se ne-

gó en redondo a la pretensión de los trabajadores por entender que se cometería una discriminación con las restantes empresas que acudieron al concurso de la concesión.

Manuel Alonso, por su parte, señaló a nuestro periódico que había mantenido una conversación telefónica con directivos de «Cespa» y añadió que éstos se habían reafirmado en su postura de no negociar, por lo que continuará la huelga.

Por otro lado, los seis trabajadores de «Cespa» continúan la prestación de servicios mínimos en aquellas zonas afectas a la empresa, mientras que los operarios del Ayuntamiento continúan con normalidad sus labores.

## La gran cata de vinos de la Ribera del Duero, en Villarcayo

Según habíamos anunciado en crónica anterior en D.B., el pasado sábado, día 24 de Agosto, tuvo lugar en Villarcayo, a la una y media de la tarde, en el Hostal Margarita, restaurante Plati, una gran cata de vinos de la Ribera, organizado por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero, con la colaboración del Ayuntamiento de la Villa y la Diputación Provincial, dirigida por el vocal técnico, economista y secretario del citado Consejo Regulador, don Javier Villagra de Blas, quien, previamente, fue explicando con todo detalle la composición de los vinos y sus caracteres gustativos.

El acto estuvo presidido por el alcalde de Villarcayo, don Raúl Roberto Varona; delegado territorial de Agricultura en funciones, don Angel Casas; y el diputado provincial por Roa y presidente de la Comisión de Agricultura, don Carlos Jiménez.

Entre los asistentes tuvimos la oportunidad de saludar al procurador de las Cortes de Castilla y León, nuestro buen amigo don Luis Leiva. También se hallaba entre la numerosa

concurrida don Rafael Calderón, secretario de la Cámara de Comercio de Bilbao, y una nutrida representación de la colonia veraniega bilbaína de Villarcayo, expertos conocedores del buen vino, así como representantes de Ayuntamiento de la comarca de las Merindades, sectores de hostelería y bares, y un numeroso público interesado en los temas del vino.

En la explicación previa a la cata, don Javier Villagra se refirió a la composición y caracteres gustativos de los vinos, sintetizándolos en cinco grupos: sustancias azucaradas, acidez, saladas, amargas y volátiles. Posteriormente describió las condiciones de la cata, tales como el tipo de la capa de color, temperaturas, «bouquet», humedad, etc. Seguidamente concretó

los mecanismos de la cata o «análisis sensorial» del vino a través del olfato, vista, gusto y tacto, de una manera sistemática y técnica.

Dentro de la cata propiamente dicha (en la que participaron todos los asistentes degustando las diversas variedades de vino que fueron presentadas) se analizaron tres vinos rosados (un vino joven, sin crianza, otro con un pequeño de madera, y una reserva. El señor Villagra de Blas fue analizando meticulosamente estos vinos en sus aspectos más destacados, tales como el color, aroma, paso de boca, posgusto o retronasal, etc., es decir, el conjunto y la armonía del vino.

A continuación se cataron seis tintos: un vino joven, dos de crianza, un reserva y dos grandes reservas.

En la gama de vinos tintos fue muy interesante contrastar las opiniones del técnico de cata en cuanto a color, aroma y paladar de los mismos, analizando en el reserva y grandes reservas su «bouquet» y explicando pormenorizadamente todos sus aspectos.

Podemos decir que, en general, todas las personas que siguieron la cata se quedaron sorprendidas de la calidad de estos vinos de la Ribera (prácticamente ignorados en esta zona) tanto los rosados como los tintos. Estos últimos, sobre todo, desconocidos por la mayoría de los asistentes (entre ellos el cronista, que se quedó dubitativo al escuchar al señor Villagra cuan-

do afirmó que uno de los diez mejores tintos de España era de la Ribera del Duero, aunque forzoso es aclarar que en ese momento teníamos en mente a la «Ribera de Aranda», sin haberlos detenidos a meditar que la denominación de origen de la Ribera del Duero comprende una extensa zona del Sur de la provincia de Burgos y otras más reducidas de las de Valladolid, Soria y Segovia, según pudimos comprobar en los bien editados folletos que nos entregaron en el momento de la cata, y en la relación de bodegas y marcas comerciales acogidas a la Denominación de Origen de la Ribera del Duero.

Concluida la cata, todos los asistentes pasaron a los jardines del Hostal Margarita, para visitar la exposición de los vinos, donde fueron obsequiados con unas sabrosas tapas de chorizo, acompañadas de exquisitos caldos tintos y rosados.

Por la tarde, en el recinto del concurso hípico, hubo una degustación de pinchos de morcilla, acompañados de vinos de la Ribera del Duero, consumiéndose trece cajas.

En resumen, debemos decir que esta presentación de los vinos de la Ribera del Duero en Villarcayo ha constituido un gran éxito, pues ha servido para darlos a conocer en Villarcayo y en su comarca de las viejas Merindades. En nuestra opinión ha sido una experiencia muy positiva, que consideramos debiera repetirse en ediciones futuras.

Juan Bravo de Castilla

# estival 85

HOY — 11 noche — HOY

NURIA ESPERT

es

SALOME

Polideportivo Municipal de EL PLANTIO

Colabora: Excmo. Ay. de Burgos

Próximas actividades:

31 MIRANDA de EBRO Miguel Escanciano

Septiembre

2-4 BURGOS - Exposición de JUAN MANUEL CANEJA

6 MIRANDA de EBRO LA GARUFA

6 BURGOS - Cañones y mantequilla



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura

Dirección General de Promoción Cultural

DR. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO

Reyes Católicos, 4

Suspende su consulta durante el mes de Agosto.

IV CICLO DE CINE «FANTASTICO Y DE TERROR» Y SOLO A 100 PESETAS

GRAN TEATRO

¡¡Hoy, martes!!

A las 5,30, 8 y 11 noche

MAREN JENSEN y ERNEST BORGNINE



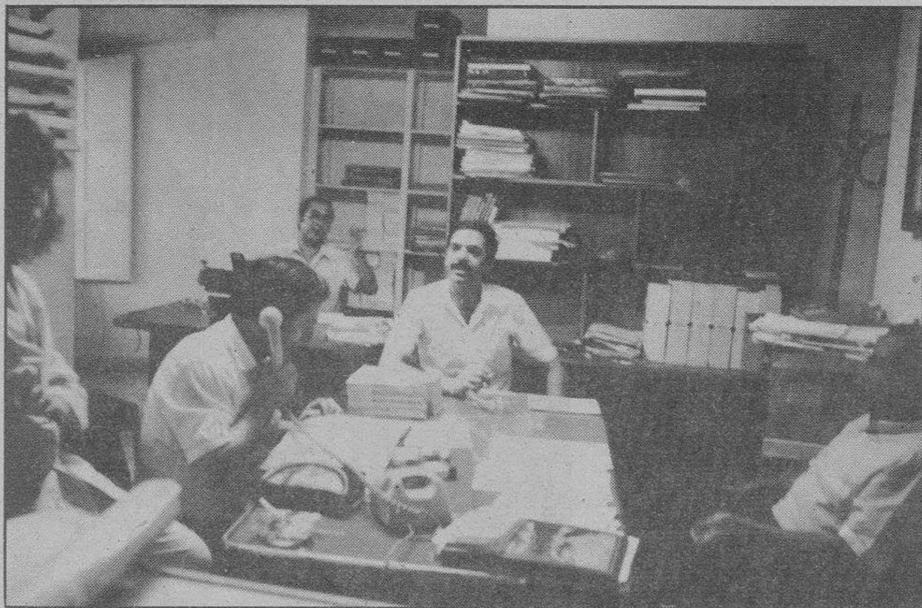
De las entrañas de la tierra surgió Belcebú, sembrando una estela de muerte y destrucción.

EN TECHNICOLOR y DOBLADA AL ESPAÑOL

(No recomendada menores 16 años)

PRECIO UNICO ESPECIALISIMO BUTACA 100 PESETAS





El centro de Iniciativas Turísticas trabaja a ritmo acelerado en la preparación de la Fiesta de la Ribera del día uno de Septiembre. (Foto Florentino Lara).



Con la bajada de San Bartolomé han comenzado las fiestas del barrio arandino de Sinovas. (Foto Florentino Lara).

Aranda

El grupo socialista ante el nuevo pacto AP-CDS: «Es una decisión insólita y, sobre todo, injusta»

(De nuestra corresponsal, Mery Varona).—De «insólita y sobre todo, injusta» calificó la portavoz del grupo socialista, Leonisa Ull, la decisión del grupo popular de firmar un acuerdo de gobierno con el grupo centrista, en declaraciones formuladas en la mañana de ayer, ante los informadores locales. A la rueda de Prensa, que tuvo lugar en la sede de la agrupación local del PSOE, asistieron también los concejales Leoncio Illera, Miguel Angel Martín, Francisco Quintana y Antonio Ródenas.

La Sra. Ull hizo historia de la situación municipal remontándose a las sucesivas elecciones que llevaron a la Alcaldía a ella misma y a su sucesor, Rafael de las Heras, para concluir con la llegada de Porfirio Abad, tras la dimisión de su precesor. Se refirió a las conversaciones mantenidas a instancias del grupo popular quien entendía, entonces, que el grupo socialista «era el único grupo serio, responsable y que podía echar una mano al grupo popular para gobernar este pueblo». «Había que sacar los presupuestos, sanear económicamente el Ayuntamiento», indicó, para recordar la labor realizada en este punto por el edil socialista Eliseo Cuadro, protagonista, según dijo, del saneamiento económico en el Ayuntamiento. Ironizó sobre las declaraciones realizadas en los últimos días, tras el pacto de gobierno, al decir que «oído lo oído, se inclina uno a pensar que ha pasado un ángel por el Ayuntamiento... que alguien ha dado con la forma mágica». «Sobran todos los insultos, sobresal-

tos, montajes olerarios. ¿Quién devuelve al pueblo de Aranda los dos años perdidos? ¿De qué elasticidad disfrutan algunos programas políticos que hoy se adaptan al PCE y mañana al grupo popular? Naturalmente, estos comportamientos tan poco coherentes son los que hacen repetir al ciudadano de buena voluntad que la política es basura», declaró la Sra. Ull, para añadir que la ventaja de quienes se dedican a la política en los pueblos, es que «nos conocemos todos, se sabe quién guarda la finca de quién, cómo y de qué vive cada cual». Rechazó la versión del alcalde, según la cual el Ayuntamiento había funcionado en los últimos meses merced al esfuerzo de Leonisa Ull, el suyo propio y la colaboración de Angel Guerra, para referirse a la entrega día a día de «otros compañeros de Corporación».

En unas declaraciones que pueden considerarse de gran dureza tanto para el grupo popular como para el centrista, la Sra. Ull dijo que «algunos políticos creen que con el pueblo de Aranda se puede jugar

y se equivocan. Lo que necesita el pueblo de Aranda es un alcalde con ilusión, con dedicación, sin entregar las armas de gobernar a otros». Se preguntó si con «una supuesta estabilidad se va a dar la creatividad, el empuje y la ilusión que Aranda necesita hoy tener en su Ayuntamiento», para concluir que el grupo socialista seguirá trabajando por Aranda «pese a quien pese» y con «apasionamiento, ilusión, sinceridad y honestidad».

No se aclaró si los concejales socialistas permanecerán en la Comisión de Gobierno, representados únicamente por Leonisa Ull, ni si continuarán al frente de las escasas competencias que les han dejado ya que, según se indicó, estaban a la espera de que el alcalde haga pública su decisión de «forma oficial y no a través de declaraciones en la Prensa».

Los concejales contraatacan

Si las declaraciones de la portavoz socialista fueron duras, no lo fueron menos las del resto de

concejales de este grupo municipal, Antonio Ródenas se mostró dispuesto a seguir con sus competencias como delegado en el cementerio, si así lo decidía su grupo.

Leoncio Illera, anterior delegado de Parques y Jardines, acusó de protagonismo a algunos concejales, sin especificar, en tanto se intentaba deteriorar la imagen de los ediles socialistas. Del grupo centrista dijo que habían intentado «coger el billete al último tren que les quedaba» olvidando que para llegar a un sitio hay que hacer antes el camino y que, ahora, el CDS va a «andar por un camino que han hecho otros».

Miguel Angel Martín se defendió de las acusaciones de conflictividad señalando que ello era debido a su oposición a algunos informes técnicos que consideraba pudieran dar lugar a agravios comparativos, para concluir señalando que respecto a conflictividad el alcalde debía plantearse también como ha sido su pasado por la Comisión de Promoción y Desarrollo.

En este punto, añadió la Sra. Ull que puesto que para llegar al pacto con el CDS, el grupo popular había señalado los enfrentamientos personales existentes entre algunos de sus concejales con Miguel A. Marín, ello suponía una

mala memoria de aquel grupo ya que, se preguntó, «¿Ha habido mayor enfrentamiento que el que ha tenido el CDS con Angel Guerra? ¿Que substancia van a utilizar para borrar todos esos insultos y sentarse codo a codo a hacer Cultura, Obras Sociales y llevar este pueblo adelante?».

Francisco Quintana, por su parte, indicó que había intentado conocer la situación del patrimonio municipal en tanto estuvo presidiendo la Comisión del mismo nombre, como paso previo a su utilización racional.

Tras asegurar que el grupo socialista seguiría trabajando por Aranda se indicó que, precisamente por ello, habían resultado molestos en algunos temas, mencionando en concreto «piscinas municipales, hospital, P.G.O.U.», «molestos para otros intereses», aclaró la Sra. Ull.

Finalmente, la ex alcaldesa acusó al grupo popular de «falta de seguridad, ilusión y dedicación para gobernar en el Ayuntamiento» y al CDS de «falta de una línea política clara y transparente. Aunque hoy ya está claro donde están».

Preparación del albergue del transeúnte

Precisamente cuando las competencias en ma-

teria de Asistencia Social se mueven en terreno de nadie, entre el nombramiento de Ricardo García y el intento de mantener en este área a Leonisa Ull, se ha sabido que hoy se amueblará el local destinado a Albergue del Transeúnte de manera que pueda empezar a funcionar cuando las temperaturas se hagan más rigurosas. Dicho albergue se encuentra en la conocida como Casa de los Maestros, en los Jardines de D. Diego, en el piso inmediatamente superior al local utilizado por Cruz Roja.

Colisión de vehículos

Sobre las 10 horas de la mañana de ayer tuvo lugar una colisión de dos vehículos en la Avda. Luis Mateos, confluencia con la Carretera de la Estación. Los vehículos implicados son el trailer matrícula BU-0254-I, conducido por Valeriano Barriuso Carranza, de 48 años, vecino de Aranda y el Renault-9 matrícula Z-2873-5, conducido por Alfredo Morella Estébanez, de 31 años, vecino de Zaragoza. Como consecuencia de la colisión ambos vehículos sufrieron daños.

Farmacia de guardia:

Dª Mª Angeles Gonzalez de Zúñiga, Obispo Acosta, 4.

NUEVA EMISION Viernes 30 de Agosto



Fechas de amortización  
29 de Agosto de 1986 (365 días).  
27 de Febrero de 1987 (546 días).

Subasta del 14 de Agosto.

Tipos de interés medio ponderado:  
A 12 meses: 9,83% A 18 meses: 11,60%

AVISO: Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 27 de Agosto. La subasta se celebrará como habitualmente, el jueves 29 de Agosto, en lugar de la fecha que se hacía constar, por error en el anterior anuncio.



GUIA FACULTATIVA

ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO-NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS

Consulta de 10 a 12.

Vitoria, 20 2.º Dcha. Tfnos.: 203667 y 218966.

MIOPIA ESCOLAR METODOS EFICACES OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 458.

I. GONZALEZ DE LA PUENTE

Medicina General Rayos X

Cardenal Segura, 6-1.º

Consulta de 9 a 12

Horas concertadas.

## Miranda

## En La Puebla de Arganzón, éxito del grupo de danzas «Portal de Castilla» y del Coro de «Los Veteranos»

Eran fiestas el domingo pasado en La Puebla de Arganzón. Y dentro de los festejos y auspiciados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, actuaron el Grupo de Danzas «Portal de Castilla» y el Coro de Los Veteranos, ambos de Miranda.

A las doce del mediodía, en la preciosa iglesia parroquial, que se llenó de fieles, tuvo lugar la misa solemne, con asistencia de autoridades y cantada magníficamente por el Coro de «Los Veteranos», dirigido por Ricardo López de Heredia. Al Ofertorio, el Grupo de Danzas «Portal de Castilla» interpretó la danza de la Ofrenda de la Vela. Todo muy bonito. Tras un descanso y en el mismo templo el citado coro ofreció un recital de canciones, que constituyeron un extraordinario éxito, que el público corroboró con formidables aplausos.

Seguidamente y en la plaza del pueblo, el Grupo «Portal de Castilla», interpretó diversas danzas burgalesas, ante la expectación de gran número de personas, que no se cansó de aplaudir y, al final, una jota invitando a todos a bailarla. Todo muy simpático y dentro de un ambiente de gran fiesta. Podemos decir con satisfacción que estos dos grupos mirandeses se ganaron las simpatías y la admiración de todos.

Terminadas las actuaciones citadas, el Ayuntamiento invitó a un vino español a todos los mirandeses, acto que tuvo lugar en la Casa Consistorial y durante el que también hubo bailes y mucha alegría.

## 58 donantes

Cincuenta y ocho fueron los donantes de sangre que el pasado domingo acudieron a la llamada de la Hermandad de Donantes y acudieron a las dependencias de la Cruz Roja. Se puede considerar como muy positiva esta cifra.

## El 31, Miguel Escanciaro, en el barrio de La Charca

El día 31, a las nueve de la noche, en el barrio de La Charca y dentro del programa de «Estival'85» que patrocina la Junta de Castilla y León con la colaboración del Ayuntamiento mirandés, actuará el cantautor castellano leonés Miguel Escanciaro. Un acontecimiento importante.

## La orquesta de la ciudad de Valladolid

Mucho público el pasado viernes en la iglesia de Santa María para escuchar a la Orquesta de la Ciudad de Valladolid, en concierto también programado dentro del «Estival'85». Extraordinaria la actuación de esta orquesta que se ganó muy merecidos aplausos, durante el desarrollo del repertorio, demostrando su ya anunciada calidad musical.

## Obras

Siguen las obras de mejora en diversas zonas de la ciudad. Las de pavimentación del primer tramo de Arenal-San Nicolás-Leopoldo Lewin, llevan buen ritmo, como lo llevan las de recuperación del entorno de la Fuente Vieja y las de pavimentación de Leopoldo Lewin

—último tramo— y Plaza de la Paloma. Otras importantes, aunque éstas ya en el barrio de La Nave, se refieren a la limpieza de los muros de la ermita de San Antón, con la que se está sacando la piedra de los mismos y recuperando su aspecto original.

También hemos podido observar que los servicios del estadio municipal de Anduva, han sido adecuados, no es mucho lo que se ha hecho en este aspecto, pero al menos ofrecen una vista más decorosa.

## Victoria del Mirandés por 4 a 3

Partido amistoso en Anduva, entre el Aurrerá de Vitoria y el Deportivo Mirandés. Poco público en los graderíos, detalle que viene a corroborar que la afición sigue fría ante la ya próxima temporada.

Como suele ocurrir en estos encuentros pretemporada, muchos cambios en ambos equipos y defectos acusados en el desarrollo del juego, como consecuencia de los citados cambios. El Aurrerá de Vitoria se impuso en la primera parte en la que además de tener la oportunidad de marcar de penalti —que retuvo magníficamente Angel— consiguió tres goles, que parecían sentenciar el encuentro. Marcaron Villalain, Lucio y Martínez.

Tras el descanso, el Mirandés cambia casi medio equipo y ello da como resultado que sean los mirandeses los que se impongan claramente a los vitorianos. Así llegarían los goles, primero era Tano el que marcaba, des-

pués Seni I de penalti hecho a su hermano Seni II, luego Carlos y finalmente Seni I de penalti estableció el cuatro-tres definitivo.

El Mirandés alineó de principio a: Angel, Clemente, Fol, Tomé, Varas, Carlos, Oropesa, Tamayo, Martínez, Luis Carlos y Orte. En la segunda parte salieron Saavedra, Narsa, Tono, Cañaveras, Seni I y Seni II sustituyendo a Angel, Fol, Carlos, Oropesa, Martínez y Ortega. Más tarde por lesión de Tamayo, volvió al terreno de juego Carlos.

Partido como decimos con dos fases totalmente distintas. El Aurrerá se impuso en la primera parte, ante un Mirandés experimental, pero en la segunda, cuando los locales formaron con el equipo que salvo algunos retoques puede ser el titular, se vieron desbordados una y otra vez hasta ver superado el tres a cero que llevaban de ventaja al descanso. En cuanto a sacar conclusiones del encuentro de cara al futuro, quedan muchas incógnitas que resolver, si bien se apreció que puede formarse un equipo bastante apañado.

## El cobro de carnets muy lento

Aproximadamente la mitad de la cifra prevista, se había cobrado de socios el pasado jueves. Dos millones seiscientos mil pesetas. Y estamos a las puertas de la temporada. Ello quiere decir que la reacción favorable no se ha producido, que sigue la atonía entre los aficionados. Y esto no es bueno



### La torre de Miranda

Este enorme edificio, que fue construido sobre terrenos de lo que antes de la guerra civil conocíamos con el nombre de «Chalet de Patrás» y que fue construido por la Obra Sindical del Hogar, del Ministerio de la Vivienda, consta de dos bloques de tres cuerpos cada uno, el que vemos en la foto de Truchuelo que da al Parque de Antonio Machado y que es el principal y otro a espaldas de éste, entre los cuales hay aparcamientos —por cierto que estos días se han regularizado— y algunas zonas ajardinadas. Trescientas familias habitan en estos bloques, en viviendas que han pasado a ser de su propiedad. Dieciséis plantas tiene la «torre» central. En sus bajos, en la parte delantera, está la emisora de Radiocadena Española, la sede de la Cofradía de San Juan del Monte y otras varias dependencias destinadas a cultura. En la parte trasera, queda ubicada la Oficina del INEM, oficinas de la Delegación de la Consejería de Cultura de Castilla y León, Asociación de Amas de Casa, Orfeón Mirandés y otros varios grupos de Asociaciones culturales mirandesas.

Es como una pequeña ciudad, dentro de la ciudad y, por supuesto vista de frente, esta edificación de empaque urbanístico al conjunto que rodea al Parque de Antonio Machado.

Moneo Gómez

Foto Truchuelo

porque por mucho entusiasmo que tenga la directiva, por mucho que los jugadores pongan de su parte, el dinero hace falta. Y si no arrimamos el hombro, el porvenir del Mirandés no está nada claro.

## El órgano de Hontoria del Pinar

Con motivo del año europeo de la música convendría analizar la situación de la cultura musical burgalesa. Han sido tres las fuentes que han alimentado nuestra música de forma activa. Prescindimos pues, de los medios de comunicación por considerarles pasivos. Los transmisores o intérpretes de folklore, las Bandas Municipales, y los órganos y coros, sirven de base para nuestro análisis. Prescindimos también de la música no popular.

En estos tres apartados existen curiosas coincidencias o diferencias entre la ciudad y la provincia. El panorama de las Bandas Municipales es desolador. Se han perdido más de una veintena. Baste recordar que Lerma, por ejemplo, llegó a tener dos. El mal ejemplo de la capital al disponer cómodamente de Bandas Militares y sobre todo la emigración, fueron los culpables de este hecho. Hoy en Burgos es más fácil crear una orquesta sinfónica que una Banda. Este hecho curioso que no se da en ninguna parte de España,

nos viene a confirmar la importancia del Conservatorio en esta última década.

El apartado de intérpretes de folklore siguió idénticos caminos. La provincia sigue el ejemplo que está dando la capital con la creación de la Escuela Municipal de Dulzaina y la aparición de numerosos grupos folklóricos de rango internacional. Cabe señalar la aportación, en este terreno, de un hombre tan singular como Justo del Río. Sin embargo no se concibe que a estas alturas de la civilización, nuestra Diputación Provincial no tenga entre su personal a un folklorista. Se piensa en geólogos, etnólogos y demás familia y no se piensa que el auténtico conocedor de una provincia es el estudioso del folklore musical.

Nos queda por analizar el apartado de órganos y coros. También se ha imitado a la capital. Desapareció la Escolanía de la Catedral de la que nació un buen plantel de músicos que hoy día son profesionales y están apareciendo nuevos coros que intentan paliar esta la-

guna. El grave problema del coro burgalés sigue siendo su falta de un régimen estatutario que impida la falta de continuidad. Esa continuidad que hoy por ejemplo tiene un Orfeón Burgalés con casi un siglo de existencia, donde la Institución está por encima de las personas. La falta de estatutos que den carácter asociativo da lugar a la creación y desaparición casi simultáneas de numerosos coros que no pueden hacer frente a crisis, frecuentes en el campo artístico.

El tema de los órganos es el más vergonzoso. Todavía no sabemos los órganos que tenemos. A estas alturas no hay un catálogo. Como prueba de dejadez y abandono en este apartado basta hacer una visita a Hontoria del Pinar. El órgano de esta hermosa villa burgalesa, es una muestra de la indigencia cultural, musical que salvo excepciones que confirmen la regla, padece esta provincia. Quien tenga un poco de sensibilidad se puede preguntar si es por falta de medios económicos o por

desinterés, el motivo por el cual no se arregla un instrumento musical que oyeron muchas generaciones semanalmente.

Hemos de pensar que los órganos fueron durante muchos años los únicos transmisores de música culta. Los organistas nunca gozaron del prestigio cultural que merecieron. En los pueblos centroeuropeos el maestro de escuela era a su vez organista de la iglesia. La Iglesia protestante creó puestos de trabajo para organistas y directores del Coro. Baste recordar el nombre de Bach.

En nuestra provincia el panorama es bien distinto. No es la primera vez que en el Rastro de Madrid se vende plomo de órganos burgaleses. Tampoco nos extraña que algún tubo sirva hoy como canal de agua en alguna huerta. Al órgano de Hontoria le han robado los tubos. Se ha quedado mudo. Allí quedan los nombres de los registros. Como tantos otros instrumentos musicales no hay quien le haga caso. Muchos de los que ahora le ven, le oyeron en

su bautizo, en su boda... ¿Cómo es posible que se restauren cuadros de pintura, se declaren Monumentos histórico-artístico a edificios que apenas tuvieron que ver con el pueblo, sino con las jerarquías, y no se restaure algo que tuvo siempre mucho que ver con todos y en momentos tan importantes? El órgano de Hontoria del Pinar es una de las cosas que mayor vergüenza produce contemplar en Burgos. No es ánimo de echar la culpa a nadie, porque en este caso como en el de tantísimos otros, que están en igual situación, es la falta de sensibilidad de toda una sociedad. Además creo que sería conveniente que el problema se solucionase por sus raíces. Hacen falta organeros, aunque ya tengamos buenos profesionales en nuestra provincia, que cuiden por un correcto mantenimiento a estos instrumentos. De nada sirve restaurarlos si al cabo de tres años están igual que antes. Por eso es conveniente que la Delegación Territorial de Cultura, Diputación Provincial y el orga-

nismo eclesiástico competente creasen un Departamento de Restauración y Mantenimiento de órganos en nuestra provincia. Claro que el ejemplo lo debería dar nuestra Catedral de Burgos y promover conciertos de música religiosa. La Catedral de Burgos es un ejemplo que «no tiene perdón de Dios».

Sigo sin concebir por qué se pueden admirar los tesoros tan bien guardados, se pueden apreciar sus cualidades arquitectónicas góticas, se puede un maravillar de sus esculturas y no se pueden oír los tesoros más grandes que allí existen, que son sus seis órganos que ninguna Catedral en el Mundo tiene. Hay promesas de arreglo.

Este tema me hace recordar una anécdota en las Huelgas. Un alemán después de visitar todo el Monasterio dijo: «Ustedes enseñan aquí lo que menos valor tiene, y no nos dejan ver el Códice de las Huelgas, que es lo más importante que aquí existe».

Alejandro Yagüe Llorente

Objetivo: Una futura feria del campo

## El día 31 se celebrará el I Concurso Comarcal Agrícola «Ciudad de Frías»

Se espera gran afluencia de participantes y la presencia de las máximas autoridades en materia agrícola

El próximo sábado, 31 de Agosto, se celebrará el «I Concurso Agrícola Comarcal Ciudad de Frías», patrocinado por el Ilustre Ayuntamiento de la ciudad, el Servicio de Agricultura de la Excelentísima Diputación de Burgos y la Mancomunidad de Promoción del Norte de burgalés, con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos. El concurso lo organiza la Asociación de Amigos de Frías.

Dado el elevado prestigio que antaño tuvo Frías con sus productos hortofrutícolas y sus viñedos hoy totalmente desaparecidos, no es de extrañar que los organizadores pretendan devolver a Frías su merecido puesto en el mercado agrícola.

—El concurso —dice Emiliano Sarachaga— se está organizando al más alto nivel. Queremos que sea una auténtica prueba de fuego para una futura «feria del campo». Existen compromisos de asistencia, ya firmes, de excelentes productores, muchos de los cuales participarán fuera de concurso, con la idea de dar a conocer sus productos.

—¿Cuáles son los productos que entran en competición?

—Las hortalizas, legumbres, frutas, flores y plantas. Fuera de concurso, podrán concurrir aves, conejos, embutidos, car-

nes curadas, huevos, quesos, conservas naturales, miel, chocolates y otros productos que se crían, envasan o elaboran en la comarca.

—¿Quiénes pueden participar?

—Todos los productores hortofrutícolas, con la condición de que sus productos hayan sido obtenidos en la comarca. Los participantes deberán presentar sus productos antes de las 10 de la mañana para su inscripción y colocarlos en los stands correspondientes antes de las once. Después de las doce, todos los productos pueden ponerse a la venta.

—¿Lugar y fecha de inscripción?

—En el local de la Asociación de Amigos de Frías, sito en la Plaza del Ayuntamiento, hasta el día 30 de este mes de Agosto.

El lugar elegido para la celebración de este concurso-exposición ha sido la calle del Mercado, a cuya entrada harán su presentación los participantes en una oficina de información instalada al efecto y en la que les será facilitada la tarjeta de participante.

### Los premios

El jurado, que hasta el momento se mantiene en secreto, otorgará los premios por especies. Así,

para hortalizas hay un primer premio de doce mil pesetas y trofeo; un segundo premio de seis mil pesetas y trofeo, y un tercero de tres mil pesetas, también con trofeo. En legumbres y frutas, los premios son de ocho mil, cuatro mil y dos mil pesetas respectivamente para los tres primeros, con trofeo cada uno, y en flores, cinco mil, tres mil y dos mil pesetas con trofeos. Para las plantas ornamentales hay iguales primero y segundo premio, y un tercero de 1.500 pesetas, todos ellos, también, con trofeo. Además, hay diez plaças de mérito para los mejores productos que se presenten fuera de concurso.

—¿Con qué criterio valorativo actuará el jurado?

—Se ha pensado en cuatro valores: la calidad del conjunto presentado; la variedad de los productos, su presentación y la ornamentación del stand.

### Otras valiosas aportaciones

El farmacéutico fredense Emilio Moral, presentará una serie de plantas medicinales de la región. Este especialista es muy conocido en certámenes y exposiciones de este tipo, principalmente en la provincia de Vizcaya, donde reside en la actualidad. Otra valiosa aportación al concurso será la presencia del artesano de Frías,

Marcos Pérez, que presentará «una pacienzuda obra de restos» —así la catalogan los organizadores—; cestos de mimbre confeccionados para este día con esa singular carga de paciencia y cariño tan indispensable en los buenos artesanos. También la casa de maquinaria agrícola Sainz, de Medina de Pomar, asistirá el día 31 al concurso de Frías, para presentar maquinaria ligera, de huerta.

Una vez más, la Asociación de Amigos de Frías, que presiden Emilio Fernández, ha elevado al «rango» de noticia sus felices iniciativas. Las máximas autoridades —según dicen— provinciales y autonómicas de Castilla-León en materia de Agricultura, han prometido su asistencia. El éxito parece estar asegurado; dado el interés excepcional con el que los hombres encargados de poner en marcha lo que puede ser una «clásica» —permítase este término del argot ciclista—, están poniendo sin regatear esfuerzos, con el sólo estímulo de la ilusión de que, una vez lanzado, el concurso sirva para hacer realidad esa utopía de hoy que supone el sueño de una feria del campo en Frías.

Conociendo a los fredenses y a los «amigos de Frías», habrá que tomar esto muy en serio. Y esperar.

Enrique Rozadilla

## Aumenta la exportación de cebada a golpe de subvenciones

Durante las últimas semanas, la Administración ha concedido licencias para la exportación de unas 240.000 toneladas de cebada adquiridas en el mercado con el fin de reducir los excedentes y apoyar una recuperación de las cotizaciones. Estas exportaciones suponen para la Administración unas pérdidas superiores a las previstas inicialmente al existir una serie de factores exteriores en contra como la caída del dólar.

Con 1,2 millones de toneladas de cebada en los almacenes oficiales al inicio de esta campaña y una cosecha con resultados superiores a las necesidades de consumo, el Ministerio de Agricultura puso al fin en marcha el pasado mes de Julio una operación para exportar unas 600.000 toneladas de cebada con unas restituciones globales que se elevaban a 6.000 millones de pesetas. Esta cantidad se había calculado en razón de una ayuda en torno a las 9 pesetas por kilo.

Las condiciones del mercado en las últimas semanas han jugado en contra de los intereses de la Administración española. Las cotizaciones internacionales han variado a la baja con la moneda norteamericana perdiendo posiciones lo que ha dificultado aún más las posibilidades de exportación. En estas circunstancias, la Comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos hizo una primera modificación de las ayudas a la exportación aumentando la subvención de 9 a 9,50 pesetas. Las firmas multinacionales que operan en España manifestaron su posición favorable a entrar en la venta de esta mercancía aunque insistieron en la

necesidad de apoyos más importantes para entrar en los mercados.

En los últimos días, por una resolución del FORPPA se aumentaba nuevamente la restitución a la exportación hasta situarse en las 10,50 pesetas.

Fuentes de la Administración han señalado su confianza en que con esta nueva cantidad se produzca un nuevo impulso a las operaciones exportadoras que en una primera fase habían estado bastante paralizadas.

Según fuentes oficiales, las licencias concedidas se elevan ya a 240.000 toneladas habiéndose ingresado en el Tesoro las correspondientes cantidades de caución para asegurar el buen fin de la operación y que suponen 3.000 pesetas por Tm. a exportar. Los cargamentos de cebada se están haciendo, con normalidad principalmente por puertos del Norte.

Hasta la segunda quincena de Agosto, el SENPA había concedido subvenciones o ayudas a la exportación por un total de 1.000 millones de pesetas lo que supone la salida física de unas 100.000 toneladas. Lo importante, se estima en los mismos medios, es que se realicen las compras del producto en el interior lo que supone la posibilidad de dar confianza al mercado. La República Democrática Alemana y los países árabes han sido hasta la fecha los principales compradores de este grano que podía haber encontrado mejores compradores con menores pérdidas para la Administración si la operación se hubiera realizado con anterioridad al inicio de la campaña.

V.M.C.

## El lavadero medieval de Frías: «Desnoticia» de siglos, es hoy noticia por su restauración



Los amigos de Frías con su esfuerzo, y la Diputación provincial con su patrocinio, están restaurando el lavadero medieval de Frías.

Así, en este «lead», en esta noticia en sí, podría quedar toda referencia a un hecho que se produce, justo ahora, setenta y cinco años después de otra restauración en este silencioso, casi tímido monumento histórico, semioculto en la zona más baja de Frías, a pocos metros de los vestigios de un antiguo molino y las últimas piedras de lo que fue un convento o monasterio.

Pero la noticia no está solamente en la reparación de ese lavadero. Ni siquiera está en la edad —redonda o no— de esa pequeña joya de la alta edad media. La noticia está en la «desnoticia» que, a través de los siglos, cargados de hechos y sobresaltos, ha mantenido a esta construcción en pie mientras era testigo del derrumbe de su contexto arquitectónico. Hace algunos años —dicen que por los años cuarenta—, apareció en algún lugar de esta titulada ciudad, un esquele-

to entero con uniforme francés. Hay quien atribuye a los franceses la quema de los principales edificios fredenses; durante la «francesada» de 1808, o tras el trienio liberal o constitucional, después de la llegada a España, en 1823 de los «cientos mil hijos de San Luis». De lo que no cabe duda es que aquí pasaron un tiempo los «gabachos». Monedas encontradas en distintos puntos de Frías así lo corroboran.

Mientras la ciudad ardía, el viejo lavadero, incólume, era mudo testigo de los acontecimientos. Frías era un vergel de monasterios y conventos, de los que aún quedan vestigios: Vadillo, en donde, como lapas, se adhieren viviendas a los muros del templo; en el cruce, donde el viejo convento es hoy mercadería en forma de pan o de garajes...

Quizá con los franceses, o puede que con las sucesivas desamortizaciones de tierras a la Iglesia —Mendizábal en 1837, Madoz, en 1855—, el caso es que los templos y babiláculos de monjes y frailes fueron desapareciendo, tragados por

el abandono. Y hasta de las faldas del enhiesto castillo, orgulloso vigilante sobre las casas colgadas de esta pequeña cuenca burgalesa, un día —quizá más, quién sabe— se desprendió una gigantesca piedra que aplastó una casa, afortunadamente sin más consecuencias. Y mientras esto sucedía, el lavadero seguía íntegro, en el remanso de un lugar hecho para el relajamiento mental, al pie de una loma semejante a un rebaño de pétreas ovejas y junto al riachuelo cruzado por un casi natural puentecillo de piedra, bajo el cual y a su lado, descansan losas sepulcrales con gran espada de caballero grabada en cada una. Por allí cruzan, apretadas, las ovejas de Marcial, cada día, mezcladas al atardecer, cuando descienden del monte, con la apariencia de sus hermanas de piedra que parecen las rocas que componen la montaña. Mirándolas, sentado en una de aquellas losas abandonadas, soldadas a la tierra por el tiempo, a uno le parece que sus cencerros «bajan la voz» para no desper-

tar al lavadero de su secular sueño.

Un fredense enamorado de su pueblo, burgalés hasta la médula, se fijó un día cualquiera de este año, en el deterioro de la techumbre. José Antonio Plaza Angulo, entre sus muchos amigos, cuenta con la amistad de Emiliano Sarachaga, colaborador a ultranza de cuantas iniciativas culturales o recreativas surgen de Frías y para Frías. Este hizo el proyecto de restauración y José Antonio Plaza, ni corto ni perezoso, pidió ayuda a la Diputación burgalesa que, sin dudarle, concedió la subvención necesaria para adquirir los materiales, tejas y maderas, para la construcción del tejado. Faltaba la mano de obra. Pero esto no es problema en Frías, en donde la solidaridad sin cuento es ya tradicional. Pronto surgieron desinteresados voluntarios, del pueblo y de los veraneantes, de los «amigos de Frías», y hasta de un campo de trabajo experimental asentado este verano junto al Ebro.

Enrique Rozadilla

Crónica política

## El fin de una polémica

Madrid (Colpisa). — Como era de esperar, la respuesta de Javier Arzallus no ha añadido ningún elemento nuevo a la agria polémica del verano ya que como tal no puede considerarse el dato ahora divulgado de que ETA PM pidió al PNV un mayor protagonismo para Euskadiko Ezkerra única novedad en el artículo de «Deia». Las relaciones entre ese partido político y ETA —PM— séptima asamblea han sido un secreto a voces antes y después de la famosa reunión de 1981 que hace ahora saltar la polémica. Interesa, sin embargo, hacer un balance, aunque sea somero, de ésta, una vez que parece que ha sido cerrada, aunque según todos los indicios provisionalmente. La realidad es que nadie ha salido ganando. Tampoco la causa de la convivencia en Euskadi nada se ha añadido al prestigio personal y político de los dos más directamente afectados. Lo único que ha quedado claro es que la más reciente historia de Euskadi se ha desarrollado de manera subterránea y al margen de ese pueblo que los políticos vascos invocan constantemente. Tanto al PNV como de Euskadiko Ezkerra han jugado varias cartas a la vez. No es seguro, sin embargo, que eso haya sido malo pero tiene un precio de sospecha y de siembra de ambigüedades que tarde o temprano se cobra.

Lo peor, con todo, son dos cosas: alimentar a aquellos sectores que creen que el PNV no acaba de asumir su condición de partido imbricado y comprometido con la Constitución y ese intento de echar barro de Euskadiko Ezkerra y de su presidente, dos piezas importantes en el equilibrio político de Euskadi cuando Herri Batasuna llevaba semanas calumniando y desprestigiando a Bandrés en todas las paredes del País Vasco con carteles difamatorios, Arzallus se lanza a un ataque cuya oportunidad era más que discutible. Los que creen que son muchos, que en definitiva, los abertzales, radicales o moderados, actúan al unísono han tenido razones para alimentar su sospecha. Bandrés ha tenido desde la transición un mayor protagonismo del que le conferían sus votos y los de su partido. Parece que eso no se le perdona, lo mismo que su permanente presencia en buscar salidas a la situación de violencia por medio de la negociación y el compromiso, el PNV tolera mal esa competencia desde una izquierda que ni siquiera puede ser acusada de «españolista». Eso es en realidad lo que estuvo en los orígenes de esta polémica que ahora se cierra con más pena que gloria, desdichadamente para sus protagonistas.

Pedro Altares

## Murió el único varón de los quintillizos nacidos en Barcelona

Barcelona (Efe). — Un paro cardíaco fue la causa principal de la muerte de Joan, el único varón de los quintillizos que el pasado jueves, día 22, nacieron en la clínica Quirón de Barcelona.

El parte médico facilitado por la residencia sanitaria del Valle Hebrón, a donde fueron trasladados los cinco bebés, dice que el niño murió por «un paro cardíaco irrecuperable secundario, una asfixia neonatal y una enfermedad de la membrana hiálica, junto con un neomatórax a tensión».

En el mismo parte médico, firmado por el equipo del hospital infantil de la residencia del Valle Hebrón, se afirma que el estado de salud de las cuatro niñas es de pronóstico reservado para María y Cristina, primera y segunda en nacer, que pesaron 1.050 gramos y 1.220 gramos respectivamente.

El tercer y cuarto bebé, Silvia y Anna, que pesaron al nacer 1.410 gramos y 1.100 grs. cada una, tiene un cuadro de insuficiencia respiratoria y su pronóstico es grave.

La madre, María Company, se encuentra todavía recuperándose del parto en la clínica Quirón, si bien hoy se espera que sea dada de alta.

### La madre no recibe llamadas telefónicas

Barcelona. — La Dirección de la Clínica Quirón, en donde se encuentra internada María Company, madre de los quintillizos, ha decidido que no se le pasen llamadas telefónicas, después de que fue informada de la muerte de su único hijo varón.

Los padres de los quintillizos, que eran conscientes de las posibles dificultades que se podían presentar, han acogido con dolor la muerte de su hijo, al que pensaban llamar Joan.

María Company dio a luz a cinco hijos cuando las ecografías que le había realizado el doctor Pouslvern, ginecólogo que la atendió en el parto, mostraban cuatro fetos.

Tras los primeros momentos de sorpresa, los padres decidieron finalmente que los bebés se llamasen Joan, María, Anna, Silvia y Cristina.

La madre de los quintillizos tiene 27 años, es médica de profesión y ejerce la especialidad de medicina general en el hospital de la Cruz Roja de Gerona, ciudad en donde reside. El padre, Joan María Timonet, de 29 años, es directivo de una compañía de seguros.

# El presidente del Gobierno y la mayoría de los ministros están ya en Madrid preparando el Consejo de mañana

Madrid (Agencias). — La actividad política se ha reiniciado, tras el paréntesis de las vacaciones. A primera hora de la tarde de ayer, el presidente del Gobierno, después de mantener una entrevista con el Rey en Palma, regresó a Madrid, acompañado de su familia. El presidente y la mayoría de los ministros se ha incorporado a sus despachos para preparar el Consejo de ma-

ñana, día 28, primero del Gabinete tras las vacaciones.

Felipe González llegó a Barajas a las 13,35. Todos los ministros se han reintegrado ya a sus despachos, excepto el de Defensa y el de Trabajo, que lo harán hoy; el vicepresidente Alfonso Guerra se incorporará con toda probabilidad también hoy, martes.

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, encabezó ayer por la tarde la comisión de subsecretarios preparatoria del Consejo de ministros, y en cuya agenda figura un voluminoso paquete de asuntos.

Carlos Solchaga está en su despacho desde el lunes, día 19, ultimando el proyecto de Ley de Presupuestos

para 1986, que debe estar en las Cortes en Octubre. El ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez, ultima asimismo la reorganización de su departamento que será aprobada, casi con seguridad, en el Consejo de ministros de mañana. En ella queda recogida la creación de una secretaría de estado de Cooperación,

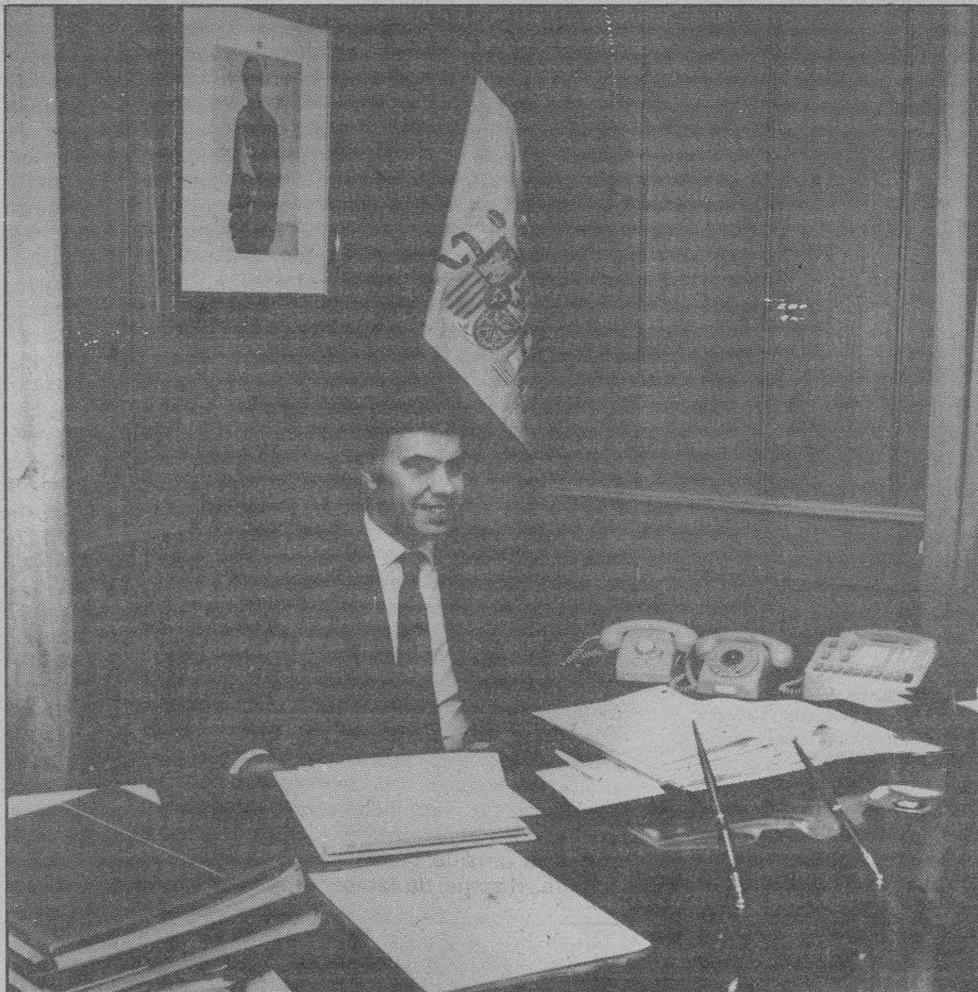
para la que se nombrará a Luis Yéñez, y de una secretaría general de Política Exterior, de la que se encargará Máximo Cajal.

Además, la comisión de subsecretarios estudió tres anteproyectos de ley relativos al funcionamiento del Tribunal de Cuentas, a la regulación de las tasas fis-

cales y, finalmente, a la reordenación de los transportes terrestres. Se encuentran también el anteproyecto de Ley Orgánica de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. El Consejo de ministros abordará asimismo la evolución de la economía española en los ocho primeros meses del año, de cara a la preparación de los presupuestos generales.

Felipe González informará a sus ministros de los preparativos de su viaje a China y Japón, al que se concede gran importancia por las perspectivas comerciales que se vislumbran. El debate parlamentario sobre política exterior, Seguridad y Defensa, que podría celebrarse en Febrero próximo, y el probable retraso del debate sobre el estado de la Nación, son otros de los temas a tratar.

El ministro de Exteriores llevará al Consejo el próximo viaje de González, la reestructuración interna de su departamento y la creación de nuevas secretarías y nombramientos, ya especificados. El otoño político para el ministro de Educación se centrará en la elaboración de los reglamentos y decretos que desarrollarán la LODE. El Ministerio de Sanidad y Consumo estará ocupado en preparar los últimos detalles del plan de prevención de la droga y la tramitación parlamentaria de la Ley de Sanidad. Por su parte, el Ministerio de la Presidencia abordará la regulación de las elecciones sindicales en las distintas administraciones públicas.



Felipe González se reincorpora a su despacho.

## La OTAN, los presupuestos generales y el debate sobre la Nación centran el interés del próximo período legislativo

Madrid (Efe). — La política exterior de España, el estado de la Nación y los presupuestos, centran el interés del próximo período legislativo y la estrategia de los diferentes grupos parlamentarios. Cuando aún faltan dos semanas para que el Congreso reanude su actividad oficial, la expectación se cierne sobre estos tres grandes debates políticos para el Otoño, que los

partidos de la oposición califican de «preludio de la recta electoral». La situación de España en la Alianza Atlántica, conforme al decálogo anunciado por el presidente Felipe González, los presupuestos generales del Estado para 1986 y el debate sobre el Estado de la Nación, configuran el inicio de la actividad parlamentaria, a mediados de Septiembre.

Dirigentes de Coalición Popular opinan que el presidente del Gobierno «podría retrasar el debate de la Nación», extremo que ha sido calificado de «tontería» por el vicepresidente Alfonso Guerra.

Un portavoz de la presidencia del Gobierno se limitó a comentar que la fecha concreta de este debate «aún no ha sido fijada oficialmente», por lo que declinó confirmar o desmentir toda noticia al respecto.

Por su parte, el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, negó conocer una hipotética decisión gubernamental de aplazar el debate, y dijo que en la Cámara «no se ha recibido comunicación oficial alguna» al respecto.

Peces-Barba reiteró los acuerdos adoptados en la reunión de la Mesa y Junta de Portavoces del pasado 9 de Julio, celebrada en Tordesillas (Valladolid), en la que se decidió proponer al Gobierno la celebración del debate de la Nación en la última semana de Septiembre o primeros de Octubre.

En aquella ocasión, el secretario de Estado para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, representante del Gobierno, no adujo argumentos en contra de esta fecha.

Sin embargo, portavoces de la oposición parlamentaria consultados insisten en que el presidente podría posponer el debate de la Nación, ante la necesidad

de discutir en primer término el decálogo de política exterior y los presupuestos.

Fuentes del grupo socialista dijeron que tanto la cuestión de la Alianza Atlántica como la Ley de presupuestos «coparán toda la actividad de los próximos meses», y declinaron pronunciarse sobre el debate de la Nación, cuya fecha corresponde fijar al Gobierno.

Estas fuentes no consideran «descabellado» que el debate de la Nación se celebre después de los de política exterior y presupuestos, que deben estar en las Cortes antes del próximo Octubre, y cuya aprobación por las Cámaras es prioritaria.

La Ley de Presupuestos, según estas fuentes, estará en el Congreso nada más finalizar el viaje del presidente del Gobierno a China y Japón, a finales de Septiembre, con lo que no se agotaría el plazo marcado y su discusión podría iniciarse ya en Octubre.

Se espera que la incógnita quede despejada en la próxima reunión de la Mesa y Junta de Portavoces de la Cámara, prevista entre los días 10 y 15 de Septiembre, que fijará el calendario del próximo trimestre.

El Congreso celebrará la primera sesión plenaria de este período legislativo, que abarca hasta final de año, el próximo 17 de Septiembre.

## Sin ultimar el plan de estudios del Príncipe de Asturias en Zaragoza

Zaragoza (Efe). — Los planes de estudio del Príncipe Felipe de Borbón en la Academia General de Zaragoza no están finalizados por el momento, precisaron a «Efe» medios del DRISDE.

El Príncipe de Asturias, que llegará a la Academia en los primeros días del mes de Septiembre —las mismas fuentes no pudieron confirmar la fecha del día 2— se encuentra en la actualidad en Palma de Mallorca en los últimos días de sus vacaciones estivales.

El comandante Manuel Mazo precisó que los planes de estudio del próximo curso del Príncipe Felipe están siendo estudiados por la Zarzuela, la Dirección General de Enseñanza del Mi-

nisterio de Defensa y la Academia General Militar.

El ministro de Defensa, Narciso Serra, fue recibido en las pasadas semanas por el Rey don Juan Carlos, para abordar los planes de enseñanza de su hijo.

Sí visitarán las dependencias de la Academia General Militar, y en concreto, las instalaciones que serán utilizadas en su estancia en el centro por el Príncipe de Asturias.

Las dependencias fueron visitadas por la Familia Real a finales del pasado mes de Julio, con ocasión de la entrega de los despachos a los nuevos tenientes del Ejército de Tierra en un acto que fue presidido por S. M. el Rey.

## Audiencia del Rey con el presidente Felipe González

Palma de Mallorca (Efe). — El Rey don Juan Carlos y el presidente del Gobierno Felipe González, estuvieron reunidos durante una hora y cuarto en el Palacio de Marivent.

Antes de iniciar la entrevista el Rey y Felipe González posaron para los fotógrafos a la puerta de Marivent, como tienen por costumbre.

El presidente del Gobierno informó al Rey sobre temas de Estado y se despidió de don Juan Carlos. Felipe González tenía previsto ayer su regreso a Madrid, dando así por finalizadas sus vacaciones en el Puerto de Andratx donde ha permanecido con su familia desde el pasado día 1 de Agosto.

Esta es la tercera audiencia que el Rey concede al presidente en el período de vacaciones estivales. La primera de ellas se celebró el 2 de Agosto con una duración de dos horas, al día siguiente de que Felipe González comenzara sus vacaciones en Mallorca. La segunda el día 13 por espacio de tres cuartos de hora.

## Treinta españoles han muerto por el SIDA desde 1981 hasta Junio de este año

Madrid (Colpisa). — Treinta españoles han muerto a causa del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida desde 1981 hasta el pasado mes de Junio, según datos de la Comisión Nacional de Trabajo sobre el SIDA.

La Comisión fue creada en el segundo trimestre del año 83 y desde entonces, hasta su última reunión el 25 de Junio pasado ha estudiado 58 casos de otros tantos pacientes sospechosos de padecer la enfermedad. De ellos, 39 casos fueron confirmados como SIDA, según la definición internacional aceptada internacionalmente.

De los 39 casos, 30 han fallecido, lo que supone un porcentaje del 76 por ciento. En relación con los grupos de riesgo, 15 de los 39 casos eran drogadictos que se inyectan por vía intravenosa (dos de ellos, además, eran homosexuales o bixe-

suales), otros catorce enfermos eran homosexuales o bisexuales y ocho hemofílicos. Por grupos de edad, el 89 por ciento de los casos se agrupa en las edades comprendidas entre los 20 y los 49 años (15 entre los 20 y 29 años y 16 entre los 30 y 39 años).

En todos los casos, excepto en tres, se han notificado signos o síntomas prodómicos de SIDA persistente al menos durante un mes antes del comienzo de la enfermedad. Estos malestares que preceden a la enfermedad propiamente dicha han tenido una duración muy variable (de 15 días a un año), siendo las más frecuentes el malestar o fatiga (32 casos), fiebre (29 casos), pérdida de peso (28 casos), disfunción de médula ósea (20), diarrea crónica (19), sudores nocturnos (18), adenopatías crónicas (16) y mialgias (9).

Mayoría absoluta para C.P. en una encuesta de los empresarios

## Fraga completará en Lugo su gira de pre-campaña electoral por Galicia

Santiago de Compostela (Efe). — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, completará esta semana su gira por Galicia, recorriendo unos mil kilómetros por la provincia de Lugo con visitas a 18 Municipios. Fraga saldrá hoy martes, desde su casa de Perbes, en la Ría de Ares (La Coruña), directamente hacia la capital lucense, donde se reunirá con la Junta directiva y el Consejo político provincial de su partido. Después, visitará las instalaciones del diario «El Progreso» y continuará viaje a Guntín y Palas de Rey, desde donde retornará a Lugo.

El miércoles 28 visitará los Municipios del interior, teniendo previstas reuniones en Quiroga, Ribas del Sil, Ferramulín de la Seara, Visuña, Seoane y Sarria, donde cenará con afiliados y simpatizantes.

La tercera jornada lucense del líder de la Oposición estará dedicada a su pueblo natal, Villalba y a las localidades de la costa norte, con breves intervenciones en Meira, Ribadeo, Foz y Burela y una reunión más extensa en Vivero, donde se concentrarán las Juntas Locales de la Comarca.

De esta manera, Manuel Fraga completará su programa de contactos con los partidos de AP en toda Galicia, que se inició en la provincia de Orense, y continuó luego por las de Pontevedra y La Coruña.

Fraga insistió en que no se trata de una campaña preelectoral, sino de su anual visita a los gallegos aprovechando el mes de vacaciones que pasa en esta Comunidad autónoma.

Dijo también Manuel Fraga, que apoyará al candidato de Coalición Popular a la presidencia de la Xunta, el actual titular Gerardo Fernández Albor, prorrogando su estancia en Galicia hasta la fecha de las elecciones con desplazamientos a Madrid solamente para cumplir con las obligaciones más imprescindibles.

Respecto a los resultados las encuestas de la CEOE, Manuel Fraga dijo que ese estudio sobre Galicia les da una amplísima victoria. «En cuanto a los demás sondeos —añadió— los unos y los otros son un instrumento de análisis que casi siempre llega con retraso. Yo me atengo a la encuesta del 24 de Noviembre en Galicia y a la que venga después en España, y se verá que una vez más somos nosotros en este momento los que pisamos bien».

**Coalición Popular podría obtener la mayoría absoluta**

Madrid (Colpisa). — Coalición Popular, con el 45,1 por ciento de los votos y un total de 38 escaños sobre los 71 de los que consta el Parlamento Gallego, alcanzaría, de celebrarse ahora las elecciones autonómicas, la mayoría absoluta, según la encuesta efectuada por la empresa SOFEMASA para la CEOE. El PSOE, con el 31,9 por ciento de los votos, obtendría un total de 27 escaños, lo que constituye un avance de nueve puntos respecto a las últimas elecciones autonómicas. Ya a una gran distancia, Coalición Galega, recibiría el 5,9 por ciento de los votos, el CDS un 3,5 por ciento y el PCE únicamente un 1 por ciento, por lo que no obtendría representación.

Esta encuesta, realizada entre 1.865 personas

durante el período comprendido entre el 24 de Junio al 7 de Julio de 1985, Coalición Popular, integrada por Alianza Popular, Partido Liberal y Partido Demócrata Popular podría contar con la mayoría absoluta de la Cámara Autonómica y formar Gobierno en solitario. Según estos datos, a los que ha tenido acceso el diario «ABC», salvo en La Coruña, donde conservadores y socialistas aparecen empatados a 10 escaños en las otras tres provincias las distancias son muy favorables para Coalición Popular, con cuatro escaños más que los socialistas en Lugo y Orense y tres en Pontevedra. A pesar de estos resultados, el PSOE obtendría un importante avance de nueve puntos si se comparan con los de las últimas elecciones autonómicas. Por su parte, Coalición Popular también obtendría un importantísimo ascenso respecto a los últimos cómicos autonómicos, casi once puntos.

**Coalición Galega presentará oficialmente a su candidato**

Lugo (Europa Press). — Coalición Galega celebrará el próximo día 7 de Septiembre en Santiago de Compostela su segunda convención, con el fin de proclamar oficialmente a su candidato a la presidencia de la Xunta, Pablo González Mariñas y presentar un avance de sus programas electorales.

## Los sindicatos policiales han sido convocados hoy a una reunión en la Dirección General de la Policía

Madrid (Europa Press). — Los sindicatos policiales miembros de la Coordinadora recientemente creada para presionar al Ministerio del Interior para negociar la futura Ley de Cuerpos de Seguridad del Estado, recibieron a primeras horas de la tarde de ayer una comunicación para que hoy asistan a una reunión en la Dirección General de la Policía, según confirmaron a «Europa Press» en fuentes sindicales.

La comunicación se efectuó mediante una llamada telefónica en nombre del subdirector de la Policía, Juan Carlos Juarranza, quien les convocó a la reunión que se celebrará a las 10 de la mañana en la sede de la Dirección General de la Policía.

Portavoces de los sindicatos policiales dijeron a

«Europa Press» que la situación no había cambiado respecto a los últimos días, pero que esta postura del ministro era un gesto de buena voluntad.

Después de la reunión en la dirección General de la Policía, los miembros de la Coordinadora debatían las propuestas presentadas por el Ministerio del Interior.

**El SUP pedirá la revisión de los expedientes abiertos a 25 policías de Murcia**

Murcia (Europa Press). — La Dirección Nacional del Sindicato Unificado de Policía (SUP) solicitará al Ministerio del Interior la revisión de los expedientes que se abrieron en 1979 contra 25 policías nacionales de Murcia por negarse a actuar contra una manifestación de familiares de sus propios

compañeros, según una nota difundida por el citado sindicato.

Las esposas de los policías trataban de impedir su regreso al País Vasco varios días después de que fuesen asesinados por ETA en San Sebastián un sargento y dos cabos de la Policía Nacional. Los expedientados fueron trasladados de Murcia con carácter urgente, además de ser arrestados y, como consecuencia de ello, la mayoría acabó pidiendo la baja en el Cuerpo.

El SUP está tratando de localizar a todos estos policías que pidieron la baja, pero todavía no ha podido contactar con algunos de ellos. Cuando disponga de todas las solicitudes, pedirá el reingreso de éstos en el Cuerpo y el traslado a Murcia de los policías que optaron por aceptar sus nuevos destinos.

## Nueva ronda de negociaciones para desarrollar la L.O.D.E.

Madrid (Europa Press). — El ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, que se incorporó ayer a su despacho tras las vacaciones estivales, tiene previsto reunirse de nuevo a partir de los primeros días de Septiembre con los representantes de los distintos estamentos relacionados con la enseñanza (patronal, sindicatos de la enseñanza pública y de la privada y asociaciones de padres), con el fin de abordar definitivamente los temas pendientes.

Aún no existe un calendario concreto para estas entrevistas entre altos cargos del departamento y representantes sociales de sector. Se trata de la ronda definitiva, que culminará los encuentros iniciados a mediados del mes de Julio sobre el desarrollo reglamentario de la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODO: admisión de alumnos, consejo escolar de estado, órganos de Gobierno de los centros públicos, conciertos educativos, etc.

En las reuniones próximas, los representantes ministeriales comunicarán a las distintas partes del estamento educativo la redacción definitiva de los decretos ya negociados en Julio. Aunque la redacción ha sido hecha en base a las sugerencias de las organizaciones, es de prever que la configuración final de los reglamentos no contentará a todas las partes, ya que, según reconoció el subsecretario del departamento, José Torreblanca, tras las primeras rondas negociadas, muchas de las sugerencias presentadas por las distintas asociaciones no parecían fáciles de resolver, pues se contradecían entre sí.

## La segunda fase del Código Postal entrará en vigor en Octubre

Madrid (Europa Press). La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones estima que la segunda fase del Código Postal no entrará en vigor a partir del próximo 1 de Septiembre, como en un principio afirmó la propia Dirección, sino a partir de Octubre, aunque no especificó fecha.

A principios de este año, Correos hizo público un comunicado en el que hacía constar que «como consecuencia de las peticiones formuladas por los grandes usuarios, la entrada en vigor de la segunda fase del Código Postal tendrá lugar a partir del 1 de Septiembre».

Según fuentes de la Dirección, el retraso se debe a problemas de organización y se prevé que la segunda y última fase entrará en funcionamiento a partir del 1 de Octubre, aunque pudiera posponerse algunos días.

La segunda fase del Código Postal abarcará a todos los núcleos de población, tanto urbanos como rurales, después de que la primera fase cubrió todas las capitales de provincia.

## Para Fraga, la polémica Bandrés-Arzallus es lo más importante del verano

Madrid (Europa Press).—El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, declaró ayer que la noticia más importante del verano es el que se haya reconocido que ha habido contactos de políticos con terroristas para fines políticos. «Es una noticia de enorme trascendencia -dijo-; en torno a ella sigue mi afirmación de que hay que cerrar la transición, de que no hay que dar la transición por cerrada mientras no se termine el terrorismo, la inseguridad y el temor al futuro».

En relación con la polémica Arzallus-Bandrés, afirmó que «no es sólo asunto de ellos. Afecta a toda la nación. De las cosas más graves que han pasado en la vida española es esta polémica, porque cualquiera que sea el resultado de la misma, lo que está claro es que no se ha negado que hubo personas que mantu-

vieron contactos, que ellos mismos reconocen que fueron equívocos, que pudieron ser mal interpretados por ETA. Ese es el reconocimiento que ya se ha hecho, lo cual es bueno para que el pueblo español lo sepa y saque las consecuencias; y más que ninguno, el pueblo vasco, que sigue oprimido, torturado y asesinado por ETA».

Añadió Fraga que «en este asunto no puedo estar más cerca de Bandrés o Arzallus lo que está ocurriendo es muy grave, muy importante, y a la larga el pueblo debe saber quien ha jugado de una forma u otra con este tema tan grave del terrorismo».

Cinco de las ocho personas que asistieron a las reuniones de ETA político militar y el PNV entre Marzo y Septiembre de 1981 se han pronunciado de manera favorable a Xabier Arzallus, mientras que sólo uno de ellos apoya la acusación de Juan María Bandrés, según publica el periódico «Deia».

Las ocho personas que participaron en las tres reuniones y por tanto «los úni-

cos capacitados para hablar», según afirma el citado rotativo, son: Abrisketa, Astorkiza, López Castillo, Goiburu, por parte de ETA política militar, y Arzallus, Antxón Jaime, Amezketa y Monforte, por el PNV.

Los dos primeros de los citados no han hablado sobre la polémica que enfrenta a Arzallus y a Bandrés.

Los cuatro testigos del PNV, entre los que se encuentran uno del denominado sector crítico del partido, Antxon Jaime, y un expulsado, Xoldo Amezketa, han apoyado totalmente a Xabier Arzallus.

Los otros dos testigos, actualmente en Euskadiko Ezkerra y anteriormente en la ejecutiva de ETA político militar, han realizado testimonios contrarios.

## El príncipe Hiro, de Japón, visita Avila y Salamanca

Avila (Europa Press).—El príncipe Hiro de Japón llegó a Avila a las once de la mañana de ayer y fue recibido por el gobernador civil, presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad en el parador nacional de turismo «Raimundo de Borgoña».

En la recepción le fueron entregados varios obsequios, entre ellos una colección de discos de música antigua española del polifonista abulense Tomás Ruiz de Victoria, unas bandejas de plata con el escudo de Avila y el libro «Leyes de Alfonso X el Sabio», del que

solamente se ha entregado otro ejemplar al Rey Don Juan Carlos.

El príncipe y sus acompañantes subieron a la muralla y después de recorrer un pequeño tramo y contemplar el panorama que se divisa sobre ella, hicieron un recorrido a pie por la ciudad. Visitaron la plaza del mercado chico, donde se encuentra el Ayuntamiento, la catedral-fortaleza y la basílica de los santos mártires Sabino, Vicente y Crispeta.

Posteriormente recorrieron en coche todo el recinto amurallado y el Real Monasterio de Santo Tomás,

residencia veraniega de los reyes católicos.

Alrededor de la una y media de la tarde, el príncipe Hiro salió de la ciudad, junto con sus acompañantes, en dirección a Salamanca.

### En Salamanca

Salamanca (Europa Press).—El príncipe Hiro, nieto del emperador del Japón, llegó a Salamanca a primeras horas de la tarde para visitar la universidad salmantina y partir con un grupo de estudiantes japoneses que cursan sus estudios en nuestro país.

Fue recibido en el rectorado de la universidad salmantina por el rector Pedro Amat, con el que departió e intercambió saludos y regalos.

Tras firmar en el libro de honor de la universidad, el príncipe Hiro saludó a la junta de Gobierno de la universidad y posteriormente se trasladó al palacio de Fonseca donde le fue ofrecida una comida. Luego el príncipe se reunió con estudiantes japoneses y visitó los monumentos más importantes de la ciudad, para ser recibido después por la Corporación municipal.

Lo dice una entidad independiente de la Iglesia y de la política

## «Siempre hay respuestas positivas y soluciones para evitar el aborto»

Torreceda (Huesca) (Efe).—El presidente de las Asociaciones para la Defensa de la Vida ha advertido contra las razones síquicas para solicitar la interrupción del embarazo, y ha afirmado que «siempre hay respuestas positivas y soluciones para evitar el aborto».

En una conferencia en Torreceda, dentro del sexto curso de actualización universitaria, Justo Aznar dijo que aunque los casos de aborto responden a au-

ténticas situaciones de tragedia, hay respuestas positivas y soluciones que la Federación intenta facilitar.

Aznar pidió que las autoridades sanitarias españolas valoren con estricto sentido médico si existe realmente, y en cada caso, una razón síquica que pueda poner en peligro la vida de la madre, y por la que se solicite la interrupción del embarazo, ya que la invocación de ese motivo suele ser

«la puerta para el aborto por demanda».

En este sentido señaló que en el Estado de California, durante los últimos cinco años, el 98 por ciento de las peticiones de aborto se han basado en presuntas razones psicológicas.

«La Asociación para la Defensa de la Vida —indicó— pretende que el valor intrínseco de la vida humana cale en la sociedad española» y ofrece, en las 25

provincias en que está implantada, asesoría médica, centros de acogida, ayudas sociales, adopción de niños y contactos con las familias afectadas.

Federaciones similares existen en todos los países anglosajones. «Estamos en contra de todo atentado a la vida humana como la tortura, la eutanasia o el aborto, y somos independientes de la Iglesia y de las fuerzas políticas», precisó.

## La falta de preparación es el principal problema de la agricultura española

Torremolinos (Málaga) (Efe).—El principal problema de la agricultura española es «el enorme déficit de preparación que tiene el capital humano», dijo ayer Julián Arévalo, presidente del FORPPA.

En una rueda de Prensa tras las aperturas en Torremolinos del XIX Congreso Internacional de Economistas Agrarios, presidida por el vicepresidente andaluz, José Miguel Salinas, y el Consejero de Agricultura, Miguel Manaute, Julián Arévalo señaló que «la mayoría de los sectores agrarios han estado acostumbrados a esa droga que es el paternalismo».

«Así -dijo Arévalo-, los sectores de la agricultura española que no han estado sujetos a este paternalismo son los que tienen más futuro cara a la entrada en la Comunidad Económica Europea, debido a que están acostumbrados a trabajar en un mercado que ellos mismos se han tenido que buscar».

Para el presidente del FORPPA, la entrada de España en la CEE supone «abrir un amplio margen de maniobra a la política agraria española, en la que aumentará nuestra expansión en la producción de bienes de demanda intermedia, como el maíz que compramos a países no comunitarios».

## Teletipo

El guardia civil evoluciona favorablemente

Bilbao (Logos).—Juan José Santos García, guardia civil herido en la tarde del domingo en el ametrallamiento al cuartel de Munguía (Vizcaya), se recupera favorablemente de sus heridas. El herido no tiene fiebre y se le practicó una cura de las heridas causadas por los tres disparos que le alcanzaron en el brazo izquierdo y en la pierna derecha.

Fuentes del hospital de Cruces (Baracaldo), donde se encuentra ingresado, han informado que su estado es de pronóstico reservado y que aún permanece en observación si bien, por el momento, no ha surgido ninguna complicación, evolucionando su estado de forma muy favorable.

«Pujol no asume su responsabilidad»

Barcelona (Europa Press).—El secretario general del PSUC, Antoni Gutierrez Díaz, manifestó a «Europa Press» que el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, «habla de los problemas de Cataluña como si todo dependiera de los otros, y no asume su propia responsabilidad», refiriéndose a las manifestaciones realizadas por el presidente de la Generalitat el sábado por la noche en Ribes de Freser (Gerona).

«Considero que un vez más el presidente de la Generalitat ha expuesto problemas reales, pero como una preocupación, no como cuestiones que dependan de su responsabilidad», dijo el líder comunista.

El problema de la financiación es cierto -sigue Gutiérrez Díaz- pero el señor Pujol no puede hacer olvidar lo mal que se negocian las valoraciones. Por otro lado, olvida la gestión que ha realizado su gobierno, porque las insuficiencias no sólo se deben a que es poco lo que se recibe, sino también a cómo se ha administrado».

Correcta la suspensión de trasplantes de hígado

Barcelona (Efe).—La Consejería de Sanidad de la Generalidad de Cataluña considera correcta la suspensión temporal del programa de trasplantes de hígado decretada desde el pasado mes de Febrero por la dirección de la residencia de Bellvitge.

En este hospital se han realizado 14 de los 16 trasplantes de hígados que hasta el momento se han llevado a cabo en España. Los otros dos trasplantes se efectuaron en el hospital de la Esperanza y en la residencia del Valle Hebrón, ambos centros también de Barcelona.

Según afirmó a «Efe» la doctora Elisabet Jane, directora técnica del Programa de Insuficiencia renal de la consejería de Sanidad, la paralización del programa «es una cuestión interna del centro que no preocupa al departamento».

Probable coordinador de la lucha anti-droga

Gerona (Efe).—Miguel Solans, actual gobernador civil de Gerona, ha dicho a «Efe» que el cargo de Coordinador de la Lucha Antidroga, es complejo, «debido a la relación que deberé mantener con mayoría de los Ministerios».

El gobernador civil, que con toda probabilidad será nombrado para este cargo en el próximo Consejo de ministros, precisó que a pesar de todo «no puedo negar que me ilusiona la tarea y asumo con responsabilidad lo conflictivo que pueda ser».

El Coordinador de la Lucha Antidroga, cuya categoría será la de Subsecretario del Ministerio de Sanidad y Consumo, está previsto que tenga que relacionarse de manera directa, con más de media docena de departamentos ministeriales, los cuales de alguna forma u otra tienen competencias vinculadas a la lucha antidroga.

Aunque el hasta ahora gobernador Civil prefiere no concretar su programa de actuación en su futuro cargo, ha señalado que serán cuatro los departamentos con los que tendrá un contacto más habitual: Sanidad -del cual depende orgánicamente-, Justicia, Interior y Trabajo.

ATT, en España

Santander (Europa Press).—En los próximos meses será autorizada la instalación de la multinacional ATT en España, «dentro de la tónica general de incorporación al país de tecnologías de punta» según se declaró hoy Enrique Used Arznar, subdirector general de tecnología de la compañía telefónica, en el seminario sobre microelectrónica de la universidad internacional «Menéndez Pelayo», en Santander.

Enterramiento fenicio en Cádiz

Cádiz (Efe).—El más antiguo de los enterramientos fenicios en la península ibérica descubierto hasta la fecha, ha sido encontrado por un grupo arqueológico en el término municipal de El Puerto de Santa María (Cádiz).

Los restos encontrados, señalaron hoy a «Efe» fuentes de la delegación provincial de Cultura de la Junta de Andalucía, datan del siglo VIII A.C., lo que confiere al hallazgo una antigüedad inusual en este tipo de enterramientos.

Los restos se han encontrado en la zona denominada de «Doña Blanca», donde anteriores trabajos arqueológicos han permitido el desenterramiento de otros veintidós vestigios fenicios de épocas más recientes.

## Importante avance en el plan de enlace Europa-Africa

Algeciras (Cádiz) Efe).—Una red de medida del oleaje ha sido instalada en aguas del Estrecho de Gibraltar, dentro del programa de estudios físicos para la construcción del futuro enlace fijo Europa-Africa.

Esta red, a la que próximamente se incorporarán los marroquíes, está compuesta de una boya direccional de medida del oleaje y dos boyas escalares, que miden la aceleración de la superficie del mar.

Los valores obtenidos son transmitidos por radio a Tarifa (Cádiz), donde un ordenador registra y procesa la información y suministra las variaciones en el oleaje cada cuatro horas, mediante muestras de veinte minutos.

Las mismas boyas recogen, además, las variaciones de temperaturas de las corrientes marinas que cruzan el Estrecho, que hacen de él un paso difícil para la navegación.

La instalación ha sido obra de la Sociedad Española de Estudios para la Comunicación Fija a través del Estrecho de Gibraltar y el Instituto Hidrográfico de la Marina de Cádiz.

Esta red de medida del oleaje, de utilidad para la difícil navegación por el Estrecho, servirá, sobre todo, para el estudio exhaustivo de la zona

Pese a la eventual retirada de la CEOE

# El Ministerio de Trabajo quiere «mantener vivo» el A.E.S.

*Camacho cree que puede ser éste el otoño más caliente de los últimos años*

Madrid (Europa Press).— El objetivo del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social para la reanudación del «curso político» es «mantener vivo» el Acuerdo Económico y Social, según informaron a «Europa Press» fuentes de este Departamento.

El Acuerdo Económico y Social se encuentra en una situación de «impasse» como consecuencia de la retirada de la CEOE de la Comisión de Seguimiento al considerar que se estaba incumpliendo el AES.

La CEOE ha puesto como condición para su vuelta que el presidente del Gobierno, Felipe González, se comprometa por escrito al cumplimiento del AES.

Hace unas semanas, el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, dirigió una carta al presidente de la CEOE respondiendo a los incumplimientos denunciados por la Patronal, que Juan Giménez Aguilar, secretario general de la Organización empresarial, consideró que en realidad no contestaba a lo expuesto por los empresarios.

Por su parte, el otro firmante del AES, la Unión General de Trabajadores, acusó de «irresponsabilidad» esta postura de retirada de la CEOE.

Durante todo el mes de Agosto se han producido intercambios de acusaciones entre el Gobierno y algunos de sus ministros y la CEOE. Joaquín Almunia dijo que la Patronal rompió con su postura las reglas del juego y le contestó Jiménez Aguilar diciendo que las declaraciones del ministro fueron un «ejercicio de cinismo».

## González-Cuevas

En Palma de Mallorca, Felipe González dijo que no entendía la actitud de la CEOE y había que acostumbrarse en España a que el Gobierno gobierne y la Patronal represente los intereses de la Patronal; no se confundan los campos.

Le contestó José María Cuevas desde Galicia, diciendo que la respuesta del presidente era un método «tercermundista y bananero», «poco ético y que ejemplifica mal a la sociedad española». Días más tarde, Carlos Solchaga afirmó en Navarra que el Gobierno no necesita a los empresarios para gobernar.

Recientemente, José María Cuevas aseguró que la concertación social no está muerta y la retirada de la CEOE de la Comisión de Seguimiento no se puede interpretar como la ruptura del acuerdo económico y social.

## El otoño más caliente

Madrid (Efe).— El secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, declaró hoy a «Efe» que ahora se dan todas las condiciones objetivas para que el otoño sea el más caliente de los últimos años.

Esta conflictividad, según Camacho, no depende de los trabajadores ni de los Sindicatos, sino de la gran patronal, la Banca, el Fondo Monetario Internacional (FMI) y de la política del Gobierno que «desgraciadamente sigue los dictados de estos poderes económicos».

Camacho aludió a los informes del Banco de España, a través del Consejo Superior Bancario, en el sentido de terminar con el empleo fijo, reducir los salarios y aminorar las conquistas de los trabajadores.

«En estas circunstancias —añadió Camacho— orientarse en esta dirección provoca que los trabajadores se tengan que defender con todas las fuerzas, y a menos que nos resignemos, no nos dejan otra solución que movilizar todas nuestras posibilidades para defender nuestros intereses y no los del FMI y la gran Banca».

Para el líder de CC.OO. «ahora pueden darse situaciones mucho más agudas» que las que se dieron hace unos meses con motivo de la reforma de la ley de pensiones.

«Los trabajadores —dijo— daremos respuestas

más contundentes en la línea del 20 de Junio, ya que es preciso parar los pies a la política arrogante del gran capital y a la política sumisa del Gobierno».

Agregó Camacho que los objetivos de CC.OO. ante la próxima negociación colectiva se limitarán prioritariamente a defender la capacidad adquisitiva de los salarios, la creación de empleo, la lucha contra el paro y a «hacer que la vida de los trabajadores se asegure».

Las recientes declaraciones del ministro de Industria, Joan Majó, a un semanario, fueron replicadas por Camacho afirmando que «él es el ministro y puede hacer decretos, pero los ministros pasan y los trabajadores y los sindicatos permanecen».

«¿Qué se ha creído este hombre? —subrayó—. Utiliza un lenguaje impropio de un ministro socialista, que más puede escucharse a cualquier negro de la época pasada o a cualquier gran capitalista del presente».

El secretario general de CC.OO. señaló que esto sucede porque en el Gobierno «no hay ningún obrero y sí, gente muy ligada a la burguesía, miembros de esta clase, incluso».

La retirada de CEOE del AES es para Camacho «un gran chantaje» que los empresarios están haciendo al Ejecutivo, pues a su juicio, coincide esta retirada con los informes del Banco de España y del FMI.

## La Bolsa

# La interpretación imposible

El calor, a veces, ocasiona verdaderos estragos en las mentes más preclaras. Las alucinaciones son enfermedades de moda en los tórridos veranos, y la Bolsa no es ajena precisamente a esta situación. La jornada de ayer, primera de esta semana, que cerrará el mes de Agosto, fue una sorpresa continuada. El punto más álgido del desconcierto, sin embargo, se produjo en el primer corro eléctrico, en el de Hidrola: comenzó la acción bajando 1,25 puntos, suavemente fue remontando posiciones y cerró la contienda con una mejora de 1,25 puntos. En suma, 2,5 puntos de oscilación en un corro en el que se hicieron muy pocas operaciones.

Luego, el resto de los valores mantuvieron la misma orientación, al menos en los corros de días anteriores. Es decir, escasas cantidades de títulos fueron suficientes para distorsionar la mecánica general del mercado y el proceso de formación de precios. Aparentemente no se hicieron volúmenes de operaciones importantes. Así, se llegó al cierre de la sesión sin una tendencia definida, sin aportación de nuevos datos y con una desgana y desconcierto ambientales que en esta coyuntura no pueden desvelar aspectos a corto y medio plazo más optimistas.

La Bolsa, parece ser, está saltándose olímpicamente reglas ancestrales de comportamiento financiero. En la sesión del pasado viernes los tipos de interés bajaron nuevamente en el mercado monetario y los Pagarés del Tesoro de regulación se situaron ya muy próximos en esa línea optimista del 12 por cien. Muy pocos, sin embargo, han tomado posiciones a raíz de esta situación, que confirma además la tendencia bajista de los tipos de interés en las dos últimas semanas.

Habrà que pensar nuevamente que la sombra de la desconfianza general planea otra vez por estos lares. Nadie, por lo demás, se atreve a pronosticar a ciencia cierta hacia dónde va la liquidez del sistema y el «dinero negro».

Moisés Romero

## Requisito imprescindible

Estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias, para poder contratar las obras con cargo al Estado

Madrid (Efe).— Estar al corriente en las obligaciones tributarias será un requisito imprescindible para poder optar a las contrataciones del Estado, según un real decreto del Ministerio de Economía y Hacienda, publicado hoy en el Boletín Oficial del Estado.

La disposición indica que se entiende estar al corriente en las obligaciones tributarias al hecho de estar dado de alta en licencia fiscal; haber presentado los documentos sobre la declaración de la renta de las personas físicas; del impuesto sobre sociedades; de los pagos a cuenta o fraccionado, o de las retenciones a cuenta de ambos y de los impuestos sobre el Tráfico de las Empresas y sobre el Lujo, y haber presentado la relación anual de ingresos y pagos.

No será necesario «dar fe de vida»

# Nuevo sistema para detectar las bajas de pensiones de la Seguridad Social

*Las entidades financieras tendrán que devolver a la S.S. los pagos indebidos de pensiones*

Madrid (Europa Press).— Cerca de 14.000 pensionistas han sido dados de baja de la nómina de la Seguridad Social, entre los meses de Enero y Abril de este año, al comprobarse que éstos habían fallecido y que algunas de estas pensiones domiciliadas en cuentas bancarias eran cobradas indebidamente por los familiares. El fallecimiento de estos pensionistas ha sido detectado a través de un nuevo sistema de control de vivencia puesto en marcha por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, en Enero de este año, según informó dicho Departamento.

El nuevo procedimiento de control de las bajas se realiza a través de los Boletines municipales de defunción, en colaboración con el Instituto Nacional de Estadística (INE) y presenta importantes ventajas, como la de evitar a los pensionistas el trámite de justificar personalmente su vivencia o presentar periódicamente el documento de «Fe de Vida». Al mismo tiempo, permite realizar un control del fraude más rápido y eficaz, ya que el óbito del pensio-

nista puede conocerse en un plazo no superior a dos meses.

Las entidades financieras que hayann abonado pensiones por ingreso directo en cuenta bancaria, después del fallecimiento de sus titulares, habrán de reembolsar a la Seguridad Social el importe íntegro de los pagos indebidos, añade el Ministerio de Trabajo.

## Acreditación de la vivencia

Por otra parte, el 31 de Agosto termina el plazo para que los 585.184 pensionistas de la Seguridad Social, cuyo primer apellido comienza por las letras «A» o «B», acrediten que se encuentran con vida a efectos de continuar percibiendo su pensión. Esto afecta a pensionistas que no cobran su pensión personalmente, sino por ingreso directo en cuenta bancaria. Para ello, deberán presentarse personalmente en el Banco, Caja de Ahorros o Entidad financiera a través de la cual cobran la pensión, o enviar un certificado de «fe de vida» a la citada entidad o a las direcciones provinciales y agencias del Instituto Na-

cional de la Seguridad Social (INSS). Este sistema de control de vivencia de los pensionistas por comparecencia ante la entidad financiera seguirá aplicándose, paralelamente al nuevo sistema, tan sólo hasta Febrero de 1987, fecha en que finalizará el segundo ciclo del control por letras, iniciado en Junio de 1983. A partir de 1987 el control de las bajas de pensiones se realizará exclusivamente a través de los Boletines municipales de defunción.

En los dos últimos años han pasado el control por comparecencia en la entidad gestora un total de 3.022.859 pensionistas. Los datos evaluados por el INSS arrojan los siguientes resultados: de 3.087.689 pensionistas, el 97,90% (3.022.859 en números absolutos) demostró que se encontraba con vida. Alrededor de 24.700 pensionistas (0,79 %) habían fallecido y, por lo tanto, el INSS suspendió la orden de pago de la pensión. Otra pequeña parte, 40.150 pensionistas, es decir, el 1,37 % en toda España, no respondieron a la llamada para acreditar su vivencia.

## Bolsa de Madrid

Información facilitada por el Banco de Santander.

### ACCIONES

BANCOS.— Santander, 347; Comercial Español, 242; Exterior, 202; Central, 315; Banesto, 356; Hispamer, 147; Popular, 337; Bancobao, 354; Bancaya, 442; Bankinter, 206.

Bonos.— Bansasder, 101.

ELECTRICIDAD.— Viesgo, 240; Reunidas, 110; Fecsa, 64,75; Cantábrico, 142; Hidrola, 79; Iberduero, 93,25; Nansa, 364; Sevillana, 75,125; Madrileña, 64,75; Hidruña, 70.

VARIAS.— El Águila, 198; Azucarera, 193; Dragados, 139; Encinar, 210; Inm. Metro, 257; Urbis, 49; Fibansa, 239; Vacesa, 226; G. de Inversiones, 111; Duro Felguera, 369; Ponferrada, 41,25; Tabacalera, 246; Bansaliber, 207,50; Aragonesas, 117,50; Cros, 47; Explosivos, 45; Cepsa, 132,25; Fénix, 92,5; Altos Hornos, 32,50; Citroen, 34,50; Santa Ana, 87; N. Montaña, 34,75; Telefónica, 116,25; Carmosa, 246; Mobinter, 178; Ceivasa, 264; Banserfond, 74,23.

**BANCO DE SANTANDER**  
BOLSA - BANCA  
CAMBIO  
ESPOLON, 12

## Mercado de divisas

(Cambios del día 26/8/85)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA	162,393	162,799
1 Dólar canadiense	119,716	120,016
1 Dólar australiano	114,396	114,682
1 Franco francés	19,282	19,330
1 Libra esterlina	227,707	228,277
1 Libra irlandesa	183,049	183,507
1 Franco suizo	71,858	72,038
100 Francos belgas	290,610	291,337
1 Marco alemán	58,876	59,024
100 Liras italianas	8,769	8,791
1 Florín holandés	52,346	52,477
1 Corona sueca	19,713	19,762
1 Corona danesa	16,207	16,247
1 Corona noruega	19,861	19,911
1 Marco finlandés	27,573	27,642
100 Chelines austríacos	838,373	840,471
100 Escudos portugueses	98,719	99,966
100 Yens japoneses	68,743	68,916

## Representantes de cien países estudiarán el tratado de no proliferación nuclear

Ginebra (Efe). — Representantes de cien países estudiarán desde hoy y durante un mes en Ginebra la aplicación del «Tratado de No Proliferación Nuclear» (TNP), ratificado por 127 Estados y en vigor hasta 1995.

El tratado, que entró en vigor en 1970 y del que no forma parte España, fue establecido para impedir el surgimiento de nuevas potencias nucleares y promover la cooperación internacional en la utilización pacífica de la energía nuclear.

El centro de los debates de la conferencia será el artículo IV del acuerdo, según el cual, tres potencias nucleares que lo firmaron, (los Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña) se comprometieron a trabajar «de buena fe» para poner fin a la carrera de armamento nuclear y actuar en pro del desarme atómico.

Las otras dos potencias nucleares, Francia y China, no se encuentran entre los países signatarios.

Fuentes diplomáticas afirmaron que en la conferencia que se iniciará hoy martes, los países no nucleares denunciarán a las potencias, especialmente a los dos supergrandes, por haber reforzado sus arsenales atómicos, en vez de continuar negociando «de buena fe», tal y como se comprometieron.

Los países que no poseen el arma atómica insistirán en que son los únicos fieles al acuerdo, pues el número de potencias nucleares no aumentó.

El tratado recoge la promesa de ayuda a los países no nucleares para promover la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos.

Según algunos observadores, el compromiso beneficia especialmente a las potencias nucleares, como poseedoras de la tecnología que los demás se ven obligados a comprar.

La Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA), con sede en Viena, es la encargada de vigilar la utilización pacífica de la energía nuclear.

La Unión Soviética anunció a mediados de Agosto que permitirá la inspección por la «AIEA» de plantas nucleares civiles, lo que hasta ahora había rechazado, a pesar de que en Junio de 1982 se mostró de acuerdo con la verificación.

La agenda de los trabajos, que durarán hasta el 20 de Septiembre, prevé el establecimiento de tres comisiones, que estudiarán el desarme, la paz y las medidas de seguridad, la creación de zonas desnuclearizadas y la utilización pacífica de la energía atómica.

Se espera también la participación en la conferencia de los países que, habiendo firmado el «TNP», todavía no lo ratificaron, así como la de numerosas organizaciones no gubernamentales.

Un seminario sobre la guerra nuclear celebrado recientemente en Ginebra, bajo los auspicios del «Grupo de Bellerive», que preside Saddrudin Aga Khan, afirmó que el tratado debería eliminar las desigualdades

## Reacción tras la fuga de Tiedge

# Un hombre y una mujer detenidos por presuntos espías en la R.F.A.

Bonn (Efe). — Dos personas, un hombre y una mujer, presuntos espías, fueron detenidas en las últimas 48 horas, días después de que buscara asilo en Berlín Oriental el jefe del contraespionaje de Alemania Federal, Hans Joachim Tiedge.

Pero, medios periodísticos de Bonn opinaron que ambas detenciones se efectuaron para demostrar que el servicio secreto germano-occidental no perdió su capacidad operativa tras la huida de Tiedge, y distraer la opinión pública del que se considera el mayor escándalo de espionaje de la historia de la RFA.

Los mismos círculos aludieron también a la diferencia que hay entre los cuatro agentes de Alemania Oriental que abandonaron Bonn para buscar refugio en Berlín Oriental, y la espía detenida el sábado, la secretaria Margarete Hoecke, que trabajaba en las oficinas del presidente federal, Richard Vn Weizsaecker.

Tres de los huidos, las secretarías Sonia Luenburg y Ursula Richter y el ordenanza Lorenz Betzing, fueron infiltrados en la RFA con nombres falsos hace varias décadas por el servicio secreto germano-occidental, pero Margarete Hoecke fue reclutada en la RFA y trabajaba por dinero y no por ideales políticos.

Respecto al segundo detenido, que no fue aún identificado, se sabe únicamente que trabajaba en la oficina federal dedicada a comprar y desarrollar material militar en Coblenza, donde era especialista en análisis de aceros acorazados.

Pero, aunque no se confirmó que el experto fuese un espía, las autoridades alemanas sí indicaron que el detenido vendió los resultados de sus estudios a una potencia del Este a cambio de fuertes sumas de dinero.

Al parecer, el técnico detenido también analizó los aceros acorazados que usan las fuerzas del Pacto de Varsovia y puede haberles informado de sus puntos débiles y de las ventajas de los materiales con que cuentan las tropas de la Alianza Atlántica.

El caso de la secretaria presidencial, miembro de la sección de Defensa y Exteriores, se juzgó como «muy grave», pues tenía acceso a las actas del Consejo Federal de Seguridad, el ente «más secreto de Alemania Federal en materia de defensa».

Margarete Hoecke, de 50 años, estaba en contacto desde hace más de 10 años con un miembro del Ministerio de Seguridad de la República Democrática Alemana, con quien, según se confirmó, se citó hace dos semanas en Copenhague para pasarle información a cambio de dinero.



Foto del espía Hans Joachim Tiedge, escapado a Alemania Oriental la semana pasada. Ayer, el canciller Kohl efectuó conversaciones con sus ministros para tratar el asunto del espionaje.

Fuentes del servicio secreto federal revelaron hoy que Hoecke probablemente conoció a su contacto entre 1969 y 1971 cuando éste realizó estudios jurídicos en Colonia.

El espía germano-occidental, desconocido por ahora, aprovechó su estancia en Colonia para reclutar espías y crear una red que puede afectar a otros países occidentales, según las fuentes.

Círculos de la seguridad germano-occidental negaron la veracidad de rumores sobre una inminente detención en Bonn de otras secretarías sospechosas de espionaje, y desmintieron que otras oficinistas estén bajo vigilancia del contraespionaje.

Además, fracasaron las tentativas del Gobierno de Bonn para entrar en contacto con el doble agente Tiedge en Berlín Oriental, después de que las autoridades de la RDA rechazasen toda posibilidad de diálogo con el huido.

El gabinete del canciller federal Helmut Kohl quería negociar con Tiedge —que fuese jefe de la Sección Cuarta del contraespionaje dedicada a luchar contra las infiltraciones de la RDA— para evitar males mayores al servicio secreto de la RFA.

Mientras, círculos políticos y periodísticos de Bonn creen que el jefe de los servicios secretos alemanes y ex-presidente del órgano de protección de la Constitución —del que forma parte el contraespionaje—, Heribert Hellenbroich, deberá dimitir tras la huida de Tiedge. Hellenbroich, jefe de Tiedge hasta el pasado 1 de Agosto, evitó su destitución pese a saber de sus graves problemas personales, tendencia al alcoholismo y fuertes deudas.

En Bonn también continúan las reuniones de

responsables de la seguridad alemana para tratar de controlar y limitar los daños causados por la huida de Tiedge al Este.

El fiscal federal, Kurt Rebmann, comentó que «el enemigo conoce ahora todos nuestros métodos, nuestras debilidades y fortalezas; sabe cuanto conocemos de él y cuenta con los nombres de nuestros agentes dobles, pues Tiedge los conocía».

Por otra parte, el agente doble Hans Joachim Tiedge, refugiado desde la pasada semana en la R.D.A., es funcionario en Alemania Federal con derecho a pensión y sueldo, informó en Bonn un portavoz del Ministerio del Interior.

Tiedge dirigió hasta su fuga la Sección Cuarta del contraespionaje federal, encargada de desenmascarar a los agentes infiltrados por la RDA.

Las fuentes ministeriales señalaron que Tiedge no puede perder su estatus como alto funcionario hasta que sea juzgado por los tribunales de Alemania Federal.

El portavoz oficial del Gobierno alemán, Friedhelm Ost, destacó que el Ministerio del Interior, Friedrich Zimmermann, entregó hoy al canciller un primer informe provisional sobre los últimos casos de espionaje en la RFA.

A lo largo de esta semana, se presentará un segundo informe, después del cual podrían producirse las primeras destituciones.

Fuentes políticas y periodísticas de Bonn comentaron al respecto que se da casi como segura la destitución del jefe de los servicios secretos alemanes y ex-presidente del órgano de protección de la constitución, en el que se integra el contraespionaje federal, Heribert Hellenbroich.

## Teletipo

### Detienen al hijo de Desmond Tutu

Johannesburgo (Efe). — Trevor Tutu, hijo del obispo anglicano y premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, fue detenido cuando participaba en una manifestación estudiantil en Soweto, cerca de Johannesburgo, según fuentes policiales.

La detención se produjo en el curso de una manifestación ante el juzgado del barrio negro de Soweto, donde se juzgaba a 92 jóvenes negros por no asistir a clase.

Estos estudiantes forman parte de un grupo de 358 adolescentes, arrestados la semana pasada.

El hijo del primer obispo negro anglicano, enfrentado al Gobierno de Piether Botha por su postura anti-apartheid, fue advertido por la Policía y al retarles a detenerlo fue prendido y conducido fuera del lugar, según testigos presenciales.

La Policía comentó que Tutu hijo fue detenido en virtud del estado de emergencia vigente en el país.

### Hoy será lanzado el «Discovery»

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU) (Efe). — Los expertos de la NASA anunciaron que el transbordador espacial «Discovery» será lanzado hoy, tras resolverse los problemas técnicos que impidieron en dos ocasiones su salida.

Los técnicos de la agencia espacial norteamericana precisaron que la nueva computadora y los tres motores del «Discovery», que fueron la causa de las suspensiones del lanzamiento el sábado y el domingo, está ya en perfecto estado.

El despegue desde la base espacial de Cabo Kennedy (Florida) se programó para las 06.55 hora local (10.55 GMT), de hoy, instantes después de la salida del sol en la zona.

No obstante, la NASA está preocupada por la meteorología, ya que existen tormentas al Este de Cuba y Las Bahamas.

Si el transbordador no logra despegar el martes o el miércoles, sus tripulantes no podrán rescatar un satélite artificial averiado de la Marina estadounidense, puesto que éste no estará ya en la posición adecuada.

La vigésima misión del programa de transbordadores espaciales también debe poner en órbita tres satélites de comunicaciones.

### China y Vietnam intercambian prisioneros

Pekín (Efe). — China y Vietnam intercambiaron en su frontera común 34 prisioneros de guerra.

Según la televisión central de China, durante el intercambio la parte china entregó 15 prisioneros vietnamitas, y Vietnam, por su parte, entregó 19 prisioneros chinos.

Este intercambio de prisioneros de guerra había sido anunciado tanto por China como Vietnam semanas atrás.

### Muerte del ministro del Interior boliviano

La Paz (Efe). — El ministro boliviano de Interior, Migración y Justicia, Federico Kaune Arteaga, de 51 años, murió el domingo durante un paseo campestre cerca de la Muela del Diablo (al Sur de La Paz) por una descompresión, será enterrado hoy, martes.

«Con su muerte se han terminado 25 años de lealtad», dijo Paz Estenssoro, al presentarse en la residencia del fallecido, que colaboró con él en Gobiernos anteriores.

Kaune, coinciden muchos observadores, era el hombre ideal para la cartera de Interior. Nombrado el pasado 6 de Agosto, prometió luchar implacablemente contra toda corrupción, incluído el narcotráfico, seguramente el principal problema de Bolivia junto a la crisis económica.

Como posibles sustitutos del fallecido, se habla del actual ministro secretario de la Presidencia, Guillermo Riveros Tejada, hombre de total confianza del presidente, o de Luis Chacon, también colaborador cercano de Paz Estenssoro.

La cartera de Interior tiene mucha importancia en Bolivia, pues, en ausencia del presidente, dirige los consejos de ministros, como primer ministro de Gobierno.

### Sarney aceptó la dimisión del ministro de Hacienda

Brasilia (Efe). — El presidente brasileño José Sarney aceptó la renuncia del ministro de Hacienda, Francisco Dornelles, y su sustituto tomará posesión hoy mismo, dijo a «Efe» el portavoz presidencial, Fernando Mesquita.

Sarney afronta la primera crisis ministerial desde el acceso al poder de los civiles en Brasil, hace seis meses.

El jefe del Estado declinó hacer comentario alguno en una audiencia pública celebrada ayer en el palacio de Planalto (casa de gobierno) con un grupo de pequeños empresarios.

La dimisión de Dornelles, que sorprendió a los más altos niveles del palacio de Planalto, según los testimonios recogidos, es consecuencia de la evidente divergencia del saliente ministro de Hacienda con la política económica gubernamental.

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

Junto a su gran difusión



## Desmienten la mediación francesa en el Líbano

París (Efe).—El Ministerio francés de Relaciones Exteriores desmintió la existencia de una «nueva iniciativa» de Francia para poner término a las luchas intercomunitarias que tienen lugar actualmente en ese país.

«Desconocemos totalmente a qué pueden referirse», dijo a «Efe» un portavoz de la cancillería francesa aludiendo a ciertas informaciones difundidas en ese sentido por la radio libanesa «La Voz del Líbano».

El portavoz, que reconoció estar al corriente de tales afirmaciones, recordó la «consternación» de su Gobierno por la serie de atentados ocurridos en Beirut y otras ciudades de Líbano en las últimas semanas.

Asimismo, negó conocer al supuesto enviado especial Michel Poncet que, según la Radio libanesa, debería llegar a Beirut en las próximas horas para estudiar esa nueva iniciativa con las autoridades del Gobierno de Amín Yemayel.

«El único enviado especial del Gobierno francés a esa zona, y a Damasco, no a Beirut, fue Hubert Vedrine, consejero técnico para Asuntos Exteriores de la Presidencia, que se encarga del tema de franceses secuestrados en Líbano», agregó el portavoz.

La semana pasada, la portavoz oficial del Gobierno francés, Georgina Dufoix, puso de relieve la «paradoja» de esa guerra en Líbano en un momento en que el Papa Juan Pablo II recibía una calurosa acogida de parte de los musulmanes de Marruecos.

«La Voz del Líbano» citando una fuente diplomática occidental, en Beirut, afirmó que el Gobierno francés había iniciado conversaciones urgentes con los Estados Unidos y el Reino Unido.

En la declaración conjunta

## Contadora y el «Grupo de apoyo» abogan por la «latinoamericanización» de la crisis

Por Roberto Rojas Monroy

Cartagena de Indias (Colombia).—(Efe).—Los ocho cancilleres de Contadora y del recién creado «Grupo de Apoyo» coincidieron en señalar que la solución a la crisis centroamericana es su «latinoamericanización».

Los asistentes a la reunión, Panamá, Méjico, Venezuela y Colombia (Contadora), y Argentina, Brasil, Perú y Uruguay (Grupo de Apoyo), indicaron también, que la solución no «puede alcanzarse por la fuerza sino a través del diálogo» y de la reactivación económica de la región.

En la Declaración suscrita por los ocho ministros de Relaciones Exteriores señalan que «dejan constancia de su convencimiento de que la solución a los problemas centroamericanos no pueden alcanzarse por medio de la fuerza sino a través del diálogo y la negociación política y diplomática».

Coincidieron también en que «la crisis económica y la crisis política se interrelacionan, por lo que resulta necesario avanzar simultáneamente en la pacificación y distensión política, por un lado, y en la reactivación económica, por otro».

Advierten que «en Centroamérica se debaten hoy cuestiones fundamentales» y aseguran que de no encontrarse la solución pacífica y negociada, «afectará la estabilidad política y social del conjunto de América Latina».

En la reunión de dos

días, auspiciada por el presidente colombiano Belisario Betancur, para oficializar el ingreso del denominado «Grupo de Apoyo», surgido en Lima en Julio pasado durante la posesión del nuevo jefe de Estado peruano, Alan García, se definieron los mecanismos de acción de respaldo al ente mediador.

En ese contexto, la reunión definió las tareas de los cancilleres Dante Caputo, Argentina; Olavo Setúbal, Brasil; Alan Wagner, Perú y Enrique Iglesias, de Uruguay, quienes inician de inmediato sus funciones como «mecanismo de apoyo a Contadora».

Entre estas labores figuran, según el comunicado final, «el intercambio sistemático de información» para enriquecer la evaluación de los problemas centroamericanos e identificar medidas «que coadyuven a su solución: consultas y acciones diplomáticas ante gobiernos de la región y de países con vínculos e intereses» en el istmo.

Así como, «ante otros gobiernos comprometidos con la solución pacífica del conflicto regional, ante los organismos internacionales, principalmente la ONU y la OEA».

Pero fundamentalmente, impulsar la pronta suscripción del Acta para la Paz y la Cooperación en Centroamérica, como instrumento jurídico que consagra los compromisos políticos de entendimiento».

Los ministros de Relaciones Exteriores de Panamá, Jorge Abadía Arias,

de Méjico, Bernardo Sepúlveda Amor, de Venezuela, Simón Alberto Cosalvi y el anfitrión, Augusto Ramírez Ocampo, recibieron de sus colegas del Grupo de Apoyo «su convicción de que Contadora es el único camino viable para alcanzar la paz y restablecer la armonía y cooperación entre los Estados centroamericanos».

La gestión de Contadora, subrayaron los cancilleres, «se dirige de manera integral a promover compromisos tanto en materia política como en el ámbito de la seguridad y de la cooperación para el desarrollo y a evitar una confrontación Este-Oeste».

Los ocho cancilleres tras examinar «el dramático deterioro de las economías centroamericanas, como producto de factores particularmente adversos», instaron en la «reactivación económica» de la región, a través de los organismos financieros internacionales.

Betancur señaló que «debemos reiterar nuestro apoyo al Banco Centroamericano de Integración Económica Europea, (CEE), los centroamericanos y los de Contadora, en Noviembre en Luxemburgo».

También consideró Betancur que «será necesaria una contribución tripartita: Estados Unidos, los países europeos y Japón» junto a América Latina, «bien participando con capital o en la promoción de «un Fondo Fiduciario Especial».



Alain Mafart, comandante y Dominique Prieur, capitán. (Reuter)

Atentado al «Rainbow Warrior»

## El informe «Tricot» exculpa a los servicios secretos franceses

París (Efe). — Ni el Gobierno ni los servicios secretos franceses organizaron el hundimiento del «Rainbow Warrior», de Greenpeace, según el informe oficial sobre el caso, hecho público por las autoridades de Francia.

Tras 18 días de investigación, ordenada por el presidente Francois Mitterrand y el primer ministro Laurent Fabius, el informe, confeccionado por el gaullista Bernard Tricot, llega a la conclusión en sus puntos principales de que:

«A nivel gubernamental no se ha tomado ninguna decisión que pudiera suponer daños al Rainbow Warrior. Este año, como en años precedentes, la política gubernamental fue exactamente la contraria».

«El margen de interpretación posible (de las órdenes del Ministerio de Defensa sobre el tema) estaba por debajo de lo que consideró zona peligrosa, es decir en que los servicios hubieran podido creerse autorizados a llevar a cabo «acciones suaves», éstas incluso distantes de actos de violencia».

«No existe motivo alguno para pensar que la DGSE (Dirección General de Seguridad Exterior) diese a los agentes en Nueva Zelanda instrucciones otras que las destinadas a llevar a cabo correctamente las directivas gubernamentales».

«Creo, en el estado actual de mis informaciones, en la inocencia» de los agentes franceses en la zona».

El informe de Tricot confirma la presencia en Nueva Zelanda y la identidad de seis agentes franceses encargados por la DGSE de infiltrarse, recabar información y eventualmente integrarse en la campaña de Greenpeace contra las pruebas nucleares francesas en el atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur.

El primero de los agentes en llegar a Nueva Zelanda fue «Frederique Bonlieu» (presuntamente Christine Cabon, teniente de la DGSE) que se infiltró en Greenpeace en Auckland y obtuvo datos sobre las proyectadas protestas.

«Salió de Nueva Zelanda el 24 de Mayo, es decir mucho antes de la llegada a Auckland del Rainbow Warrior», dice el informe, sin especificar que el atentado contra el barco se produjo el 10 de Julio.

El 14 de Junio, «Alain

Turenge» (Alain Mafart, comandante) y «Sophie Turenge» (Dominique Prieur, capitán), recibieron la orden de «informar sobre el número, las características y el programa de los barcos que acompañarían al Rainbow Warrior hacia Mururoa», añade el informe.

Los dos agentes, detenidos e inculcados por las autoridades neozelandesas —señala— tenían también por misión «identificar la posible nueva tripulación del Rainbow Warrior, las personalidades políticas, científicas, periodísticas que participaban en la campaña» e informar sobre «el impacto (de ésta) en Nueva Zelanda».

El informe considera «inverosímil» que Mafart y Prieur «hayan participado directa o indirectamente a la colocación de minas bajo la quilla del Rainbow Warrior».

Tricot identifica por otro lado a los tres agentes secretos que viajaban a bordo del «Ouvea», un velero alquilado en Nueva Caledonia para la que el informe considera «misión de información» sobre Greenpeace.

Se trata del subteniente Roland Verge («Velche») y los brigadas Andries («Audren») y Bartelo («Bartelo»), a quienes el 23 de Mayo se ordenó «entrenarse en la navegación en el Pacífico Sur», «informar al servicio sobre el agrupamiento de la flotilla de Greenpeace» y «estudiar la posibilidad de sumar un barco a las campañas previstas».

La actitud de los tres tripulantes del «Ouvea» es la que Tricot reconoce que le presentó más dudas y que «las razones para suponer que fueron los autores del atentado no son despreciables».

Tricot cita en este sentido como la «más preocupante» el hecho que «ningún indicio hasta ahora conocido apoye la idea de que el autor o los autores hayan podido ser otros más que ellos».

Como «otros motivos de sospecha» sobre estos tres hombres, el informe menciona los equipos de transmisión especial del «Ouvea», la formación especializada en los tres, nadadores de combate, y los numerosos indicios dejados (zodiac, bombonas de oxígeno utilizadas por la Marina, etc...)

Más de doce millones de desempleados en la CEE

## Nubes en el horizonte de la coyuntura mundial

Pronostican un retroceso exportador en España

Munich (RFA) (Efe). — Cerca de 500 expertos de cincuenta países afirman que existen «nubes en el horizonte de la coyuntura mundial» y consideran la situación general de la economía en el presente verano solamente como ligeramente satisfactoria.

En una encuesta hecha por el instituto múnichés «IFO», los expertos subrayan que no se han cumplido del todo los pronósticos hechos a principios de este año, tanto en los países industrializados como en los que están en vías de desarrollo.

El problema principal que se da en los países desarrollados es el desempleo, mientras que en el Tercer Mundo las deudas externas son la mayor opresión económica.

Sin embargo, el volumen del comercio exterior de esos 50 países continuará creciendo en los próximos meses aunque no a la velocidad que se esperaba en los pronósti-

cos de la primavera pasada.

Especialmente se incrementarán, hasta finales de año, las importaciones en los países industrializados, mientras que los del Tercer Mundo, por el contrario, aumentarán sus exportaciones, y como consecuencia mejorarán sus balanzas comerciales.

En la encuesta se pronostica, en contra de la tendencia general, un retroceso exportador en Noruega, Suecia, España, Méjico y Venezuela así como en la mayoría de los países árabes miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo).

Se espera igualmente que se reduzcan las importaciones en Argentina, Venezuela, Australia, Nueva Zelanda, varios países africanos así como también los árabes de la OPEP.

En los países subdesarrollados continúa siendo un punto débil la acti-

vidad inversora, mientras que en los industriales se calculó positivamente la misma.

Sin embargo, los pronósticos son ligeramente negativos para los próximos doce meses, especialmente para los industrializados, y así se cree que habrá un empeoramiento general de la situación económica en países como Suecia, Australia, Nueva Zelanda, Hong Kong, Arabia Saudí y Libia.

En la mayoría de los países, añaden los expertos, se producirá un incremento de precios, aunque inferior al de los últimos tiempos, mientras que la lucha contra la inflación frenará esta subida en los subdesarrollados.

También existe una tendencia general a creer que se producirán descensos de los tipos de intereses bancarios, especialmente en los países desarrollados, situación que cuenta para casi los 50

Estados de la estadística.

El dólar, añaden los expertos, continúa sobrevalorado aunque no tanto como lo estaba la pasada primavera.

Por países, cuentan mayor número de desempleados Gran Bretaña (3.235.000), Italia (2.921.500), Francia (2.259.200) y Alemania Federal (2.221.400), que suponen, respectivamente, el 12,3; 12,9; 9,8 y 8,2 por ciento de su población activa.

Por otra parte, según la oficina de estadística de la CEE, la tasa de desempleo en la Comunidad Europea, sin contar Grecia, Portugal y España, subió al 11 por ciento de la población activa a final de Julio, frente al 10,8 por ciento de Junio.

El porcentaje comunitario del 11 por ciento supone que constan oficialmente inscritos en el paro 12.399.300 ciudadanos de la CEE.

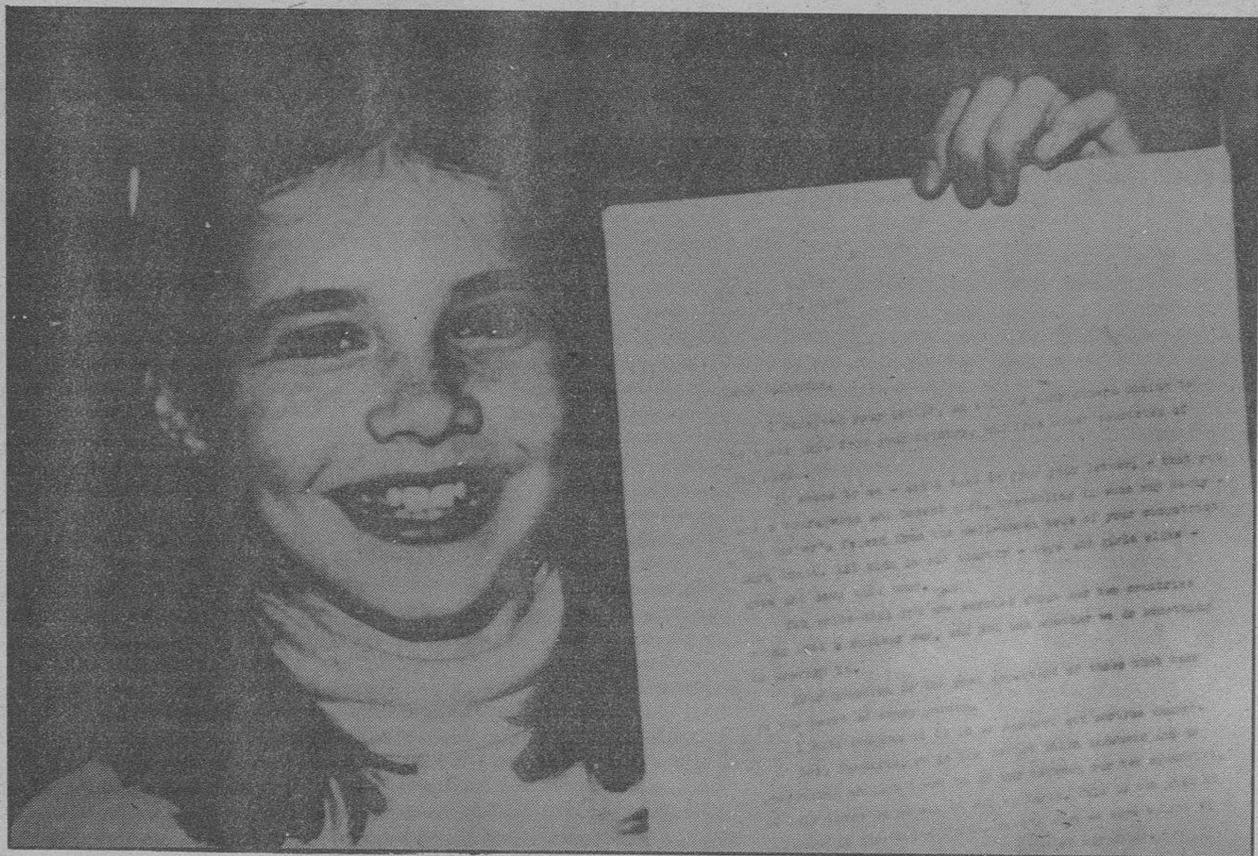


Foto de archivo de Samatha Smith, de diez años, mostrando la carta de invitación cursada por el presidente soviético Andropov.

Internacional

## «La niña-embajadora» falleció en accidente aéreo

En el choque murieron siete personas

Washington (Efe).—Samantha Smith, conocida como la «niña-embajadora» de Estados Unidos por haber visitado la Unión Soviética invitada por el entonces dirigente Yuri Andropov, murió la noche del lunes en un accidente aéreo. Además de Smith, de 13 años, fallecieron su padre Arthur —que la había acompañado a la URSS en 1983—, y otras seis personas, cuando el aparato bi-motor «Beechcraft 99», de una compañía de vuelos nacionales, se estrelló cerca del aeropuerto de Auburn-Lewiston (Maine).

En 1983, Samantha, alumna de 11 años, había escrito una carta al entonces líder soviético Yuri Andropov, expresándole su preocupación por el peligro de una guerra nu-

clear entre las dos superpotencias.

Andropov le contestó que hacía todo lo posible para evitar un conflicto nuclear con Estados Unidos, y la invitó a visitarle

en Moscú, corriendo con todos los gastos del viaje.

Pero la niña, durante las dos semanas de su estancia en la URSS en Julio de ese año, no pudo entrevistarse con Andropov que, al parecer, estaba enfermo. De todos modos, su viaje por la Unión Soviética en compañía de sus padres se convirtió en primera plana de la Prensa norteamericana.

En todos sus desplazamientos y visitas a escuelas, campamento de pioneros y lugares culturales,

fue seguida por más de cincuenta periodistas. Samantha había llevado a Moscú centenares de cartas de emigrados rusos, residentes en Estados Unidos, que pedían visados de salida para sus familiares, y las entregó a las autoridades soviéticas, pero éstas no concedieron permisos de emigración a los interesados.

La muchacha, que en 1984 hizo otro viaje al extranjero «en nombre de la paz», estaba escribiendo un libro sobre sus experiencias en la URSS

## El Gobierno norteamericano indemnizará a las víctimas del avión que se estrelló en 1982

Washington (Efe).—El Gobierno norteamericano ha aceptado pagar millones de dólares en indemnizaciones a familiares de víctimas de un accidente aéreo en Louisiana en 1982, causado por un repentino cambio de vientos. Ciento cuarenta y cinco personas murieron

cuando el avión de la «Pan American World Airways» se estrelló cerca del aeropuerto de Nueva Orleans.

Familiares de las víctimas culpaban a la «Administración Federal de Aviación» (FAA) por no haber advertido al piloto del peligro de «micro-ráfagas» o cambió repentino

de vientos, al que se atribuyó la catástrofe. Un portavoz de la «FEA» dijo que el Gobierno ha aceptado pagar a medias con la «Pan Am» indemnizaciones a familiares de las víctimas, aunque no se ha dividido la cifra, se calcula en varios millones de dólares.

La «FAA» rechazó la responsabilidad en el accidente al estimar que los controladores aéreos avisaron al piloto con tiempo suficiente sobre el peligro de «micro-ráfagas», pero decidió que le resultaría más barato participar en el pago de las indemnizaciones

## 5 detenidos en Villahoz por agredir a un guardia civil

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a un vecino de Burgos por resistencia grave a la autoridad y a cuatro hermanos de Villahoz por supuesto atentado contra un agente, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Los cinco detenidos pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción de Lerma.

Los hechos se produjeron en la madrugada del pasado día 24, cuando dos números de la Guardia Civil solicitaron la documentación al portador de un juego de «bote». Entonces, un vecino de Villahoz se opuso a la identificación. Posteriormente, resultó agredido

un agente y fueron pinchadas las cuatro ruedas del vehículo de la patrulla; incidente, que además, causó desperfectos en la chapa del mismo automóvil.

Un camión del Cuerpo de bomberos terminó de controlar ayer por la mañana, el incendio declarado en las oficinas de la empresa Taglosa. El domingo los bomberos ya estuvieron en el lugar y, ayer, consiguieron terminar con la reactivación del fuego, que según fuentes del Cuerpo, fue intencionado. Los desperfectos en la parte de las oficinas han sido fuertes, según las mismas fuentes.

## El Hispano recibe cerca de 100 denuncias de los afectados en el robo

Barcelona (Efe).—Cerca de un centenar de denuncias fueron presentadas a la Brigada Regional de la Policía Judicial de Barcelona por los afectados en el robo de las cajas de seguridad de la sucursal del Banco Hispanoamericano. Las denuncias presentadas, según ha sabido «Efe» de fuentes policiales, valoran lo sustraído en las cajas de seguridad en cantidades que oscilan entre uno y ocho millones de pesetas.

Las mismas fuentes añadieron que de las mantas de joyeros vacías, encontradas tras el «rififi», se deduce que en algunas cajas se guardaban muestrarios o piezas de joyería de bastante valor. Para la Policía el valor real de lo robado nunca se sabrá con exactitud y la cifra aproximada con la que se puede especular estará bastante por debajo de la real.

La cifra de lo robado, según las estimaciones hechas en los últimos días, podría ser de mil millones de pesetas, aunque una de

las afectadas, Milta Folc, declaró que ella tenía sola esa cantidad en su caja de seguridad. Las denuncias presentadas por alguno de los afectados, que acusan a la entidad de tener los sistemas de alarma anticuados, se hacen con vistas a posteriores reclamaciones a las compañías de seguros y para poder recoger sus pertenencias en caso de que algún objeto robado sea recuperado por la Policía.

Respecto a estas denuncias, el portavoz de la entidad bancaria asaltada, Ramón del Corral, declaró a «Efe» que la dirección tenía conocimiento de la posible apertura de un procedimiento judicial por falta de seguridad. Sin embargo «-precisó» no nos preocupa demasiado ya que nuestros servicios jurídicos están completamente convencidos de que la acusación es falsa y por tanto, que los sistemas de seguridad reunían las condiciones legales óptimas.

La Policía prosigue en su mutismo sobre los autores del robo.



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio

Curso Subvencionado de Formación Profesional para Trabajadores de Comercio del 2 al 13 de Septiembre

Organiza: **Federación Estatal de Trabajadores de Comercio de UGT**

Dirección Pedagógica: Institución de Formación y Estudios (IFES)

**CURSO DE PUBLICIDAD y PROMOCIÓN DE VENTAS**

Horario: De lunes a viernes, de 8 a 10,30 noche.

Duración: 25 horas. 10 días lectivos.

Lugar: General Mola, 18, bajo.

Número máximo alumnos: 25, por orden de inscripción. Se otorgarán diplomas.



Centro Municipal de Formación Profesional  
**LA PROVIDENCIA**  
MEDINA DE POMAR

Al impartir clases en el Centro, se necesita **PROFESORA - PROFESOR**  
Para impartir clases en la Rama Administrativa, Práctica y Técnicas de Administración.

Interesados escriban amplia información al Centro Municipal de Formación Profesional **LA PROVIDENCIA**, Calle Martínez Pacheco, número 6, Medina de Pomar.

Ultimo día de admisión de solicitudes: 31 de Agosto de 1985.

INEM, Villarcayo, número 0990310.

**IBERDUERO, S. A.**

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de Explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 28 del actual, desde las 9 horas hasta las 10,30 horas, aproximadamente, a los siguientes abonados:

**CALLES:**

AVENIDA DEL CID, números: 87 a 95 (impares)  
PARQUE DE LAS AVENIDAS, números: 2, 3, 4 y 5  
FUENTE NUEVA: Completa  
JEREZ: Completa  
CASA CUARTEL GUARDIA CIVIL: Completa

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## Mil reclamaciones contra la reducción de la edad de retiro en los Ejércitos

El ministro de Defensa, Narcis Serra, ha recibido aproximadamente mil reclamaciones de miembros de los tres Ejércitos en las que protestan por la aplicación de la reducción de la edad de retiro.

La orden de Defensa, publicada el pasado 10 de Julio, establece que la edad de retiro para generales, jefes y oficiales pasa de los 70 a los 65 años, y para los suboficiales de los 75 a los 65.

La razón que se alegará para esta reforma era la equiparación con la edad de jubilación del Cuerpo General Técnico de la Administración Civil del Estado y de los Cuerpos auxiliares y subalternos.

En estas reclamaciones, los militares afectados alegan que es injusto equipararles a los civiles a la hora de la jubilación, pero no en la edad en que dejan de realizar su trabajo, que en el caso de los militares es aproximada-

mente a los 58 años de edad.

Desde esta edad hasta los 65 ya no cobran el cien por cien de su sueldo, mientras que sí lo hacen los funcionarios.

**La reserva transitoria podría dar la imagen de una «desbandada»**

Madrid (Logos).—El Jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, teniente general José Saénz de Tejada, recomendará al ministro de Defensa, Narcis Serra, que no acepte más pases a la situación de reserva transitoria que los que se convocaron en la orden del pasado 2 de Julio, según han informado a «Logos» fuentes del Cuartel General del Ejército.

En los próximos días, el JEME tendrá que informar al ministro de las instancias cursadas para acogerse a la nueva situación que finalmente se han elevado a casi 1.400,

mientras que el cupo establecido para el presente año fue algo menor a las mil plazas, aunque existen armas, dentro del empleo de coronel, en las que el cupo de voluntariado es indeterminado.

Inicialmente, parece que Serra sería partidario de aceptar la casi totalidad de las solicitudes presentadas, exceptuando los casos en que se pudieran producir problemas de adaptación en el Ejército, ya que supondría un ahorro en los presupuestos.

Sin embargo, tras la lectura del informe del Jefe de Estado Mayor, Serra podría inclinarse por aceptar la recomendación de Saénz de Tejada, entre otros motivos, porque el próximo Diciembre se volverá a publicar un nuevo cupo de mil plazas para el pase a la nueva situación, que les daría muchas posibilidades de volver a ser cubierto.

Tras la convocatoria del cupo a principios de Julio, todos los pronósticos coincidían en señalar que no habría tantas demandas, lo que en la práctica ha sido un completo error. Todas las fuentes militares coinciden en señalar que el motivo hay que buscarlo en la falta de expectativa de carrera y en la desmoralización que está produciendo en las Fuerzas Armadas la falta de atención a sus problemas humanos, como el tema de las escalas, la decepcionante subida salarial, los problemas en las clasificaciones de las promociones y otro más.

Sorprende, al conocer la lista de solicitudes, el elevado número de demandantes que pertenece a la escala auxiliar, en los empleos de teniente y capitán, lo que está motivado principalmente por el cansancio de esperar soluciones a sus problemas

En la Universidad I.M.P.

## «Madrid fue con el franquismo una capital maltrada, ahora ha resucitado en su esplendor»

Santander (Efe).—Madrid fue durante el régimen franquista una capital oprimida, maltratada su fama e ignorada su anterior trayectoria a la dictadura, aunque ha resucitado en su esplendor, dijo hoy en Santander el periodista Moncho Alpuente.

Según Alpuente, ser de Madrid con el franquismo era no ser de ninguna parte, y la venganza de los que «fueron vencedores» se está cumpliendo ya que «Madrid es ahora una ciudad sin nombre».

En aquella época, subrayó el periodista, el miedo sustituyó a la espontaneidad en el ánimo de los madrileños, y «delatores anónimos, inquisidores aficionados y censores voluntarios colaboraron con las autoridades, para borrar cualquier traza de disidencia».

«Madrid se hizo —añadió Alpuente— de funcionarios venales, torvos espías y jefes provinciales del movimiento, que fueron a la urbe a echar una canita al aire y a firmar sus actos manchados de sangre».

Por último, Moncho Alpuente dijo que, a pesar de todo, la resurrección de Madrid se produce, y los madrileños han vuelto a encontrarse en la calle.

«Han vuelto —destacó— a abandonar sus guetos, para reivindicar su identidad, su territorio, la liberalidad de sus costumbres y su talante receptivo y hospitalario».

Lo han hecho —añadió— ante el asombro, la envidia y desconfianza de los que creían haberla visto en definitiva muerta y enterrada bajo el peso de la infamia.

Moncho Alpuente intervino hoy en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, en Santander, como director del seminario sobre «Madrid resucitada. Crónicas urbanas».

## Pide que Calviño facilite la lista de los «fascistas» depurados

Madrid (Colpisa).—El diputado de Alianza Popular por la provincia de Lérida, José Ignacio Llorens, ha presentado una pregunta escrita al presidente de la Comisión Especial de RTVE en la que solicita del director general de RTVE, José María Calviño, la lista completa de los funcionarios de cuyos servicios se ha prescindido desde la llegada del PSOE al poder por ser considerados, según manifestaciones del propio Calviño, «fascistas».

El texto íntegro de la pregunta es el siguiente:

El director general de RTVE ha declarado recientemente en Avilés, que desde la llegada al poder de los

socialistas, solamente se ha prescindido de los servicios de los fascistas del ente que dirige.

¿Podría facilitarse a este diputado una relación completa de los funcionarios de RTVE de cuyos servicios se ha prescindido y considerados, por tanto, fascistas por el Sr. Calviño?

¿Cuáles han sido los criterios aplicados para calificar de fascistas a determinados funcionarios del ente público?

¿Considera fascistas, el Sr. Calviño, a todos aquellos funcionarios que no militan en el PSOE o PC, o tan sólo a aquellos que militan en otros partidos que no sean los citados?

## Huelga de la Policía Municipal de Avilés

*El alcalde ha abierto expediente a toda la plantilla*

Avilés (Asturias), (Efe).—El alcalde de Avilés, Manuel Ponga Santamarta, anunció hoy la apertura de expediente administrativo a toda la plantilla de la Policía Municipal, en huelga desde el sábado.

El pasado jueves se celebró un recital del cantautor Luis Eduardo Aute y casi un millar de personas entraron en el recinto sin entrada o con entrada falsificada.

La Alcaldía entendió que esto se había producido por negligencias de la Policía Municipal y decidió sancionar a once agentes con suspensión de sus funciones por un plazo máximo de seis meses durante los cuales percibirán el 75 por ciento de sus salarios.

Los policías municipales de Avilés ante la decisión de la Alcaldía decidieron constituirse en asamblea permanente y no prestar servicio, salvo en caso de

emergencia, mientras no se levanten las sanciones.

Desde el sábado la Policía Municipal no realiza servicio alguno y en las calles de Avilés patrullan fuerzas de la Policía Nacional y la Guardia Civil.

Un grupo de policías municipales aprovechó la visita del ministro de Agricultura, Carlos Romero, a Avilés para manifestarse.

Mientras la representación de la Policía considera que el alcalde no quiere establecer diálogo, que mantiene una actitud de represión sindical y que ha ordenado un decreto de servicios mínimos ilegal, el alcalde ha reiterado su firme decisión de «no dialogar bajo la presión de una huelga salvaje e ilegal».

El alcalde manifestó también que la actitud de la Policía Municipal no está «creando una situación castrófica».



Concierto. — Si es correcto denominarlo de esta forma a la actuación ofrecida por el cantante Bruce Spingsteen en Washington, ante numerosos seguidores del rock and roll. (Telefoto Upi/Efe).

## Hombre ahogado en el Odra

Alrededor de las 4,30 de la tarde de ayer pereció ahogado en el río Odra en el pozo denominado de «Los estudiantes», en el Castrillo Matajudíos, José Antonio Vicente Vicente, de 36 años, soltero, empleado, vecino de Castrojeriz. El cuerpo del bañista fue recuperado de las aguas por la Guardia Civil.



Congreso internacional de Hacienda Pública. — El presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid, Joaquín Leguina (c), flanqueado por el profesor Karl W. Roskamp (i), presidente del Instituto Internacional de Finanzas Públicas, y el presidente de la Asociación Española de Derecho financiero, profesor Alberto Monreal Luque (d), inauguró hoy el XLI. Congreso del Instituto Internacional de Hacienda Pública que se celebrará en Madrid hasta el próximo viernes. — (Telefoto Efe).

†  
EL SEÑOR

## FELIX IGLESIAS SANTAMARIA

(Músico)

Falleció el día 25, a los 56 años de edad, en San Carlos de la Rápita (Tarragona).  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

**Q.E.P.D.**

Su apenada esposa, Natividad Santamaría; hija, María Concepción; hijo político, Jesús Prieto; nieto; madre política, Asunción Santamaría; hermanos, Lucía y Arsenio (Policía Municipal); hermanos políticos, Iluminado Fernández, Feli Grilvalvo, José Luis González y Concepción Santamaría; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará mañana, MIÉRCOLES, día 28, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE.

Actos de caridad por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Agosto de 1985

En Aguilar de Campóo

## La Arandina derrotada por el Palencia (6-0)

En el partido epílogo del Trofeo «La Galleta» disputado en Aguilar de Campóo, la Gimnástica Arandina perdió por seis goles a cero frente al Palencia.

Arandina. — Javi, José, Paco, Gaona (Antonio), Camarero (López), Felipe, Rafa (Eduardo), Pedro y Fano.

Palencia. — Casado, Moyano, Ruiz Sánchez (Alonso), Pastor, Espeja, Cano, Moreno, Echeverría (Alvarez), Valentín, Benítez y Toño.

Arbitró el encuentro el colegiado leonés De Arriba. Expulsó al burgalés Paco por menospreciar su autoridad.

En los primeros minutos

del encuentro, la Arandina presionó pero el peso del contrario, la responsabilidad y un equipo a medio hacer, dieron al traste con el buen hacer de los arandinos, que mucho hicieron con defender.

El primer gol fue logrado por Valentín y el segundo por Cano, ambos en la primera parte. Fue en la segunda mitad del encuentro cuando se consiguieron los cuatro restantes. Dos goles fueron protagonizados por Benítez, otro por Valentín y el último por Alvarez.

El saque de honor fue efectuado por Miss Palencia, Pilar Conejo y Miss Europa, Juncal Rivero.

Trofeo Carranza

## El Cádiz se alzó con el triunfo

Resultado: Cádiz, 1 (Pintinho); Gremio de Porto Alegre, 1 (Valdo, de penalty).

Cádiz F.C. — Paco, Sánchez, Padilla, Arreitu, Amarillo, Pintinho, Benito, Escobar, Mejías II, Arica y Mejías I.

A los treinta minutos, José Manuel sustituyó a seis minutos, José Manuel A los seis minutos de la prórroga, Francisco entró por Escobar y después del descanso, Villa hizo lo propio por Mejías II, también lesionado.

G. Porto Alegre. — Mazaropi, Raúl, Baidok, Luis Eduardo, Ronaldo, Osvaldo, Bonamigo, China; Bira y Ademir.

En el Gremio de Porto

Alegre, en el minuto ochenta y dos, Sabella ocupó la plaza de Bira, y en el minuto dieciséis de la prórroga, Caio Junior reemplazó a Osvaldo.

Arbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado catalán Enríquez Negreira, que tuvo una mala actuación y perjudicó al Cádiz en muchas de sus decisiones. Mostró tarjeta amarilla a Luis Eduardo, Escobar, Sánchez, Ademir, Pintinho y Raúl. En el minuto setenta y nueve expulsó a Benito por dar un codazo intencionado a Ademir.

El Sevilla se hizo con el tercer puesto al vencer por 1-0 al Sarajevo. El gol fue conseguido por Alfaro.

Mundial juvenil de fútbol

## España se enfrentará a Brasil

Moscú (Efe). — Los resultados de los partidos jugados ayer en cuatro ciudades soviéticas, correspondientes a la segunda jornada del Campeonato del Mundial de Fútbol juvenil sub-19 son los siguientes: Grupo A: (Yerevan)

Hungría-Túnez (2-1)

La clasificación está así: Primero: Hungría; segundo, Bulgaria; tercero, Colombia y cuarto, Túnez.

Goleadores: Pinter de Hungría con dos y Pérez y Rodríguez (Colombia), Fischer, Zsinka (Hungría), Mikhtarski y Penev (Bulgaria) y Touati (Túnez) con un gol.

Grupo B:

Irlanda-Arabia Saudí (0-1)

En primer lugar está Arabia Saudí, después Brasil, España e Irlanda.

Balalo y Tita (Brasil), Tuite (Irlanda), Mehaisen (Arabia) con un gol.

Grupo C:

Unión Soviética-Nigeria (2-1)

La tabla está de la siguiente manera: URSS, Nigeria, Australia y Canadá.

Todos los goleadores cuentan con un sólo tanto y son: Odaika, Siasia, Anounobi (Nigeria), Khoudojilov y Tchedia (URSS).

Hoy, a las 20,30 horas en «El Plantío»

## El Real Burgos se enfrentará al Desportivo de Estoril

En la medianoche de ayer, el Club Desportivo Estoril de Portugal llegaba a nuestra ciudad. Los jugadores estaban muy animados y dispuestos a hacer sudar la camiseta al Real Burgos. Pretende dejar una buena impresión a la afición burgalesa.

Por su parte, los muchachos de José Antonio Irulegui, después de día y medio de descanso, han hecho varias horas de entrenamientos de cara al partido de hoy. El encuentro internacional amistoso se jugará a las 20,30 horas en «El Plantío».

Por la mañana han estado en la Quinta realizando ejercicios de velocidad y ya por la tarde después de hacer algunas prácticas tocando el balón han jugado un partido entre ellos. Anteriormente han estado estudiando teoría sobre táctica y estrategia que después han ensayado.

A través de los entrenamientos hemos podido deducir que el once inicial del encuentro de hoy será el siguiente: Bastón, Castaños, Tamayo, Bautista, Goyo, Goñi, Emiliano, Sicilia II, Arechavaleta, Mata y posiblemente Salamanca en vez de Ibáñez.

Este ha sido el conjunto que ha jugado en contra de Zapata, Quique, Pacheta, Melo, Blanco, Sicilia I, Portugal, Del Moral,



Equipo del Real Burgos, que hoy se enfrentará al conjunto portugués de Estoril.

Roselló, Esteban Martín y Eizmendi.

Durante el entrenamiento de la mañana ha estado el delantero Molinero, sin embargo, por la tarde ha descansado debido a unas pequeñas molestias en la ingle.

Después del partidillo, el míster Irulegui se ha dedicado de una forma más intensa al posible equipo de hoy, así como ha diversas formas de saques de faltas.

Por lo tanto, todo está preparado para el encuentro de esta tarde en «El Plantío» ante el equipo portugués.

Socios

El asunto sobre el número de socios que se están apuntando en el club va viento en popa. En la tarde de ayer, los encargados de atender a los socios no tuvieron un momento de descanso. Alrededor de 300 personas acudieron al club al objeto de apuntarse.

Por el momento, son unos 2.500 los socios con los que cuenta el equipo burgalés. Hay que reseñar y de manera especial, que para hacerse socio hay que acudir a la sede social del club, sita en los bajos

de «El Plantío» concretamente en las nuevas instalaciones. El horario es de 9,30 horas hasta las 14 horas de la tarde y de 17,00 horas hasta 20,30 horas.

Los juveniles

El equipo juvenil del Real Burgos acudió este fin de semana a Cerezo de Río de Río Tirón a disputar un encuentro amistoso con el cuadro de la localidad. El Real Burgos perdió por dos a cero. Sin embargo, al parecer los juveniles se enfrentaron a jugadores que militan en equipos de Tercera División.

## Estadio Municipal «El Plantío»

MARTES, 27 DE AGOSTO, A LAS 8,30 DE LA TARDE  
PARTIDO INTERNACIONAL DE FUTBOL ENTRE LOS EQUIPOS

**C. D. ESTORIL (Portugal)**  
**REAL BURGOS C.F.**

VENTA DE LOCALIDADES: En las Oficinas del Club, el lunes, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 horas. El martes, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas. En las taquillas del campo, el martes, desde hora y media antes del comienzo del partido.

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

Socios: Cupón número 8 más entrada especial de 200 Ptas., en tribuna y 100 Ptas., en lateral con asiento, y en Fondos. Socios Juveniles e Infantiles cupón número 8. No Socios: Tribuna 800 Ptas. Lateral con asiento, 600 Ptas. Fondos 400 Ptas. Juveniles e Infantiles 100 Ptas.

**Esta mano le ofrece  
coches de todas las marcas  
para elegir su coche  
de segunda mano.**



**RENAULT**



**AUTOVICAN, S. A.**

Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224100 - Burgos

## Noticiero

## ● Ciclismo

Bilbao (Efe). — El corredor ciclista vizcaíno Julián Gorospe ha hecho doblete este fin de semana, pues tras su victoria del sábado en Llodio se impuso en el I Gran Premio de Bilbao, disputado por 69 profesionales sobre 170 kilómetros de recorrido. Gorospe, al igual que en la localidad alavesa, ha protagonizado una larga escapada de 30 kilómetros, a partir del penúltimo ascenso a Santo Domingo y ha llegado en solitario a la Gran Vía bilbaína, con 53 segundos de ventaja sobre Anselmo Fuerte.

## Victoria de Renosto

Bassano del Grappa (Italia) (Efe). — El italiano Giovanni Renosto ganó la segunda serie de semifinales para profesionales de los campeonatos del Mundo de ciclismo, disputada ayer, después de su interrupción el domingo, a causa de la lluvia.

Los tres primeros clasificados en esta segunda serie pasarán a la final.

## ● Aniversiada

Kobe (Japón) (Efe). No tuvo un comienzo feliz la participación española en la Universiada japonesa con la inesperada y súbita derrota del judoca madrileño Alberto Rubio a los pocos segundos de iniciado el primer combate.

En natación, el dominio norteamericano es abrumador. De las cinco finales previstas para esta sesión, en cuatro se registraron triunfos de nadadores de Estados Unidos: Moffet, en 100 braza hombres, con 1-03-17; Hermstad, en 400 estilos mujeres, en 4-49-84; Biondi, en 200 libre hombres, en 1-49-52, y el conjunto femenino de 4X200 libre, con 8-15-14.

## ● Tenis

Flushing Meadow (Nueva York, EE.UU.) (Efe). — En el torneo de clasificación para los Internacionales de tenis de los Estados Unidos, se registraron los siguientes resultados:

Hombres:  
Danie Visser (AFS) venció a Robert Van't Hof (USA), 6-2, 6-3.  
Leo Palin (FIN), a Jacques Manset (USA), 7-6, 7-6.  
Jaime Yzaga (PER), a Bud Cox (USA), 6-4, 6-2.  
Leonardo Lavalle (MEX), a Olli Rahnasto (FIN), 3-6, 6-4, 6-3.  
Gary Muller (AFS), a Russell Simpson (NZL), 6-2, 6-2.

## Atletismo

## Abascal, segundo en 1.500, en Colonia

Colonia (Efe). — Los triunfos del brasileño Joaquim Cruz y de la estadounidense Mary Decker junto al intento fallido en los últimos 300 metros del record mundial en los 1.500 metros por parte de Sydney Maree y la nueva derrota del «rey» Lewis han sido las notas más destacadas de la Weltklasse de Colonia, reunión puntuable para el Mobil Grand Prix de Atletismo de 1985. Por otra parte, también hay que destacar la nueva derrota del británico Sebastián Coe y la doble victoria de la norteamericana Florence Griffith sobre su compatriota Valerie Brisco-Hooks.

El norteamericano de origen sudafricano Sydney Maree, que ostentó el record mundial de 1.500 hace dos años al hacer en esta misma pista 3-31-24, intentó batir la reciente plusmarca mundial del marroquí Said Aouita —3-29-45 hace dos días en Berlín Oeste—, pero no lo consiguió, aunque su registro, de 3-29-77, le convierte en el tercer hombre que baja de los 3-30, con Steve Cram y Said Aouita, que lo hizo dos veces esta temporada.

En 800 metros, nueva derrota de Sebastián Coe ante un Joaquim Cruz, que va en progresión ascendente y que logró la segunda mejor marca del año, sacándose así la espina de su reciente derrota ante el británico Steve Cram. Gran carrera de Mary Decker en 3.000, con un emocionante codo a codo final con la rumana, campeona olímpica, Maricica Puica. Mary Decker, invicta esta temporada, ganó con gran autoridad y

## Automovilismo

## Niki Lauda se impuso a Prost, en Holanda

Zandvoort (Holanda). — (Efe). — El austríaco Niki Lauda, actual campeón del Mundo de Fórmula-1, se adjudicó el Gran Premio de Holanda, tras mantener un espectacular duelo durante las últimas doce vueltas de la carrera con el francés Alain Prost, su compañero de la escudería Marlboro McLaren - Porsche. Prost, que salió en segunda línea de parrilla, y se mantuvo en las tres primeras posiciones durante toda la carrera, ocupa así el primer puesto en la clasificación del Campeonato del Mundo, con 56 puntos delante del italiano Michele Alboreto, que llegó el cuarto, con 53.

Para la tercera posición,

## Baloncesto

## España, medalla de plata en el Europeo Juvenil

4 Russe (Bulgaria). — Resultado: Yugoslavia, 99; España, 81 (48-43).

Yugoslavia: Jugaron: Ilic (6), Razic (12), Divac (9), Viedka (13), Dobkas (36) —cinco inicial—, Trunic (4), Kalpic (1), Kuboc (9) y Koprić (9).

España: 36 canastas de 74 intentos; 9 de 16 tiros libres; 30 rebotes (11 ofensivos); 20 personales. Elimi-



José Manuel Abascal.

estableció la mejor marca mundial del año, así como un nuevo record de los Estados Unidos.

En la actuación española, bien Abascal, ya citado. Javier Moracho fue séptimo en 110 vallas, con 13-69; José Alonso Valero, sexto en las vallas largas, con 49-46, y Francisco Sánchez Vargas hizo una buena carrera en los 3.000 obstáculos, que acabó tercero con unos buenos 8-25-53, en prueba ganada por el plusmarquista europeo Joseph Mahmoud.

## Campeonato de Europa Junior

El noveno puesto de Agata Nogué en los 3.000 metros lisos femeninos, con una marca de 9-36-00, ha sido lo más destacado de la actuación española en la jornada de clausura del Campeonato de Europa Ju-

nior de Atletismo. Agata Nogué realizó en la prueba su mejor registro personal, quedándose a tan sólo un segundo del record nacional juvenil.

Por su parte, Begoña Delgado contabilizó 4.750 puntos en la modalidad de heptalón, que le han situado en décimo lugar de la clasificación final.

En triple salto, Iñaki González acabó en el puesto decimotercero con un mejor salto de 15,16 metros. Idéntica clasificación obtuvo Alejandro Gómez en los 3.000 metros lisos masculinos, con un tiempo de 8-18-42. Con la consecución de estas pruebas se ha culminado la mejor actuación del atletismo junior español en un campeonato de Europa, con dos medallas de oro (Mari Cruz Díaz y Reyes Sobrino en 5 kilómetros marcha), una de plata (David Plaza en los 10 kilómetros marcha) y una de bronce (José Manuel García en 5.000 metros lisos), así como 15 atletas dentro de los 12 mejores clasificados.

## Dos nuevos records de España

Angeles Barreiro y Ana Isabel Alonso batieron, en el curso del XX Gran Premio de Atletismo Ciudad de La Coruña, los records de España de lanzamiento de disco y de los 10.000 metros, respectivamente. La primera atleta lanzó el disco a 52,20 metros y es la primera vez que una atleta española logra superar la distancia de los 52 metros, mientras que la palentina rebajó su anterior plusmarca y estableció un tiempo de 33-17-76.

## Clasificación

1, Niki Lauda (McLaren-Porsche), 1-32-29; 2, Alain Prost (McLaren-Porsche), 1-32-29; 3, Ayrton Senna (Lotus-Renault), 1-33-17; 4, Michele Alboreto (Ferrari), 1-33-18; 5, Elio de Angelis (Lotus Renault).

## Mundial de pilotos:

1, Alain Prost (Fra), 56 puntos; 2, Michele Alboreto (Ita.); 53; 3, Elio de Angelis (Ita.), 30. 4, Ayrton Senna (Bra), 19. 5, Stefan Johanson (Sue); 19. 6, Keke Rosberg (Fin), 18. 7, Niki Lauda (Aut.), 14. 8, Nelson Piquet (Bra), 13. 9, Patrick Tambay (Fra), 11.

## Próxima jornada

## Primera División

Osasuna-Ath. Bilbao  
At. Madrid-Sevilla  
Zaragoza-Hércules  
Santander-Barcelona  
Español-Cádiz  
Valencia-Valladolid  
Betis-Real Madrid  
R. Sociedad-Celta  
Las Palmas-Gijón

## Segunda División

Oviedo-Tenerife  
Coruña-Murcia  
Castilla-Castellón  
R. Vallecana-Barcelona At.  
Huelva-Málaga  
Castagena-Aragón  
Elche-At. Madrileño  
Sabadell-Sestao  
Bilbao At.-Mallorca  
Albacete-Logroñés

## Segunda División «B»

## —Grupo I—

Gijón At.-S. Sebastián  
Binéfar-Orense  
Compostela-Endesa  
Salamanca-Andorra  
Palencia-Alavés  
Barcelona At.-Zamora  
HOSPITALET-REAL BURGOS  
Tarragona-Lérida  
Figueras-Arosa  
Pontevedra-Lalín

## Grupo II

Granada-Linense  
Parla-Betis  
Plasencia-Levante  
Linares-Ceuta  
Jerez-Talavera  
Alcoyano-Jaén  
Orihuela-Córdoba  
C. Sotelo-Alcalá  
Algeciras-Manacor  
Poblense-Lorca

## Tercera División

## —Grupo IV—

Fraga-MIRANDES

## Grupo VIII

Leonesa-Guardo  
ARANDINA-Ponferradina  
BRIVIESCA-Astorga  
Toresana-Olmedo  
Valladolid Pr.-C. Olímpico  
Medinense-Salmantino  
Coyanza-Universitario  
Bembibre-Béjar Ind.  
Toreno-Venta de Baños  
LERMEÑO-Cultural



La QH que se mantiene en una recaudación de alrededor de los 90 millones de pesetas, ha dado nuevos millonarios. Los cuatro acertantes de las seis carreras cobrarán un total de 4.140.000 pesetas.

Doscientos cuarenta y cuatro son los acertantes de cinco carreras y percibirán, alrededor de 67.600 pesetas. Los poseedores de un boleto con cuatro aciertos han ganado unas 3.000 pesetas.

La quiniela ganadora ha sido:  
Primera carrera: caballo ganador: 1.  
Segunda carrera: 2.  
Tercera carrera: 1.  
Cuarta carrera: 1.  
Quinta carrera: 3.  
Sexta carrera: 5.

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**  
Junto a su gran difusión

# Tizona, vencedor en S. S. de los Reyes, mostró buenas maneras defensivas

*Hoy se inicia la venta de abonos para el «III Torneo Ciudad de Burgos»*

El pasado fin de semana, con motivo de la inauguración del nuevo Pabellón municipal de San Sebastián de los Reyes, en donde esta temporada celebrará sus partidos —con apoyo del Ayuntamiento de dicha localidad— el D.S. Dribling y como ya conocen nuestros lectores, el C.B. Tizona fue invitado a participar en un triangular al que también acudió, aparte el club organizador, el Raiders, equipo de baloncesto de la Base Aérea de Torrejón de Ardoz. Al haberse anotado el triunfo en los dos partidos (82-77 ante el Dribling y 83-70 ante el Raiders), el equipo burgalés se proclamó campeón del trofeo, lo cual si bien a estas alturas constituye dato de excesiva fiabilidad, sí que sirve, al menos, de orientación sobre lo que puede ser la trayectoria del equipo a lo largo de la campaña liguera, que con la nueva estructuración de la categoría, se presenta realmente apasionante.

El primer partido, ante los anfitriones, sirvió primordialmente para que el entrenador burgalés prestara atención a los distintos esquemas defensivos, no cuidándose en exceso el aspecto ofensivo. Pese a ello y con la participación de toda la plantilla, los anotadores fueron Carmelo (2), Fisac (2), Roberto (2), Morate (22), Wood (25), Manu (9), Yosu (7), De la Fuente (9) y Ramón (4).

En el segundo encuentro, disputado ante los Raiders, a los que se venció por el tanteo de 83-70, igualmente, participó toda la plantilla y los anotadores fueron Homs (3), Fisac (6), Carmelo (6), Roberto (20), Morate (2), Wood (33), Yosu (2), De la Fuente (4) y Ramón (7).

En ambos partidos se capturaron un total de 62 rebotes (50 defensivos y 12 ofensivos) y la sensación producida por el equipo entre los aficionados que presenciaron el torneo fue de una gran potencia.

En otro orden de cosas, señalamos que a partir de las siete de esta tarde y en las taquillas del Hondillo, comienza el despacho de abonos y localidades sueltas para el III Torneo de baloncesto Ciudad de Burgos, que se disputará los próximos viernes y sábado con participación de tres equipos de la Primera División, Peñas, Caja de Alava y Claret de Las Palmas. La venta de localidades continuará en días sucesivos en el mismo lugar y a partir del viernes, en «El Plantío».

Por lo que se refiere al amistoso que Tizona jugará con el San Marino Larios, partido organizado en homenaje al socio, la entrada para quienes tengan esta condición, será libre. Y terminamos anunciando a partir de hoy, el C.B. Tizona ya ha abierto su sede social en la calle de San Pablo, 12-C, tercera planta, letra H, en donde continuará la retirada de abonos para la temporada.

## En Septiembre

# Fernando Martín se incorpora a los Nets

Madrid (Colpisa). — Fernando Martín tiene previsto viajar a Estados Unidos a mediados del próximo mes de Septiembre, entre el día 16 y el 20, para incorporarse a la disciplina de los New Jersey Nets, una vez que se ha alcanzado un acuerdo por el que Martín jugará una temporada con contrato garantizado, percibiendo 75.000 dólares.

El abogado del jugador, Lee Fentress, tenía instrucciones en el sentido de no aceptar un contrato sin garantizar, aunque las pretensiones de Martín se cifraban en firmar por dos temporadas. En principio los Nets ofertaron 75.000 dólares garantizados por la primera temporada y 100.000 sin garantía por la segunda. Al final se ha admitido el contrato por un año, además de un seguro, un automóvil a su disposición, y bonificaciones por victorias y partidos jugados. Cabe todavía la posibilidad de que



Fernando Martín

el contrato se amplíe a dos temporadas, siempre que los Nets estén dispuestos a garantizar el contrato de la segunda.

La presentación de Fernando Martín oficialmente en la Liga Profesional americana (NBA) tendrá lugar en la cancha de los Nets el

día 26 de Octubre, en un partido frente al Atlanta Hawks. El día 27 jugarán en Cleveland, para continuar el día 30 en Filadelfia.

**Ivon Joseph, el americano más caro de la historia del Forum**

Valladolid (Efe). — Ivon Joseph, el nuevo jugador extranjero del Forum Filatélico, que fue presentado ayer, pasará a la historia por ser el americano más caro de la historia del equipo vallisoletano de Primera División de baloncesto.

Aunque la directiva del Forum se negó a revelar la cantidad estipulada en el contrato de Ivon Joseph, si confirmó que, hasta el momento, es la más elevada que el equipo ha pagado a un jugador americano, aunque la cifra, estimada en unos 60.000 dólares.

El nuevo jugador, de color, con 27 años de edad, soltero, de 2,08 metros de altura

Habiendo sido traspasada la Pensión DANTE, sita en la calle de Leopoldo Le-win, 7 - 1.º, de Miranda de Ebro, se hace público para general conocimiento, que el citado establecimiento del que era titular José Miguel Moraza, pasa a ser regentado en sociedad por Jesús María Corcuera Cantón y Eusebio Barrañón Cañizares.

## SEX SHOP

■ Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.  
■ Proyección de vídeos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

¡¡REBAJAS!!  
¡¡GRANDES REBAJAS!!  
en **DEPORTES PODIUM**

- Chandalls Señora, Caballero y Niño.
- Camisetas sport, tenis.
- Bañadores competición y turismo.
- Deportivos tiempo libre.
- Muebles camping, etc.

TODO REBAJADO ¡REBAJADO! ¡REBAJADO!

En C/. Pisones, 5

**DEPORTES PODIUM**

1 X 2

1 X 2

PEÑA QUINIELISTICA

1 X 2

1 X 2

DIARIO DE BURGOS, crea para la temporada 85-86 la PEÑA QUINIELISTICA DB. La presente Peña, parte con un capital inicial de 500.000 pesetas y se irá engrosando con el 80 por ciento de los premios que se vayan logrando semanalmente.

El capital inicial corre a cargo de DB y al final de la temporada quinielística se sorteará entre los suscriptores del DIARIO el total del capital acumulado, habiendo un mínimo asegurado de 500.000 pesetas.

Nuestros suscriptores, únicamente por el hecho de serlo participan gratuita y directamente en la Peña y podrán seguir semana tras semana las evoluciones y aciertos y desaciertos de la quiniela DB en las informaciones que al respecto daremos.

Creemos que esta sugerente iniciativa que ahora ponemos en marcha, será del total agrado de los suscriptores, que son, al fin y a la postre, los únicos beneficiarios de la Peña Quinielística DB. Es un modo de premiar su fidelidad para con el DIARIO y también un incentivo para futuros suscriptores.

### Estas son las bases de la PEÑA QUINIELISTICA DB

1. Capital inicial: 500.000 pesetas.
2. Incremento en la bolsa: El 80% de los premios obtenidos.
3. Forma de Juego:
  - Se confeccionará una quiniela múltiple cada semana.
  - No se jugarán las semanas que no aparezcan equipos españoles en el boleto.
  - La cantidad jugada semanalmente irá aparejada a las dificultades del boleto y oscilará entre un mínimo de 20.000 y un máximo de 40.000 pesetas, aportadas íntegramente por DB.
4. Participantes: Entrarán en el sorteo de la bolsa al final todos aquellos suscriptores (personas físicas) cuya antigüedad sea superior a los seis meses continuados en la fecha del sorteo. Quedan excluidos los suscriptores gratuitos y el personal de DIARIO DE BURGOS.
5. El sorteo: Se realizará el sorteo de la bolsa final al término de la temporada de quinielas, mediante la extracción de bolas numeradas del 0 al 9 de cuatro bombos (una bola por bombo). El número resultante indicará el número de cada suscriptor premiado.

Para participar en el sorteo cada suscriptor recibirá en su domicilio y por correo un número. Este número será **DISTINTO** del que aparece en los recibos que como suscriptor expide regularmente DB.

Habrán tantos suscriptores premiados, según la cantidad que haya en la bolsa y de la forma que ahora se explica:

- a) **Hasta un millón de pesetas de bolsa:** (Como indique la primera cifra significativa). Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 pesetas. Suscriptores premiados: 8. Total a percibir: 106.250 pesetas.
- b) **De un millón a diez millones de bolsa:** (Como indique el doble de la primera cifra significativa). Ejemplo: Bolsa acumulada: 3.189.000 pesetas. Suscriptores premiados: 6. Total a percibir: 531.500 pesetas.
- c) **De diez millones en adelante:** (Como indique el doble de las dos primeras cifras significativas). Ejemplo: Bolsa acumulada: 11.540.000 pesetas. Suscriptores premiados: 22. Total a percibir: 524.545 pesetas.

6. **Publicación:** La quiniela múltiple de la Peña Quinielística DB, se publicará en la edición de los sábados. El martes siguiente se publicarán los aciertos y premios conseguidos, así como la bolsa acumulada hasta el momento.

SI AUN NO ES SUSCRIPTOR  
ESTE ES EL MOMENTO DE HACERLO  
Y BENEFICIARSE DE LA PEÑA QUINIELISTICA DB.

## Boletín de suscripción

D.....  
Población.....  
Calle ..... N° .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día ..... (1) del mes de .....  
de 1985, por un periodo de .....

(mes, trimestre, semestre o año)

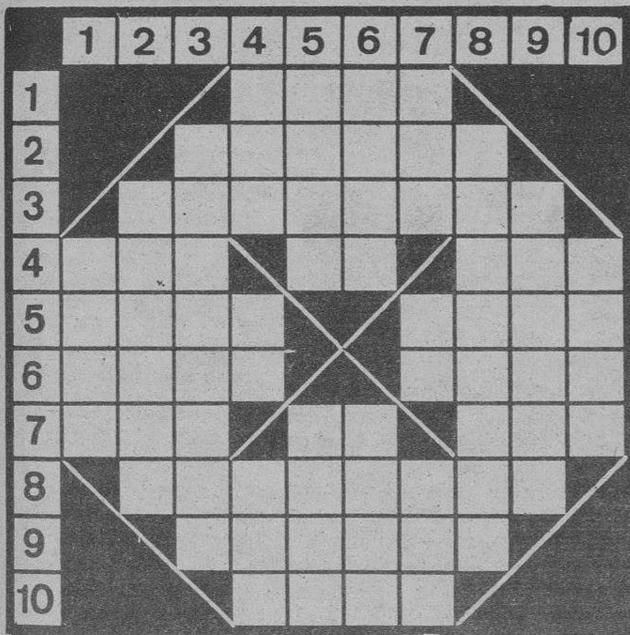
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 1.340 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 4.020 ptas.; Semestral,  
8.040 ptas.; Anual, 16.080 ptas.

**NOTA.** —Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

Remitir a DIARIO DE BURGOS, San Pedro Cardeña, 34. Apdo, 46. I 09002 Burgos.

# Diario de Burgos



**HORIZONTALES.**— 1: Mamífero americano parecido al tigre. 2: Aureola. 3: Descarado, atrevido. 4: Extremo inferior y más grueso de la antena. Nota musical. Prefijo. 5: Amigo y segundo sucesor de Mahoma. Tradición fabulosa. 6: Costumbre o ceremonia. (Al revés) Cajita donde se guarda una reliquia. 7: Siglas de cierta organización internacional. Cuatro. Gusano que se cría en las heridas de ciertos animales. 8: Arbusto terebintáceo. 9: Nombre de varón. 10: Sumo sacerdote judío.

**VERTICALES.**— 1: Conjunto de voces cantoras. 2: Medio o modo. 3: Careta o máscara. 4: Preposición de uso muy vario. Letra griega. (Al revés) Ameos. 5: Río ruso. Nombre ruso de varón. 6: Uso pasajero que regula la forma de vestir o vivir. Unión del alma y el cuerpo. 7: (Al revés) Case, unifique. Repetido; ser querido. Pueblo de la provincia de Lérida. 8: Cosa comerciable. 9: Mañoso, astuto. 10: Letra griega.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**— 1: Vaca. 2: Dilata. 3: Pesaroso. 4: Gel. Ba. Ene. 5: ariT. Aval. 6: Toca. Seda. 7: Ana. aM. Ros. 8: Edificar. 9: osimeR. 10: aneS.

**VERTICALES.**— 1: Gata. 2: Peroné. 3: Dilicado. 4: Vis. Ta. Isa. 5: alaB. Afín. 6: Cara. Mime. 7: Ato. As. Ces. 8: Aseverar. 9: onadóR. 10: elaS.

**Solución al anterior:**

1.— Punto de la i. 2.— Línea ondulada. 3.— Línea ondulada. 4.— Cuello del jersey. 5.— Zapato. 6.— Robot. 7.— Robot.

**La chispa de Olmo**



**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**DE LA FUENTE  
Urge vender PISO**

Por traslado.- Principio Carretera Logroño. Tres, salón, central. Precio muy interesante.

San Pablo, 12 C - 6.º C. ☎ 265142.

**VENDO LOCAL**

24 m.² Zona Tesorera. Tres m.² de fachada. Vendo. Pago aplazado. 700.000 pesetas entrada.

**SANTOS**

Julio Sáez Hoya, 8-6.º. ☎ 228754.

**COOPERATIVA**

SE PRECISAN SOCIOS PARA CONSTITUIR COOPERATIVA DE URBANIZACION DE PARCELAS EN ARLANZON

Interesados escribir, facilitando datos personales a Avda. del Cid, 14-3º B. Referencia «Socios».

**PUB**

**SE TRASPASA**

Zona privilegiada, distinguida clientela.

Interesados: llamar ☎202020 (horas oficina)

**Laboral**

**OCASO, S. A.**

**Seguros y Reaseguros**

Desea contactar con profesionales de la venta para cubrir plaza de Delegado en Aranda de Duero y zona.

Interesados escribir a Avenida del Cid, n.º 3, 2.º, F, enviando curriculum vitae.

Condiciones económicas a convenir. Máxima reserva para colocados.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION ..... 26 83 75  
26 57 68  
ADM. DELEGADA ..... 20 28 52

**CENTRO DISTRIBUIDOR  
DE ALIMENTACION  
NECESITA:**

**ENCARGADO  
DE ALMACEN**

- Se precisa ser conocedor del puesto a desempeñar, valorándose la experiencia en almacenes de alimentación.
- Servicio Militar cumplido.
- Condiciones económicas a convenir, según valía y experiencia del candidato.

Interesados, dirigirse al apartado de Correos n.º 25 de Aranda de Duero (Burgos), enviando curriculum vitae.

INEM 9178.

**COMPANIA DE SEGUROS  
NACIONAL  
PARA SU SUCURSAL DE BURGOS  
NECESITA**

**TRES EJECUTIVOS  
COMERCIALES  
(AMBOS SEXOS)**

SE OFRECE

- Posibilidad de ingreso en plantilla.
- Importantes comisiones.
- Gastos de gestión y desplazamiento.
- Trabajo en equipo o individualmente.
- Horario flexible.
- Ocasión de trabajar en una de las más importantes compañías de actual expansión.
- Formación a cargo de la empresa.

SE EXIGE

- Claros conocimientos de sector comercial.
- Espíritu de trabajo.
- Auténticas ganas de superarse.

Interesados enviar curriculum Vitae al apartado de correos 180. 09080 BURGOS.

SE CONTESTARAN TODAS SOLICITUDES.

(INEM 0905910).

**Varios**

**ANTROPOGNOZIA**

Es la Técnica que puede ayudarle a Vd. a:

- Aumentar sus capacidades intelectuales y creadoras.
- Mejorar su estado de salud.
- Desarrollar sus facultades parapsicológicas.
- Influir sobre sí mismo y sobre su destino.
- Mejorar sus relaciones con los demás.

PRIMERA CONSULTA GRATUITA.

Calle Avellanos, 1 - 1.º izqda. De 6 a 8 tarde.

**MIPEM, S. A.**

Construcciones, reformas y varios servicios capital y provincia. Disponemos de todos los profesionales de la Construcción.- Calle Madrid, 11-bajo. Burgos. Teléfono 202020.

**COMPRO  
RELOJ ROLEX  
SEÑORA**

Interesados llamar al ☎ 220436 ó 264888

**GRACIAS ESPIRITU SANTO  
por los favores concedidos**

C. P.

**TALLERES GRAFICOS  
Diario de Burgos, S. A.**

- etiquetajes
- folletos
- pegatinas
- memorias
- cartelería
- formularios
- revistas
- libros

Pídanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Alquileres

**JUGADOR** del Burgo necesita piso en alquiler, vacío, uno o dos años, servientras. 225100.

**PEÑISCOLA** - Benicarló, alquiler apartamentos Agosto y Septiembre. 964 473961.

**ALQUILO:** Chalets - apartamentos, baratos. Torreveja, Benidorm, La Manga, Gandía, Salou. Concepción, 12. 201771.

**ALQUILAMOS** oficina y estudio técnico. Céntricos y comerciales. 260000.

**PROFESIONAL** alquiler oficina céntrica, edificio comercial. 212086.

**ZONA** peatonal, alquiler piso, 4, salón, baño. Calzadas, 1. 201587.

**NECESITO** piso pequeño, muy céntrico. 206543.

**NECESITO** en alquiler entreplanta, piso o similar, para academia. 983 - 397208.

**NECESITO** alquiler apartamento con o sin muebles, zona céntrica. Llamar 225966. Mañanas 10 a 12.

**SANTOS.** Alquiler-vendo piso Castellana jardín, seis habitaciones, tres baños, piscina, tenis. 228754.

**SANTOS.** Alquiler local Grandmontagne, 150 m., totalmente acondicionado. 228754.

**SANTOS.** Alquiler oficina principio Vitoria, 24 m. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Alquiler local 125 metros más doblado, Gamonal, reformado. 228754.

**SANTOS.** C/. Real, sin muebles, tres, salón, calefacción central.

**ALQUILO** apartamento en el Mar Menor, para 4-6 personas, 1.º quincena Septiembre. Económico. 263052.

**ALQUILO** nave 800 m.², cada una, almacenes industria. 223161.

**SE ALQUILA** piso y local. Calle San Pedro Cardeña, 56. Informes 230481.

**SE ALQUILA** piso en Alicante. Interesados llamar al 225618.

**ALQUILO** piso amueblado, soleado. Reyes Católicos. 32.000. 224365.

**SE ALQUILAN** o venden almacenes de unos 600 m.². 441111 y 205803.

**CASA** para negocio arriendo, céntrica. Félix García. Villadiego. 360034.

**SE ALQUILA** piso en Alicante, mes Septiembre, muy barato. 223242, 260261.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Reyes Católicos. 226111.

**VERANEANTES,** alquiler piso amueblado, céntrico, llamar al 209948.

**ALQUILO** piso pequeño amueblado. 224027 (de 12 a 10).

**BENIDORM,** alquiler primera línea playa, segunda quincena Septiembre. 202529.

**SANTOS** alquiler apartamento y oficinas. Totalmente acondicionado. Plaza de Vega. 228754.

**SE ALQUILA** piso en Alicante. 207615.

**BENIDORM.** Alquiler apartamento con piscina. Segunda quincena de Septiembre. 226456.

**NECESITO** alquiler sin muebles, céntrico. Hasta 30.000. 229621.

**SE NECESITA** buhardilla para dos personas. 225733.

**SANTANDER** Piso cerca playas. Septiembre. 942 272907.

**DE LA FUENTE:** Naves industriales desde 450 m.² Villalonquejar. San Pablo 12-C, 6.º.

**DE LA FUENTE:** Varios locales, Alfareros, Isla, Avendidas, Capiscol, Casa Vega.

**RITORT.** Administrador Fincas Colegiado. Av. Reyes Católicos, n.º 4. 225430.

**30.000.** Tres. Salón. Muebles. Calefacción. Baño. San Francisco. RITORT.

**LOCAL** instalado 52 m. ideal cualquier negocio. Tiene sótano y entreplanta. 35.000. Sagrada Familia. RITORT.

**ARRIENDO** nave 200 m.² Polígono Gamonal. Bernabé, Espolón 22. Agosto mañanas.

**ARRIENDO** piso, próximo Arco Santa María. Bernabé, Espolón 22. Agosto mañanas.

**ARRIENDO** locales nuevos Reyes Católicos y Avenida Cid. Bernabé. Espolón 22. Agosto mañanas.

**GARCIFUENTES.** Alquiler local San Francisco, 60 metros. Divisibles. Económico. 236998.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón: Morco, 8, 5.º A.

**ALQUILO** piso Torreveja (Alicante), playa. Septiembre o temporada. Y casa Burgos ciudad. 206690. (16 a 20).

**ALQUILO** piso amplio, a estudiantes, temporada 85-86. Informes: Avda. Cid, 82, 2.º derecha.

**SE ALQUILA** piso. Luis Alberdi, 20, 8.º C. (9 a 12 y 8,30 a 10,30).

**SAN Juan,** primera línea, panorámico, cinco plazas. 35.000. Septiembre. 224424.

**SANTANDER,** alquiler chalet nuevo, cerca Laredo, con mucho campo, Septiembre e incluso hasta Junio. (942) 228864.

**PRIGO.** Pérez Platero, 180 m.², alquiler económico, gran fachada. 5507.

**PRIGO.** Zamora, piso alquiler, tres dormitorios, salón, 24.000 pesetas. 2212.

**PRIGO.** Nave alquiler Penta 3, nueva, 350 m.², comercial. 2206.

**PRIGO.** Lain Calvo, piso alquiler para oficinas, academias, barato. 2193.

**PRIGO.** Alfareros, alquiler piso, tres dormitorios, salón, garaje, económico. 1914.

**PRIGO.** Diego Láinez, local alquiler, planta, sótano, 60.000 pesetas. 1034.

### Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 22 27 15.

**EUROCASION,** vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroën. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 22 77 07 y 22 77 67.

**AUTOMOVILES** 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. 21 32 00.

**AUTOMOVILES** V. López. Vea la mayor exposición del vehículo de ocasión. Nuevos y usados. Todas marcas. Garantizados. Facilidades. Pisonés, 40. 209667.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. 223814.

**AUTOMOVILES** Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. 267087.

**OCASIONES** especiales. Ocasiones del León. Ford Fiesta. Renault R-9. Citroën CX. Talleres Pedro. Villafra.

**OCASIONES** del León. Coches 2.º mano. Garantía Peugeot. Talleres Pedro. Villafra.

**PIEZAS** y conjuntos usados reparados a menos del 40 % del precio de nuevo: Todauto, Vitoria, 169, traseras. 237950.

**R-5 GTL** 127. Fiesta. 132 Diesel. Todauto, Vitoria, 169, traseras.

**SI BUSCA** un buen coche de ocasión, seminuevo y con plena garantía, venga a lo seguro. En Automóviles Ducar, lo encontrará. Todas las marcas.

**AUTOMOVILES** Grandmontagne. R-18 Diesel familiar. R-18 Diesel turismo. R-18 gasolina. R-12 TS. R-5 TS. R-5 TL. Ford Fiesta L y Ghia. R-4L y R-4F acristalada. Seat Panda. Varios Seat 127. Simca 1200. Wolswgen Golf Diesel 4 puertas. Seat 131 Supermirafiori Diesel y gasolina y más de 60 vehículos donde elegir. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Visitenos. Francisco Grandmontagne, 22. 236669.

**PARTICULAR** vende GS, BU-H, pocos kilómetros. 441041.

**SE VENDE** Seat 133 moderno, buen estado, muchos extras. 204444.

**PEGASO** 1.100, 190 mil Kms. Vendo barato. Facilidades. Félix García. Villadiego. 360034.

**NISSAN** Ebro. Concesionario Oficial Ruera Automoción. Carretera Nacional 1, Km. 243 (frente Firestone). Ofrece los siguientes vehículos industriales:

**FURGONETA** Avia Combi 5 plazas. Garantía motor. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**FURGONETA** Avia 1250, combi 5 plazas, motor nuevo. Garantía Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**FURGONETA** Ebro. F-260, combi 6 y combi 9 plazas. Impecable. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**FURGONETA** Mercedes 1.300 combi 6 plazas. Muy buen estado. Nissan Ebro Ruera Automoción.

**ISOTERMO** sobre Mercedes 1.300. Gran oportunidad. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**ISOTERMO** furgón independiente sobre Sava J 4, totalmente revisado. Nissan Ebro Ruera Automoción.

**TODO** terreno Land Rover 88, equipado. 150.000 pesetas. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**FURGONETA** Sava J-4. Plataforma. Económica. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**TODO** terreno Land Rover 109 Especial. Revisado. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**NISSAN** Ebro Concesionario Oficial Ruera Automoción. Carretera Nacional, 1, Km. 243 (frente Firestone). 220216.

**OCASION** vendo Ebro F-100, cerrado, en regla. 85.000 contado al 234134, horas de comercio.

**NISSAN** Ebro. Concesionario Oficial Ruera Automoción. Carretera Nacional 1, Km. 243 (frente Firestone). Ofrece los siguientes vehículos industriales:

**AUTOCAR** Avia, 18 plazas, impecable. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**AUTOCARAVAN,** 7 plazas, todos los servicios, seminuevo, carnet 2.º. 17.000 kilómetros. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**CAMION** Avia, furgón 3500, totalmente revisado. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**CAMION** Avia 4000. Precio 275.000 pesetas. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**CAMION** Ebro, furgón independiente, carnet 2.º. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**CAMION** Sava, comercial, en muy buen estado. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**FRIGORIFICO** Sobre Avia 2500, ideal para congelados o helados. Carnet 2.º, garantía. Nissan Ebro - Ruera Automoción.

**NISSAN** Ebro Concesionario Oficial Ruera Automoción. Carretera Nacional 1, Km. 243 (frente Firestone). 220216.

**VENDO** camión Dumper, 4 ejes, caja aluminio, con o sin trabajo fijo en gravera. 239677.

**VENDO** R-12 ranchera, BU-B. 221156. (3-4 tarde).

**SE VENDE** 600. 50.000 pesetas, buen estado. Informes 209627.

### Colocaciones

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**SE OFRECEN** albañiles autónomos. 212371 ó 233536.

**SE NECESITA** señora o señorita responsable y con experiencia, para atender casa. Llamar al 227393 ó presentarse en Boutique Infantil Dic Marty, C/. Miranda, n.º 23. Abstenerse sin informes.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños y limpieza. 219836.

**SE NECESITA** chica para trabajar en Restaurante. Interesadas llamar 150012. (Inem 0905910 - 40170).

**CHICA** interna mayor de 20 años. 202439. (Llamar mañanas, excepto domingos).

**NECESITO** chica fija. 217175.

**SE NECESITA** chica con experiencia. 261496 (6 a 8).

**SE OFRECEN** pintores exterior-interior, Burgos y provincia. 205576 - 230533.

**SE NECESITA** chica. 216882.

**CHICA** 16 ó 17 años necesita mañanas. Plaza Alonso Martínez, 1. 2.º.

**SE NECESITA** chica por las mañanas. 21 42 79.

**PELUQUERO-A** se precisa con experiencia de seis años. Dominando todas las técnicas. Sueldo mínimo 45.000 pesetas o más. Según valía profesional demostrada, más comisiones y Seguridad Social. Paseo Zorrilla, 13 Valladolid. 983-232372.

**SE OFRECE** pastor a zurrón, con informes. Llamar al 269777.

**OFRECESE** joven en paro, 27 años, administrativo o cualquier trabajo. 234243.

**NECESITO** chica para Madrid, con informes y experiencia. Sueldo 45.000 pesetas. Entrevista en Burgos, concertarla en 941 - 341608.

**SE NECESITA** chica para cuidar niño y labores de casa. 224470.

**SE OFRECE** chica para tienda o carnicería. 225874.

**SE NECESITA** chica. Llamar mañanas al 268754.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. Glorieta Luis Braille, 5, 5.º E.

**SE NECESITA** chica con experiencia, para Madrid, vacaciones en Burgos. 404048. **SE NECESITA** chica o señora para casa. 215867.

### Compras y ventas

**SE LIQUIDAN** estanterías metálicas. (94) 412 19 99.

**ORO.** Joyas, compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

**COMPRO** verde de Boj. Llamar al 983 - 540407.

**VENDO** molino de piedras de 1 m. Informes 412082.

**SE VENDEN** Doberman cachorros con pedigree, vacunados. Lerma, C/. Larga, 30. 170874.

**SE VENDE** perro pastor alsaciano, cachorro. 212718.

**SE VENDE** Seter Irlandés, 13 meses. Llamar lunes 12 a 2 al 222494.

**CINTA** goma 7 metros, molino eléctrico 10 CV. Dumper 1500. Vendo. Ocasión. Orgo. San Cosme, 3.

### Enseñanza

**LICENCIADOS** en Ciencias y Letras dan clases de Graduado Escolar, E.G.B., F.P., B.U.P., C.O.U. y Selectividad Magisterio. Avda. Vena, n.º 7, entreplanta derecha. 205364 y 228966.

**INGLES,** licenciados y nativos. Abierta matrícula. Escuela Informática de Burgos. 203504.

**ESCUELA** Informática de Burgos. Abierta matrícula curso mes de Septiembre. 203504.

**NECESITO** profesor para dar clases Geometría Afín y Euclídea, 1.º Ciencias, Matemáticas. 208077 - 203884.

**SCHOOL** of english. Escuela Inglés. Dirigida por Licenciada Filología Inglesa. Calle Hortelanos, 6. (Junto Mercado Norte). 211552 - 263361.

### Financieras

**CREDITOS** todas las cantidades con garantía hipotecaria, rápidamente. 236713. Burgos.

### Fincas

**VENDO** apartamento, dormitorio, salón, terraza, cocina y baño, céntrico. 209480.

**PISO** céntrico. Se vende. Económico. Cuatro dormitorios, salón amplio. Baño y cocina. Permite reforma. Mínimos gastos comunidad. 222708.

**PISO** a estrenar, tres habitaciones, salón, cocina, baño y calefacción central, en el G-9. Precio 3.800.000. 221075.

**POR** traslado, se vende local - librería, instalado, con género. Información 204883 260297.

**SANTOS.** Casa Bda. Illera, reformar, 250 m. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Piso Santa Agueda, muy reformado, vistas mejorables. 228754.

**SANTOS.** Piso C/. Miranda, 7.º, cuatro, salón, dos baños, central.

**SANTOS.** Piso Avda. Cid, cuatro, salón, dos baños, orientación Sur.

**SANTOS.** Chalet Vivar del Cid, nuevo, servicios, 1.000 m. terreno.

**SANTOS.** Pisos estrenar, Protección Oficial, distribución agradable, exentos. Vitoria (Gamonal).

**SANTOS.** Piso San Bruno, 100 m., dos terrazas, gran calidad.

**SANTOS.** ¡Oportunidad!, piso Luis Alberdi, exterior, soleado, amplia terraza, 2.150.000.

**NECESITO** piso zona Villallos— Vigón, tres, salón, calefacción central. 220043.

**SANTOS.** Piso 90 m., centricísimo, Vitoria. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Apartamentos Santander, Sardinero. Vendo 30 % entrada. 228754.

**SANTOS.** Cafetería céntrica, clásica, cocina instalaciones completísimas, rentabilísimo negocio, gran inversión local.

**SANTOS.** Piso 140 m. Conde Jordana, ideal estudio oficinas. 228754.

**SANTOS.** Fernán González, dos, salón, muy reformado, 600.000 entrada. 228754.

**SANTOS.** Piso Julio Sáez Hoya, cuatro, salón, dos baños. 228754.

**BARRIADA** Illera, se vende casa de planta y piso y jardín. 222137.

**SE VENDE** solar edificable en Cortes, cercado, con luz, agua y casita. 207120.

**VENDO** piso. Profesionales, oficinas, inversores. Admito campo. Calle Madrid, 17 - 2.º B.

**NUESTRA** Señora Belén, seminuevo, 3 y salón, 2 baños y servicios centrales. 220480 (9-11 y 4-6).

**VENDO** piso como nuevo, 5 habitaciones. General Vigón, Edificio Otamendi, 7.º F. Ver 5 a 8.

**SE VENDE** piso amueblado, servicios centrales. C/. Federico Martínez Varea. 216351.

**REYES** Católicos. 4, salón, baño, aseo, exterior, soleadísimo, servientras. 234622.

**VENDO** piso soleado, todo exterior. C/. Vitoria, 235, 9.º C.

**VENDO** piso. 4 y salón, baño, aseo y dos terrazas. Vitoria, 64, 3.º izquierda. 223640.

**VENDO** piso. Carmen, 4, todo exterior, salón, 4 dormitorios, cocina, baño y servicio. 212262.

**VENDO** piso, calefacción central, cuatro, salón, dos baños. Exterior. 226488.

**VENDO** piso, 90 m.², exterior, soleado, cocina amueblada y garaje. Carretera Poza, Edificio Málaga, 3, 4.º. 208022. (Mañanas).

**PARCELA** 1.700 m.², todos servicios, propia vivienda familiar, situada casco urbano ciudad. Bernabé. Espolón, 22. Agosto mañanas.

**LOCAL** 60 m.², totalmente instalado, junto Avenida del Cid. Bernabé. Espolón, 22. Agosto mañanas.

**PISO** Diego Láinez, cinco habitaciones, dos baños. 2.750.000. Bernabé. Espolón, 22. Agosto mañanas.

Nuestros suplementos a todo color

## ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS con su TIEMPO LIBRE



**Fincas**

**DE LA FUENTE:** Piso, dos, salón, individual, principio San Pedro Cardena. San pablo, 12-C, 6.º.

**DE LA FUENTE:** Piso, tres, salón, central, Vigón.

**DE LA FUENTE:** Piso lujo, amueblado, cuatro, salón, baño, aseo, garaje, trastero. Vigón.

**DE LA FUENTE:** Piso Cuarteles, cinco, salón, dos garajes, trastero.

**DE LA FUENTE:** Piso principio San Pedro y San Felices, reformado, económico.

**DE LA FUENTE:** Piso amplio, cuatro, salón, central, Alfaremos. ¡Oportunidad!

**DE LA FUENTE:** Piso, tres, salón, exterior, garaje, trastero, Luis Alberdi.

**DE LA FUENTE:** Piso, tres, salón, soleado. Fuentesillas. Barato. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE:** Piso 2.º, tres, salón, amueblado, individual. Pérez Platero.

**DE LA FUENTE:** Piso, tres, salón, mejoras, individual. Económico. Véalo.

**DE LA FUENTE:** Local 140 metros, zona turística Catedral.

**DE LA FUENTE:** Venta-traspaso supermercado, 150 m.². Gámonal. Rentabilidad. San Pablo, 12-C, 6.º.

**DE LA FUENTE:** Local 45 metros, nuevo. C/. San Miguel.

**RITORT:** Agente Propiedad Inmobiliaria Colegiado. Avenida. Reyes Católicos, n.º 4. 225430.

**PISO.** Tres. Salón. 96 m. Baño. Despensa. Sin ascensor. C/. Palencia. 2.600.000 Ritort.

**LOCAL 200 m.** Rectangular. Divisible en dos de 100 m. Doblables. Avda. Reyes Católicos. Ritort.

**NAVES.** Venta. Superficies 120, 180, 280, 300, 400, 500 metros. Todos los servicios. Recinto vallado. APTAS cualquier industria. Polígono Gámonal. Ritort.

**MAGDA González:** Agente de la Propiedad. Santander, 6, bajo. 263954.

**MAGDA González:** Doña Berenguela, 100 m. 2, tres habitaciones, salón, dos terrazas.

**MAGDA González:** Jerez, tres dormitorios, salón, calefacción central, baños. Infórtese.

**MAGDA González:** Alfaremos, tres dormitorios, salón, calefacción central, garaje, seminuevo.

**MAGDA González:** Calle San Pablo, cuatro habitaciones, salón, calefacción gasóleo.

**MAGDA González:** San Zornil, tres habitaciones, salón, garaje, trastero, central.

**MAGDA González:** Paloma, 180 m.², tres habitaciones, terraza cubierta, exterior.

**MAGDA González:** Avenida Cid, dos habitaciones, seminuevo, servicios centrales, garaje.

**MAGDA González:** Luis Alberdi, tres habitaciones, salón, garaje, gastos mínimos.

**MAGDA González:** Cojobar, 190 m.², casa piedra, dos plantas, reconstruir.

**MAGDA González:** Luis Alberdi, traspaso local 160 m.², instalado, decorado.

**MAGDA González:** Casas Villagonzalo, Santa Inés, Padilla Arriba, Las Quintanillas.

**MAGDA González:** Diego Laínez, tres dormitorios, salón, calefacción carbón, trastero.

**MAGDA González:** San Joaquín, dos dormitorios, salón, calefacción carbón, trastero.

**POR** no poder atender, se vende o alquila Bar-Restaurante, mucha clientela, en carretera general. 170143.

**VENDO** estudio apartamentado, lujo, persona joven o profesional. 265346.

**VENDO** local 138 m.², con o sin piso. 265346.

**VENDO.** Alquiler, amplio, soleado piso. Avenida Cid, 22. (91) 4414130.

**PISO** amplio, próximo Avda. del Cid. Cuatro y dos salones. Cocina amueblada, dos baños, trastero y desván. Totalmente reformado, exterior y muy soleado. No comunidad. 216888. (De 3 a 6).

**COMPRO** piso pequeño, muy céntrico. 206543.

**GARCIFUENTES:** Agentes Propiedad Inmobiliaria. Sanz Pastor, 16 - bajo - izquierda. 236998.

**GARCIFUENTES:** Llana Afuera, 105 metros, servicios individuales, 150 comunidad. Exterior.

**GARCIFUENTES:** Rey Don Pedro, dos, salón, aseo, todo exterior. Peluquería.

**GARCIFUENTES:** Buhardilla calle Salas, muy económica. Dos habitaciones, aseo. 236998.

**GARCIFUENTES:** Luis Alberdi, tres, salón, cocina amueblada. 2.100.000. 236998.

**GARCIFUENTES:** Cafetería centro comercial San Bruno, completamente instalada, económica, venta.

**GARCIFUENTES:** ¡Ocasión! Calera, tres, salón, servicios individuales, muy soleado. 1.900.000.

**GARCIFUENTES:** Trujillo, estrenar, tres, salón, exterior, soleadísimo, muy mejorado.

**GARCIFUENTES:** Piso Fernán González, 65 metros, cuatro habitaciones. 1.600.000. 236998.

**PRIGO:** Moneda, 13 - Plaza Vega, 36 - Vitoria, 184. 269875.

**¡¡ATENCIÓN!!** Huerto del Rey, vivienda soleada, barata, moderna, 168 m.², exenta, propia profesionales, dentistas, abogados, etc., siete amplios dormitorios, salón 38 m.², calefacción individual. Informes: Prigo: Moneda, 13 Santander, 6 - Plaza Vega, 36. 269875.

**PRIGO:** Buniel, unifamiliar, tres dormitorios, salón 120 m.², nueva. 5399.

**PRIGO:** San Martín, 4.700 m.², centro del pueblo. 5306.

**PRIGO:** Edificable, 985 m.², Vivar del Cid, ideal recreo. 3565.

**PRIGO:** Sasamón, dos casas, planta y piso, cocina, baño. 1339.

**PRIGO:** Vivar del Cid, cinco habitaciones, calefacción, a estrenar. 897.

**PRIGO:** Almirante Bonifaz, dos dormitorios, salón, exterior dos calles. 7569.

**PRIGO:** Monte Abadesa, cinco habitaciones, dos plantas, tres naves. 7543.

**PRIGO:** Glorieta Ismael García, dos, salón, cocina amueblada, trastero. 7538.

**PRIGO:** Puebla, 1.500.000 pesetas. Dos habitaciones, salón, exterior, soleado. 7531.

**PRIGO:** Santa Dorotea, cuatro dormitorios, salón, cocina amueblada, soleado. 7034.

**PRIGO:** Luis Alberdi, tres, salón, cocina amueblada, garaje, ocasión. 7006.

**PRIGO:** Legión Española, tres, salón, cocina, baño, calefacción central. 6921.

**PRIGO:** Avenida Costa Rica, piso ocasión, 2.000.000 pesetas, amplio. 6881.

**PRIGO:** Fco. Grandmontagne, cuatro, salón, dos baños, cocina, soleado. 6805.

**PRIGO:** Ocasión, estupenda nave venta, Polígono Villalonquejar, 1.050 metros. 6662.

**PRIGO:** Avenida Eladio Perlado, cuatro, salón, servientes, terrazas, exterior. 6648.

**PRIGO:** Calle Madrid, tres, salón, baño, aseo, servientes, garaje. 6645.

**PRIGO:** Piso venta, Madrid, dos dormitorios, salón, cocina, baño. 6621.

**PRIGO:** Calleja y Zurita, tres, salón, baño, servientes, económico. 6062.

**PRIGO:** Delicias, junto Colegio La Salle, cuatro habitaciones, barato. 6044.

**PRIGO:** Luis Alberdi, cuatro, salón, cocina, baños, servientes, garaje. 5509.

**PRIGO:** Glorieta Ismael García, tres, salón, servientes, trastero, garaje. 5445.

**PRIGO:** Alto Varga, finca 6.100 metros, nave, precio ocasión. 5314.

**PRIGO:** Santa Clara, tres, salón, baño, cocina amueblada, calefacción. 2186.

**VENDEMOS** casa en Piedrahita de Juarros. Tratar con Hermanos Colina.

**MOLINO** de agua, se vende en Hermsilla de Bureba.

**SE VENDE** casa céntrica en Quintanilla del Agua. 170934 - 170744.

**VENDO** bodega a 5 kilómetros de Villadiago, 130.000. Llamar 2,30 a 3,30 y 11 a 12 noche 226509.

**CASA** en Pancorbo, vendo en inmejorables condiciones de habitarla, con muebles. Informes 223362 Burgos.

**SE VENDE** casa en Paules de Lara, 211967.

**Ganados y aperos**

**TRITURADORAS** de paja para no quemar el rastrojo. Adquiríalas en Suministros Sáinz. Burgos y Medina de Pomar.

**SE VENDE** trigo para siembra de R-2, de secano. 501004.

**GANADEROS** y agricultores, fabricamos una amplia gama de cisternas de 2.000 a 20.000 litros, para extracción, transporte y esparcido de purines líquidos y pastosos. Talleres Santamaría. Quintanilla de Losa.

**AGRICULTORES** y ganaderos, fabricamos remolques esparcidores de estiércol, desde 4 a 15 toneladas, el sistema de esparcido es lateral, con una anchura de trabajo de 4 a 6 metros; teniendo otras aplicaciones varias, sin desmontar elemento alguno. Talleres Santamaría. Quintanilla del Agua.

**VENDO** tractor Renault doble tracción, en Castrojeriz. 373077.

**SE VENDE** cuba de estiércol en buen estado, barata. 204425.

**SE VENDE** trigo para siembra procedente de R-1, Astral y Talento. Quintanaortuño, Fermín. 441006.

**GIL Peralta y Cia.** La más amplia Gama de Aperos. Burgos.

**GIL Peralta y Cia.** Sólo trabajamos Primeras Marcas en modelos. Experimentados. Burgos.

**VENDO** tractor Renault doble tracción en Castrojeriz. 377077.

**SE VENDE** trigo de siembra Latón. 231733.

**VENDO** rebaño ovejas. Llamar al 186022, 186023.

**SE VENDE** verraco empezando a cubrir. Granja Escobilla, por carretera Cardenadijo.

**VENDO** 120 cabras y 25 chivos. Informes Marino Sebastián. Pineda de la Sierra (Burgos).

**GIL Peralta y Cia.** Precios competitivos según el nivel de marca. Burgos.

**GIL Peralta y Cia.** La potencia en servicio.

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa o sólo dormir, con derecho cocina. C/. Madrid, 10 - 6.º derecha.

**PENSION,** dormir, económico, Madrid, 23 (antiguo 36), 2.º izquierda B.

**SE DA** pensión o alquiler habitación. Fernán González, 20 - 2.º izquierda.

**SE NECESITAN** dos personas para compartir piso en alquiler. 238250 (laborables).

**DARIA** cama a señorita estudiante por llevar niña a guardería. Avda. Eladio Perlado, 17-4.º D.

**SE DA** habitación con derecho cocina. 221071.

**HABITACION** económica, confortable, sólo dormir, para caballero. Avda. Cid. 206954.

**NECESITO** habitación pensión completa, casa particular, único huésped. Seriedad absoluta. 212709.

**Muebles**

**VENDO** mesas y sillas para bar. 262987.

**VENDO** armario salón y dos puertas entrada piso. 229281.

**VENDO** tresillo, barato. 239983.

**SE VENDEN** por traslado dos camas de 1,05, frigorífico, cocina gas 3 fuegos con horno, estufa catalítica y televisor con mesa. Muy económico, 266103.

**VENDO** dormitorio matrimonio moderno y lavabo de pie con bidé. Todo económico, 228277. Horas comidas y cenas.

**VENDO** muebles muy baratos. Ctra. Logroño 26-8.º E 231076.

**Traspasos**

**MERCADO** Norte, traspaso charcutería, dos puestos, clientela fija. Garcifuentes. 236998.

**SE TRASPASA** cafetería en Aranda. 505985.

**SANTOS:** Traspaso local Pedro Alfaro, 190 m., preparado para taller mecánico. 228754.

**DE LA FUENTE:** degustación café, zonas Reyes Católicos. Negocio. San Pablo 12-C, 6.º C.

**GARCIFUENTES:** Traspaso charcutería-alimentación, Mercado Norte. Funcionamiento. Clientela fija. 236998.

**PRIGO:** Nave traspaso, Villafraja, 1.000 m.², terreno 5.000 m.². 5810.

**PRIGO:** Calle Moneda, traspasamos local 22 metros, muy barato. 5809.

**PRIGO:** Traspaso negocio lanas instalado, zona céntrica, renta 35.000. 2201.

**PRIGO:** Plaza Foramontanos, local preparado, agua, luz, puerta metálica. 2102.

**Diario de Burgos**

Se vende en:

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**VALLADOLID**

- Jesús Cañueto Rodríguez. Plaza Mayor, 12, Kiosco Valero
- Carlos Tejerina Bueno. Plaza Universidad, kiosco de Prensa
- María Revuelta Cortina. Acera de Recoletos, 23, kiosco Prensa
- Carmen Pascual Moro. Plaza de España, frente al Banco de España, kiosco de Prensa
- Demetria Rodríguez Adrián. Atrio de Santiago, kiosco de Prensa

**PALENCIA**

- Leopoldo Canduela Roldán, kiosco del Salón, Av. José Antonio, 11
- Felicitas Ferreras Rodríguez. C/. Mayor, 7 (Federación), kiosco de Prensa
- Cayetano Marcos García. C/. Mayor, 35, kiosco cuatro cantones

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**Varios**

**SE HACEN** mudanzas y portes. 221628 - 221062.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**BURGOS** y provincia. Se hacen reparaciones de tejados y canalones. Trabajos de fontanería y albañilería. 201178.

**CHICO** 35 años desea amistad con señorita, fines serios. (94) 4465622.

**POCERO,** construcción y limpieza de pozos. Valdorros. 404058.

**SE HACEN** trabajos fontanería y albañilería. 211302.

**SE REALIZAN** trabajos de encofrado, albañilería y obras en general. 208268.

**COLOCACION** azulejos, suelos, reformas albañilería, fontanería, electricidad. 233739.

**ECHADORA** de cartas. Llamar al 983/209973.

**ALIVIO** para el dolor de espalda y cervicales. 91 4027044.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardena, 34. 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**DIARIO DE BURGOS** Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46. Adm. 268375 - 265768. Red. 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, 202852. 09002 - Burgos.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y librería de intermedarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34. Aprdo. 46. 26 67 68. - 09002. - Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**ANUNCIOS ECONOMICOS EN Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

**POR PALABRAS**

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

**DE ¡GRAN EFICACIA!**

## Crónica de Televisión

El primer capítulo de la serie soviética «Pushkin y su obra», que desde hace siete días emite TV.E. por la segunda cadena, a partir de las once de la noche, ha contado, como presagiábamos la semana pasada, con el favor de muchos telespectadores. Una serie basada en la vida del genial literato, uno de los mayores exponentes del romanticismo ruso de mediados del siglo pasado. El programa se caracteriza por su excelente ambientación, y una documentación de todo rigor, que es su mejor aval. También gustó en el primer capítulo la interpretación verídica, sencilla, de los principales protagonistas, I. Smoktunowski, W. Wyssowski, A. Solutuchin y L. Kurawlijow.

Mientras, «La joya de la Corona» pierde cada semana interés para cuantos no pueden seguir con atención la complicada trama de la serie británica. Sin desmerecer su gran calidad y la excelente ambientación, propias de las producciones del Reino Unido, quizás esta obra hubiera tenido mejor acogida, siendo seguida con más entusiasmo, si se hubiera emitido a la vuelta del verano, cuando los horarios de la mayor parte de los españoles retornan a la normalidad, sin el «descontrol» propio del estío y las vacaciones. TV.E. ha pensado, así, que no sería mala idea reponer la serie dentro de unos meses, en unas fechas más adecuadas para que goce de una amplia audiencia. En verano no se debe emitir una obra que requiere, para captar el interés del espectador, seguir capítulo tras capítulo, para no perder el hilo de la historia.

### Ese mito llamado Maurice Chevalier

«Pushkin y su obra», sin embargo, tendrá que competir este martes con un programa de la primera cadena, que se emite a la misma hora, las once de la noche. Nos referimos a «Secuencias», dedicado a aspectos muy variados del mundo del séptimo arte, espacio polifacético que nos muestra los secretos de un complicado rodaje, lo mismo que se centra en la vida de legendarias estrellas de la gran pantalla. Maurice Chevalier, ese mito francés de la canción y el celuloide, que entusiasmaba a nuestras abuelas y que aún hoy es recordado por los cinéfilos será el protagonista de «Secuencias» esta semana.

Debutó en 1901 en el barrio parisino donde había nacido, el Menilmontant, aunque fue en Marsella donde adquirió una primera, pequeña popularidad. A él le hubiera gustado dedicarse a la acrobacia desde el principio de su carrera artística, pero un desgraciado accidente se lo impidió. Por eso comenzó su andadura profesional en los cafés-concierto de la capital del Sena, tan de moda a comienzos de siglo. Su condición de cantante de café, de «chansonier», se notaba en la potencia de su voz, educada por la experiencia para interpretar canciones a pleno pulmón, sin micrófonos, en las bulliciosas noches parisinas. Siempre con un sombrero adornándole la cabeza, «canotier» o de copa, siempre sonriente, encarnando una imagen amable de la Francia de la época.

Chevalier, después de orientarse hacia la opereta y la revista, se unió a Mistinguette y también formó pareja artística con Yvonne Valle, quien años más tarde se convertiría en su esposa. Fue a partir de 1929 cuando se decidió a abrirse camino, igualmente, en el campo del séptimo arte. La primera película en la que intervino fue «El desfile del amor», al lado de la actriz Jeanette McDonald, film al que siguieron «El teniente seductor» y «La viuda alegre», todos ellos realizados en Estados Unidos. Después siguió su trayectoria musical y cinematográfica, hasta adquirir fama mundial, y aunque en los últimos años de su vida apenas trabajaba, su recuerdo permanecía imborrable como símbolo galo. Falleció en París hace trece años.

### Deportes

También tendremos una pequeña ración de deportes en la programación de este martes. El espacio «Al mil por mil»,

que dirige y presenta Javier Vázquez, y que estará en antena por la primera cadena, a las ocho de la tarde, se centra, al igual que la semana pasada, en el mundo del motor: un amplio reportaje, para empezar, sobre el Gran Premio de Holanda de Fórmula 1, en el que resultó ganador el austríaco Nicky Lauda, tres veces campeón del Mundo, al volante de un McLaren, seguido de su compañero de escudería, el francés Alain Prost. Se continuará con una entrevista a Dexter Brown, un pintor que ha llevado su arte a los deportes del motor; tendremos imágenes del rallye de los mil lagos, una de las pruebas más bonitas e interesantes del Campeonato Mundial de Rallyes, y que se disputa en Finlandia. Para finalizar, un reportaje sobre «karting», deporte menor en el que se iniciaron muchos de los grandes campeones del automovilismo, en sus distintas modalidades.

### Noticias todo el día

Una de las más prestigiosas cadenas privadas de la Televisión estadounidense, la NBC (National Broadcasting Corporation) planea una novedad para su programación, con el fin de atraer audiencia y de «cumplir con un servicio necesario, tal y como hoy en día es la información», según palabras de Terry Scotch, uno de los dirigentes de la empresa televisiva. Se trata de crear un canal que ofrezca veinticuatro horas de noticias y boletines, recibiendo las informaciones por vía satélite, desde todas las partes del Mundo. Sería el segundo canal exclusivamente de noticias que funcionara en Estados Unidos, pues la CNN (Cable News Network), de Atlanta, Georgia, lleva cuatro años ofreciendo este servicio.

### Paloma San Basilio y Emilio Aragón, presentadores de la OTI

Este año, el Festival de Canción Iberoamericana, OTI, cuenta con un amplio protagonismo español, pues se celebrará en Sevilla, el próximo 21 de Septiembre, siempre con el enfoque del V Centenario del Descubrimiento de América. A Caco Senante, canario que nos representará en el certamen musical, se unen la eurovisiva Paloma San Basilio y Emilio Aragón, que harán las veces de presentadores. El fin de fiesta correrá a cargo de una andaluz de tronío, Rocío Jurado, que será la figura invitada.—(Colpisa).— (Mercedes Rodríguez).



La O.T.I. este año celebra su festival en Sevilla y como figura invitada para la ocasión, Rocío Jurado de Chiclana.

## RESTAURANTES

**CHAPARRAL.** — Especialidades cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44. Cerrado por vacaciones.

**EL GAUCHO.** — Restaurante-Parrilla argentino. Especialidad: carnes a la brasa y pastas italianas. Huerto del Rey, 4. Reservas ☎ 202841.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 475 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 950 pesetas. C/ Alferez Provisional (frente Ibero-duero). ☎ 221551.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**PINEDO.** — Especialidades merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

**SANTANDER.** — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 26 24 82.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

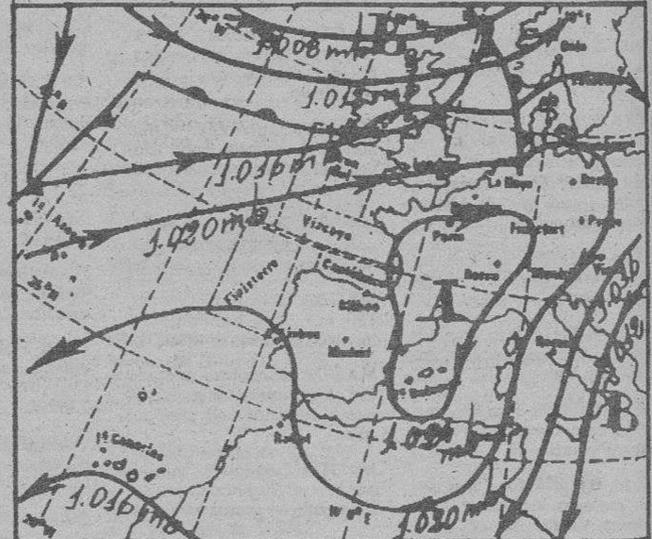
**ARANDA DE DUERO**  
**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

**ROA**  
**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.

## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Tras el último frente de chubascos, que provocó precipitaciones en las regiones más septentrionales de la Península, nuevamente las altas presiones afectan a España, si bien el centro anticiclónico se sitúa sobre las Baleares y Nordeste de la Península, especialmente. Se provocará, pues, una mejoría ostensible tanto del tiempo como de las temperaturas.



MAPA DEL TIEMPO  
3-1-15  
FRONTE DE LLUVIA  
FRONTE DE CALDAS  
A ANTICICLÓN  
B OMBRASCAS

### El tiempo para hoy

Nubes y nieblas, especialmente matinales, en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y región Valenciana. Cielo generalmente poco nuboso en el resto de España. Temperaturas más altas en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro, Aragón, Castilla-La Mancha y Extremadura y estacionarias o ligeramente más altas en las demás regiones. Los vientos serán flojos del segundo cuadrante.

### Precipitaciones

Llovió en el Norte de Galicia, Cantábrico, Norte de Cataluña y puntos de Canarias. Destacaron 14 litros por metro cuadrado en San Sebastián, 24 en su aeropuerto, 5 en Santander, 14 en su aeropuerto, 3 en Bilbao y 1 en Avilés y en Santa Cruz de la Palma.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, Valladolid y Segovia, 19; Santander, Pamplona, Logroño y Soria, 18; San Sebastián, 16; Vitoria y León, 17; La Coruña, 20; Zaragoza, 22; Barcelona, 23; Valencia y Palma de Mallorca, 26; Madrid, 21; Sevilla, 30; Málaga 27 y Las Palmas de Gran Canaria, 25.

C. Medina

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 27 de Agosto de 1955.
  - El Sr. Díaz Reig, alcalde de Burgos, ha declinado el homenaje que se le estaba preparando. Ha pedido que la suscripción popular se destine a una obra benéfica.
  - Ha sido adquirida una novísima mesa quirúrgica para la Casa de Socorro.
  - La Diputación acordó confeccionar un plan provisional de cooperación provincial para ayuda a los pueblos.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 31,6 grados y la mínima de 14,0.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 27 de Agosto de 1925.
  - Esta mañana se ha celebrado la subasta para adjudicar puestos vacantes en el mercado cubierto. Se adjudicaron a don Laureano Santa Olalla, don Narciso Moral, don Gregorio Serrano y don Antolín del Diego.
  - La Asociación de la Prensa se apuntó un éxito con su festival taurino. Por la noche se celebró un baile en el Salón de Recreo.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 24,6 grados y la mínima de 10,6.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 27 de Agosto de 1895.
  - Se anuncia que para la primera quincena de Septiembre llegarán a La Coruña, procedentes de Cuba, la viuda y dos hijos del general Santocildes.
  - Se quejan las personas que pasean de noche por la acera del «Suizo» que los faroles se apagan demasiado pronto.
  - Esta mañana se ha vendido la merluza a 1,50 pesetas el kilo.
  - En el mercado de Covarrubias entraron anteayer sesenta fanegas de trigo.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 28,1 grados y la mínima de 11,3.

**CARTELERA**

**AVENIDA.** — Cerrado por vacaciones, del 15 al 31 de Agosto, ambos inclusive. Abrimos nuevamente el día 1 de Septiembre, con el monumental estreno Paramount «Ladrón de pasiones». Mucho humor en acción explosiva. El deleite de la emoción y el suspense.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡fantástico! El último gran éxito cómico de Andrés Pajares, «Play boy en paro», con Silvia Tortosa y Sazatornil y «El coronel Von Ryan». El film más espectacular y emocionante de la II Guerra Mundial, con Frank Sinatra y Trevor Howard. (No recomendado menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «El último dragón», una película de aventuras con humor, donde se combina la música, la danza y las artes marciales. «El último dragón» es fanático de Bruce Lee que se cree más oriental que nadie... (No Rec. Men. de 13 años).

comendada para menores de 18 años.

**CORDON.** — Para proyectar el jueves la renombrada «El puente sobre el río Kwai» (ganadora 8 «Oscar»). Hoy y mañana, (5, 7,45 y 10,45) ¡2 últimos días 21 para poder ver —y divertirse con el último éxito del 007: «Panorama para matar». ¿Ha encontrado por fin James Bond-007 alguien de su talla? Vea: «Panorama para matar». (Apta).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble «Rocky III». Silvester Stallone. Recuerde, no es solamente Rocky, es «Rocky III», su mejor película y «Genarino, hombre objeto femenino». Divertidísima. Agatina a quiélabo su marido a las vecinas y Genarino ponía los cuernos a los vecinos. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Comando patos salvajes...», vuelan de nuevo... son hombres preparados para todo. Co-

lor con Lewis Collin Lee Van Cleef y Klaus Kinski. «Comando patos salvajes». Acción sin límite en el triángulo del Opio con el espectacular sonido Dolby-Stereo. (No Rec. Men. 18 años).

**GRAN TEATRO.** — IV Ciclo de Cine «Fantástico y de terror» y sólo a 100 Ptas. Hoy, martes, a las 5,30, 8 y 11 noche: Maren Jensen y Ernest Borgnine en «Bendición mortal». De las entrañas de la tierra surgió Belcebú, sembrando una estela de muerte y destrucción. En tecnicolor y doblada al español. (No Rec. Men. 16 años). 18 años). Último día.

**TIVOLI.** — (Cine de estreno) 5,30, 7,45 y 10,30. Con filmaciones inéditas, ¡Sorprendente estreno! «Asesinando Norteamérica». Un reportaje sorprendente, un documental brutal. ¡Increíble! «Asesinando Norteamérica» es... ¡Un auténtico latigazo a la sociedad de hoy! Imágenes reales de crímenes que... ¡Están ocurriendo! (May. 18).

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 227266.

**LA BOHEME.** — Musichall. carretera Madrid. Telf. 209974.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. Telf. 404049.

**VOLTA.** — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Telf. 213498.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**ESPECTACULOS DIAPASON.** — Conciertos, Orquestas y Atracciones. Calle Miranda, 17. Teléfono: 266441.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM, 837 Khz. — 7,00: La radio a las siete. 8,30: Informativo regional Castilla y León. 8,55: Protagonistas vosotros. 13,05: Micromundos. 14,00: Burgos-noticia. 14,30: Mediodía. Informativo Cadena COPE. 15,00: Discoverano. 17,05: Directamente... 20,00: Actualidad nacional. 20,15: «El pinchadiscos». 21,00: Nuestras gentes. 21,30: Música. 22,05: Vamos de camino. 23,05: Popular deporte. 23,30: Popular, popular. 1,30: Juntos en la noche. 5,05: Crónica del alba. Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mhz. — 8,00 a 9,00. 13,05 a 15,00. Música para todos.

**Radiocadena Burgos**

6,05: Radiocadena al despertar. 7,05: Castilla y León 7 de la mañana. 8,00: España a las ocho. 9,05: Radiocadena de 9 a 10 (provincial). 10,05: Hoy es un gran día. 13,05: Informativo regional. 13,30: Informativo local. 13,45: Y digo yo... 14,00: Diario de la tarde. 14,40: Libre directo. 15,05: Entre amigos. 16,05: Estás en tu casa. 18,05: Radio-región. 19,05: Setenta a las siete. 20,05: La hora deportiva. 21,05: De música. 21,30: Manos a la obra. 22,05: Follow Me. 22,30: Onda joven. 24,00: 24 horas. 00,30: Las noches de Radiocadena. 2,05: Tutti frutti. 4,05: Una voz... Un amigo... — Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto. Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 13,30.

**Antena 3 de Burgos**

7,00: El primero de la mañana. 8,30: «Burgos, ciudad abierta» (local). 9,00: Las noticias de José Caveno. 9,10: Viva la gente. 10,30: «Vamos de compras» (local). 10,45: Viva la gente. 12,00: «Antena de Burgos» (local) (incluye informativo segunda edición). 14,30: Informativo Cadena. 14,33: Deportes catorce treinta (local). 15,00: Crónica tres. 15,30: Volver a empezar. 17,00: «Los 33 de Antena 3» (local). 21,00: El club de la Vaguada. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Volver a empezar. 5,30: Supergarcía en la hora cero. — Coincidiendo con las horas, informativos en Cadena.

**Televisión Española**

14,30 Informativo regional.	22,05 La joya de la Corona. «La caja de Pandora».
<b>Primera cadena</b>	23,00 Secuencias.
15,00 Telediario.	00,05 Telediario.
15,35 El coche fantástico. «Dame la libertad o dame la muerte».	00,20 Despedida.
	<b>Segunda cadena</b>
16,30 Tocata.	19,00 Agenda.
17,29 Informativo juvenil.	19,15 En marcha.
17,30 Los electroduendes.	19,30 Nils Holgersson.
18,00 Barrio Sésamo.	20,15 Tiempos modernos.
18,30 Nuestras islas.	21,15 Coraje.
19,00 ¡Viva la tarde!	21,40 Suspiros de España.
20,00 Al mil por mil.	22,05 La duna móvil.
20,30 Verano 8,30 P. M. Magazine.	21,00 Pushkin y su obra.
21,00 Telediario.	00,10 Documental.
21,35 El hombre y la Tierra.	00,40 Telediario 4.
	01,10 Despedida.

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Manea, Juan, Serapión, Pedro, Antusa., mrs.; Cesáreo, Licerio, Siagrio, Juan Narno, obs.; Margarita, vda.; Pemón, anac.; Sabas y Alejandro, mártires.

Misa: De S. Mónica (M.O.).

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Nuria Delgado y Yela, Lorena Martín y Camarero, Lorena López y Ruiz, Natalia Campo y Sastre, Iván Martínez y López, Javier Otagaz y Hernández, Carlos De Rioja y Santamaría, Sergio Busto y Santamaría, Regina Labrador y González, Yesica Domínguez y García, Jesús María Pérez y González, Andrés Septien y Alonso, Ricardo García y González.

**Defunciones.** — Abilio Burgos González, 68 años, de Iglesias (Burgos); Juan Guijarro Rubio, 74 años, de Manrubia de la Cuesta (Segovia).

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 694,1 milibares.

Temperatura ambiente: Máxima, de 21,2 grados a las 18 horas.

Mínima, de 6,8 grados a las 8,5 de la mañana.

Dirección del viento: N. Humedad: 34.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 2857; con 5.000 pesetas, los terminados en 857; con 500 pesetas, los terminados en 57; y reintegro, los terminados en 7; premio de 1.250 pesetas, los números 2856 y 2858 anterior y posterior al premiado.

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	20 21 38
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22
	y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
 Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
 Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
 Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
 Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
 Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
 Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
 Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
 Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
 Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
 Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
 Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
 Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
 Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**FUNERARIA San José**  
 SERVICIO PERMANENTE  
 CAPILLAS VELATORIAS  
 Avda. del Cid, 83  
 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**CUPON PRO CIEGOS**  
 Nº 2857  
 premiado  
**MUEBLES evelio**  
 Gral. Yagüe, 32

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Marcos, San Pablo, 17. Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20. Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20. Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D .....  
 Población.....  
 Calle ..... N° .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día ..... (1) del mes de ..... de 1985, por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año)  
 (1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 1.340 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.020 ptas.; Semestral, 8.040 ptas.; Anual, 16.080 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
 Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. 1 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGUESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos

Alfonso Salgado Espinosa. Cultura

Angel López Ochoa. Deportes

Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos

J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernandez

Fotografía: Lorenzo Matias y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. Red.

☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 ☎ 202852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281. Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

## El hormiguero

### ● Bohórquez y las Hermanitas de los Pobres

El próximo día 30, el rejoneador y ganadero, Fermín Bohórquez, recibirá un homenaje en Santander en el que se le concederá la medalla de plata de Cantabria.

En esta distinción, se recoge el agradecimiento del pueblo cántabro por los veinticinco años de desinteresada colaboración del conocido ganadero, al festival anual a beneficio de las obras de las Hermanitas de los Pobres.

Durante todos estos años, Fermín Bohórquez, ha regalado más de 150 reses para este festival, aportando además su trabajo y ayuda personal.

Los montañeses quieren agradecer esta colaboración y el día 30, el presidente del Gobierno de Cantabria, Angel Díez de Entresotos hará entrega a Fermín Bohórquez de un pergamino que expresa este agradecimiento y posteriormente, durante el desarrollo del festival taurino le impondrá la medalla de plata de Cantabria.

### ● Rockefeller lleva al estrellato a José Luis Moreno

El veterano humorista José Luis Moreno, que habla a través de tres conocidos muñecos: Rockefeller, un cuervo de humor ácido; Monchito, un niño respondón y Macario, un personaje tierno y pícaro, lleva varios meses en pantalla con su programa «Entre amigos», tratando de llegar a un público, el de su país, con su humor peculiar.

Mientras que en España su popularidad aumenta con cuenta gotas, en Europa, José Luis Moreno y sus muñecos es un ídolo de masas.

Moreno, considerado por algunos el mejor ventrílocuo del Mundo, es médico de profesión, habla varios idiomas y domina al público italiano, desde que el cuervo «Rockefeller, se convirtiera en el personaje más famoso del país es muy corto plazo de tiempo.

La fama que Rockefeller le ha dado a José Luis, ha servido para que éste reciba, entre otras ofertas, la de realizar una película con Sofía Loren y Marcello Mastroianni.

El rodaje empieza en Septiembre, y el director será Darío Argento.

En la cinta José Luis Moreno interpretará el papel de un ventrílocuo, desde que es pequeño y no se separa de su oso de peluche, hasta que ya ha crecido y ha cambiado el oso por sus muñecos casi vivientes.

### ● Robinsones de verano

Siguiendo las huellas de Robinson Crusoe, todos los veranos se reúnen en los montes pirenaicos grupos de personas que comparten el deseo común de convertirse en seres autosuficientes, capaces de sobrevivir, con los más escasos medios y en las situaciones más duras, en plena Naturaleza.

Para conseguirlo, aprenderán a alimentarse de todo tipo de plantas y animales, a defenderse del frío, de los peligros y de la sed, buscando siempre la superación de los obstáculos más difíciles de sortear. Los cursos los imparte un joven de veinticinco años, Lorenzo Mediano, que sabe todo lo que hay que saber del tema ya que a los 15 años huyó de su hogar familiar y ha pasado más que el legendario personaje literario.

Alarico

## Lo que se filtra

### «ABC»: La razón de Arzallus

La polémica entre Javier Arzallus y Juan María Bandrés es una de las más ilustrativas y preocupantes del laberinto vasco. Inopinadamente, Bandrés acusó la antecesmana pasada a Arzallus de permitir y fomentar que «ETA» (p-m) prosiguiera sus acciones de terrorismo armado. El dirigente del partido nacionalista vasco replicó ayer al líder de Euskadiko en un extenso artículo.

Los argumentos fundamentales de Arzallus parecen irreprochables. Y lo cierto es que resulta raro que un partido menor como Euskadiko Ezkerra, tan próximo a «ETA» (p-m) y tan notoriamente vinculado a alguna representación diplomática, trate ahora de desmontar a Javier Arzallus, que es el político más coherente del nacionalismo moderado vasco. Que estamos ante una maniobra de la peor patente, parece claro. Que algún nacionalista desplazado haya filtrado informaciones sesgadas, tampoco es improbable. Un nombre ha saltado de inmediato a la hora de las especulaciones: el del ex-lendakari Garai-coechea.

¿Qué hacer para espantar a los ladrones?

## En verano aumentan los robos domiciliarios

- En Inglaterra se ha publicado un manual para informar de la psicología de los ladrones
- La vigilancia y una buena red de información vecinal evitarían muchos desvalijamientos

Juana Galindo

(Servicios Especiales «Efe»)

Suben las estadísticas de los robos domiciliarios. En verano hacen su Agosto —en el sentido estricto de la palabra— y de los fabricantes de cerrojos especiales y de puertas blindadas. El aumento de los índices del crimen parece ser una constante mundial. En todos los países. Los más avanzados y los tercermundistas.

¿Qué se puede hacer para mitigar las grandes varamadas de robo a domicilio? Hay gente que adopta la resolución de no abandonar nunca el hogar, ni para vacaciones. Y se atrinchera en casa como si la cocina fuera un sollado del acorazado Potemkin o la salita de estar, una casamata.

Se procuran alarmas de seguridad último modelo. Cámaras de televisión invisibles. Chivatos que operan con infrarrojos. O colocan en la puerta dos perrazos de ataque, raza Doberman, o dos mastines del Bierzo.

La cuestión raya en la psicosis. Medio mundo se pasa contándole al otro medio qué hacer para que a uno no le roben. Remedios discutibles en la mayor parte de los casos, porque suelen ser gente bastante evasada los ladrones.

### Un manual antirrobo

Y nada se le pone por delante a los de la ganzúa... Sin embargo, los británicos han codificado estas materias. Acaba de ver la luz en Londres un librito en el cual se imparten normas a los usuarios. El manual antirrobo —ni qué decir tiene— es un éxito, habida cuenta de que es Gran Bretaña uno de los países más castigados por el delito.

Las primeras providencias aconsejables en evitación de un robo son:

—El perro guardián.  
—Alarma eléctrica y otros dispositivos de seguridad.

—Ausentarse de la casa lo menos posible. Si se trata de un chalet.

—Talar arbustos, setos y otras plantas susceptibles de ocultar la presencia de merodeadores eventuales.

—Es importante llevarse bien con los vecinos y contar con su colaboración, llegada la circunstancia de que vieran algo raro.



¿Qué se puede hacer para espantar a los ladrones de viviendas deshabitadas?

### Causas que inciden

Las causas que determinan a actuar a los excesivamente aficionados a la propiedad ajena son múltiples:

en primer término, el estado de necesidad. Una gran parte de personas detenidas en comisarías o sujetas a procesos y que han tenido la desgracia de cometer un delito de hurto o de sustracción declaran que el hambre o la falta de dinero les llevó a robar. Hay un pequeño porcentaje que roba por vicio, por divertirse o por experimentar una nueva sensación.

La mentalidad del cléptomano es una mentalidad psicópata. No pueden resis-

tir la tentación de robar, cuando se le brinda la oportunidad. Una ventana abierta de par en par genera un impulso en su espíritu que es más fuerte que ellos o su naturaleza.

### Revulsivos

En cuanto a revulsivos al crimen, el miedo a ir a presidio no suele ser lo suficiente eficaz como para hacer a un ladrón en potencia pensárselo dos veces. Invaden la propiedad privada llevados de un impulso irresistible.

Por otra parte, el hecho de que una residencia determinada cuente con un buen sistema de alambres, cerrojos o pestillos es de es-

casa relevancia a la hora de actuar. Si te han de robar, de poco sirve el cordón de seguridad. Acabarán por robar igual.

Lo que buscan los ladrones suelen ser un buen botín, en casa rica, con un nivel de riesgo relativamente exiguo. Y con el propósito de conseguir su fin no escatiman medios. Suelen plantar una red de vigilancia o «pantalla» al objetivo donde planean dar el golpe con varios días de antelación cada uno de los movimientos de sus eventuales víctimas. De no contar con un mínimo de garantías en la casa rica, irán a robar en casa del pobre. Pero esto no es lo habitual.

## DIARIO DE BURGOS del día

A partir de las 13'45 en:

### SANTANDER

- Quiosco Revuelta. Paseo de Pereda, 15.
- María Gutiérrez. Cuesta del Hospital, 1. (Quiosco de Prensa).
- Quiosco Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez Saiz. Quiosco de Prensa, junto a Bar Rhin. El Sardinero.

A partir de las 11'30 en:

### LAREDO

- Quiosco Prensa, entrada playa. Miguel Angel Gutiérrez.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.
- Quiosco centro playa.
- Quiosco extremo playa.